

DALL'INTERNO

LO STESSO MINISTRO INTENDE PORTARE LA QUESTIONE A MONTECITORIO

Andreotti sollecita il dibattito sulla politica estera del governo

Linea condivisa da tutta la maggioranza - Zanone: resta da chiarire la questione morale

ROMA — Il ministro degli Esteri Andreotti parteciperà alla riunione della commissione Esteri della Camera convocata per oggi con all'ordine del giorno lo stato di previsione '85 del suo dicastero. Andreotti in apertura di seduta solleciterà un dibattito sulla politica internazionale nella commissione di Montecitorio. Nel Transatlantico si dà ormai per scontato quanto appena detto: si tratterà di definire con la presidenza della Camera tempi e modalità. La discussione si potrebbe svolgere nella prossima settimana.

Dal canto suo, il vicepresidente dei deputati dc, on. Nino Cristofori, afferma che proprio questa sembra essere la via corretta da seguire dopo dichiarazioni di esponenti socialisti e liberali conseguenti al voto sulla mozione radicale sulla vicenda Sindona. «Se autorevoli voci della maggioranza hanno messo in discussione la linea politica perseguita dal ministro degli Esteri, non è chiaro — ha aggiunto l'on. Cristofori — dove si voglia arrivare, ma è certo che la sede naturale del dibattito non può che essere il Parlamento».

«Se la "gazzarra" radicale e missina sulla vicenda Sindona (alla quale si è aggiunto il Pci) — ha continuato l'on. Cristofori — è facilmente individuabile nella sua pretestuosità e strumentalità, è anche certa di un ennesimo tentativo scandalistico e destabilizzante informato a pura calunnia, appare invece giustificato e non rinviabile un dibattito che verifichi la reale coerenza del pentapartito sulla politica estera del governo».

«Questione morale e questione internazionale — ha detto del resto il segretario del Pli Zanone — devono essere distintamente affrontate ciascuna nei modi propri e nelle sedi competenti. Sulla questione morale resta da attuare il chiarimento circa la vicenda sindoniana richiesto nella mozione approvata dalla Camera. Quanto alla politica internazionale, dopo il documento contro Israele della conferenza di Ginevra, le aperture a Gheddafi, le spiegazioni, per non chiamarle scuse, richieste e ottenute dal governo federale tedesco, c'è molto da discutere anche in proposito. Il dibattito parlamentare deve riaffermare la linea di chiarezza occidentale del governo italiano».

Il presidente dei deputati repubblicani, on. Battaglia, ha dichiarato che «un dibattito sulla politica estera può essere utile a patto che non si svolga su "verba generalia", e precisi una linea che sostanzialmente non ha conosciuto oscillazioni e non deve conoscere». «E' anche giusto auspicare — afferma Battaglia — che i problemi di politica estera siano sottratti alle guerriglie interne».

Con il Pci polemizza anche il vicepresidente dei deputati

socialdemocratici, Costantino Belluscio, membro della direzione, secondo cui non sono pretestuosi gli argomenti del suo partito, a sostegno del dibattito parlamentare perché «di pretestuosità c'è solo la posizione del Pci che in 40 anni di presenza nell'Italia democratica, se si esclude il dopoguerra, è stata una sola volta in maggioranza proprio in un governo presieduto da Andreotti e quando erano già noti sia l'affare Sindona sia quello Ciancimino».

Anche l'on. Francesco Tempestini (Psi) ha dichiarato che «un dibattito parlamentare sulla politica estera è certamente utile, oltretutto perché riporterà la polemica nei suoi ambiti istituzionali corretti. E' il modo legittimo per uscire dai polveroni e affrontare con chiarezza i veri problemi».

Preverrebbe in tal caso l'ipotesi formulata dallo stesso Martelli all'assemblea nazionale di luglio e sostenuta con forza dalla sinistra che fa capo a Signorile. Non è comunque un mistero che la soluzione che sta per essere data all'organigramma socialista non era quella voluta dall'area craxiana che fa capo a De Michelis e Formica, i quali avrebbero preferito la costituzione di un organismo ristretto e rappresentativo al massimo (si era parlato di Martelli, De Michelis, Formica, Signorile e Capria).

ROMA — Lo stralcio del disegno di legge finanziaria sarà limitato ad alcune disposizioni di carattere sostanziale e prive di effetti finanziari. Saranno invece riscritte — ma non saranno scorporate dal provvedimento — alcune norme sulla scuola e la sanità, senza però comprometterne l'efficacia sul contenimento della spesa pubblica.

E quanto è emerso nella riunione della commissione Bilancio di Montecitorio, che ha concluso l'esame preliminare della «finanziaria» allo scopo di individuare se il provvedimento contenga disposizioni estranee al suo contenuto tipico.

Infatti, secondo la legge di contabilità (468 del 1978) la

Oggi nuovo organigramma Psi

ROMA — Claudio Martelli, coordinatore vicario designato del Psi, leggerà stamane in direzione, una relazione di circa 50 cartelle alla quale ha intensamente lavorato negli ultimi tre giorni: conterà il programma di lavoro del Psi fino alle elezioni regionali e amministrative di primavera e la proposta di nuovo assetto di vertice che la direzione dovrà ratificare.

Tramontata l'idea dell'ufficio politico autorevole, ma per altro ufficializzata da De Michelis e Formica che avrebbero preferito questa soluzione, è probabile che Martelli proponga la costituzione di un esecutivo, o segreteria collegiale, di 12 persone cui bisognerà aggiungere lo stesso Martelli, il segretario Craxi e come membri di diritto i due capigruppo (Formica e Fabbri) e il segretario amministrativo Balzamo.

Preverrebbe in tal caso l'ipotesi formulata dallo stesso Martelli all'assemblea nazionale di luglio e sostenuta con forza dalla sinistra che fa capo a Signorile.

Non è comunque un mistero che la soluzione che sta per essere data all'organigramma socialista non era quella voluta dall'area craxiana che fa capo a De Michelis e Formica, i quali avrebbero preferito la costituzione di un organismo ristretto e rappresentativo al massimo (si era parlato di Martelli, De Michelis, Formica, Signorile e Capria).

ALL'ESAME DELLA COMMISSIONE BILANCIO DELLA CAMERA

Alcuni ritocchi alla «finanziaria» ma nessun mutamento sostanziale

«finanziaria» non può contenere ogni sorta di disposizione, ma deve limitarsi a modificare o integrare norme esistenti, allo scopo di «contenere le notevoli spese di gestione del servizio "Busari"».

Su indicazione del relatore Mario D'Acquisto (Dc) la commissione ha deciso di eliminare dalla «finanziaria» tre norme giudicate estranee e

trattate al fine della manovra economica: l'ultimo comma dell'articolo uno, che avrebbe modificato la legge 468 per consentire la presentazione disgiunta al Parlamento di «finanziaria» e bilancio.

Eliminati inoltre gli ultimi due commi dell'art. 4 che limi-

tavano il tipo di atti da pubblicare integralmente sul bollettino ufficiale delle società per azioni e a responsabilità limitata, allo scopo di «contenere le notevoli spese di gestione del servizio "Busari"».

Respinto il ricorso dei difensori di Arafat

VENEZIA — Il tribunale di Venezia ha respinto il ricorso presentato dai difensori del leader dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina, Yasser Arafat, e di Salah Khalaf, contro il mandato di cattura emesso nell'ambito dell'inchiesta sul traffico d'armi, dalla giudice istruttore di Venezia

Si riparla di tassare i Bot delle imprese

ROMA — Torna ad affacciarsi l'eventualità di una tassazione, ma solo nei confronti di imprese e banche, dei Bot e Cct. L'iniziativa (sarebbe esagerato parlare di «pressione») viene dalla Camera e il momento scelto è quello dell'esame, da parte di tutte le commissioni in sede consultiva, dei documenti contabili dello Stato (finanziaria, bilancio di previsione, tabelle dei singoli ministeri).

Questo esame è partito ieri in alcune commissioni e le impiegherà tutte per l'intera settimana (sono sospesi i lavori d'aula, appunto per questa fase della «sessione di bilancio»). Poi si andrà alla commissione bilancio in sede referente.

Per oggi alla commissione Finanze e tesoro, è stata presentata dal capogruppo socialista Franco Piro una iniziativa per i titoli pubblici detenuti da società e istituti bancari: verrà chiesto che nel parere ci si pronunci esplicitamente per la loro tassazione. Favorevoli all'iniziativa socialista sarebbero, secondo

quanto riferito dall'on. Piro comunisti e sinistra indipendente, e anche qualche democristiano.

L'iniziativa preannunciata dal socialista Piro mira soprattutto ad appoggiare le tesi della commissione Bilancio, dove le «voci» per una riduzione del debito pubblico si levano con frequenza (vedi la recente pubblicazione di uno studio e le posizioni formulate dal presidente, Cirino Pomicino).

A giudizio di Piro, il gettito derivante dalla nuova imposizione (ad esempio con «cedolare secca» del 25%, sugli interessi, come per i depositi bancari) potrebbe portare ad una entrata per lo Stato di 10-12 mila miliardi, utili a ridurre il «visal drag» sui redditi da lavoro dipendente (e forse anche autonomo).

Nessuna idea di tassazione, insomma, almeno per ora, sul «Bot del risparmiatore». C'è un altro aspetto da valutare — dice ancora Piro — a dire che bisogna modificare alcune parti.

RESPINTE LE VOCI DI COLLUSIONI CON LE COSCHE

Carboni e Pellicani: «Non siamo mafiosi»

I due hanno negato di aver fatto affari con il boss Mario Calò

ROMA — Le voci di collusioni o di legami con la mafia sembrano aver scosso la fiamma di Flavio Carboni ed Emilio Pellicani. Sono, dicono, «falsità» e «provocazioni». Secondo le voci, i due avrebbero riciclato ingenti quantitativi di denaro sporco della mafia in attività lecite.

I due, che sono stati interrogati da Imposimato e Sica, nell'ambito del caso Sindona indicano così, in due interviste alla Adnkronos, la linea difensiva che hanno tenuto con i due magistrati.

«Sono profondamente addolorato — dice Carboni — per questa nuova campagna denigratoria che si è scatenata contro di me. Non riesco a capire la ragione... anzi forse si... diffamandomi non sono più attendibile. Secondo alcuni io sarei stato un commerciante di armi, capo della P2, truffatore internazionale, ricic-

latore di soldi sporchi, uomo di fiducia della mafia: tutte assurdità. Chi dichiara che io sarei stato il tramite tra mafia e alla finanza dice delle falsità».

«Io ho certamente conosciuto dei siciliani — ha detto Carboni — ma non sapevo che fossero mafiosi né mi hanno mai fatto accenno di una loro appartenenza a clan o bande legate alla malavita. I miei affari sono sempre stati fatti alla luce del sole: mi sono occupato al 99 per cento di attività immobiliari e poi di attività editoriali (Nuova Sardegna, Tuttoquotidiano). In Sicilia sono andato due o tre volte a Siracusa perché dovevo occuparmi, ma poi non se ne fece più niente, di alcuni lavori portuali. Credo di essere un galantuomo. Sono diventato un «mascalzone» solo perché ero amico di Calò».

«Sono false — afferma a sue

volte Pellicani — le dichiarazioni riportate dalla stampa come ben sanno i magistrati con i quali io e Carboni abbiamo parlato. Ho dichiarato nell'interrogatorio di aver visto il sedicente Mario, che poi abbiamo riconosciuto dalle foto dei giornali dei giorni scorsi come il Calò (boss della mafia n.d.r.), tre o quattro volte presentatosi da Balducci. Abbiamo parlato con questo siciliano alcune volte ma non sapevamo chi era in realtà».

«I nostri rapporti, se così li vogliamo chiamare, sono intercorsi tra il luglio '77 e il marzo '78 nel corso di quei tre o quattro incontri e perché c'era Balducci che ci portava da lui. Affari con noi Mario (il Calò n.d.r.) non ne ha fatti. «Sono tutte stupidaggini quelle che hanno riportato i giornali. Altro che 20 miliardi!».

ADESSO COMINCIANO PROPRIO A LOGORARE



PERPLESSITÀ SUL MECCANISMO DI DEDUCIBILITÀ DELLE SPESE

I rilievi al piano fiscale degli ordini professionali

ROMA — È stata la volta dei rappresentanti degli ordini professionali di esporre ieri, all'ufficio di presidenza della commissione finanze del Senato, i loro rilievi al delib. 10 del Consiglio e del comitato unitario nazionale degli ordini professionali, hanno in pratica ripetuto le critiche avanzate la scorsa settimana dai commercianti e dagli artigiani circa gli accertamenti induttivi, ma hanno significato una particolare perplessità per quanto riguarda l'aspetto della deducibilità delle spese.

Quanto agli accertamenti, è stato posto in rilievo il rischio dell'attribuzione di poteri eccessivi all'amministrazione finanziaria, e la necessità di tener conto, invece, delle disposizioni del codice civile circa le presunzioni.

Il ministro delle finanze Visentini intanto replicherà oggi alla competente commissione del Senato gli interventi nella discussione generale sul pacchetto fiscale del governo. Per oggi è prevista anche la replica del relatore Neri (Dc).

Ieri tanto i socialisti hanno fatto conoscere la loro posizione di sostanziale appoggio al provvedimento Visentini, e l'ufficio di presidenza ha concluso la serie di audizioni informali delle categorie.

Per il Psi, il vicepresidente dei senatori socialisti Gino Scavallotti, dopo aver valutato positivamente lo sforzo antievasione del governo, ha sottolineato che il disegno complessivo del provvedimento Visentini «non può essere sembrato».

Il parlamentare ha fatto presente il consenso del suo gruppo all'accorpamento delle aliquote Iva, pur non escludendo la possibilità di eventuali «ritocchi».

I socialisti condividono anche le misure per la riorganizzazione del personale delle finanze e auspicano una rapida riforma del dicastero. Per quanto riguarda la forfettizzazione e gli accertamenti induttivi, si tratta di aspetti che secondo Scavallotti possono essere accettati perché rappresentano gli unici strumenti disponibili per sopperire, nel breve, alle disfunzioni del sistema di contabilità semplificata.

Secondo il Psi due sono gli obiettivi: una sperimentazione triennale di questo sistema e l'emergere dei redditi occulti davanti al fisco.

Frattanto un trattamento fiscale agevolato per chi opera nel campo del riscaldamento domestico è stato chiesto dall'Assocolor (Associazione delle imprese di servizio di calore), nell'ambito delle misure previste dal disegno di legge di riforma dell'Iva.

La guardia di finanza ha messo in luce tutte queste attività affaristiche e l'indagine fiscale durata oltre un anno. A marzo, quando già l'inchiesta dava i primi risultati, l'azienda è fallita.

Evasore totale arrestato con un socio a Milano

MONZA — Sono scattate le manette ai polsi del titolare di un'azienda di Biassono (Milano) che in cinque anni di attività, secondo l'accusa, non ha mai presentato la dichiarazione dei redditi (per un'attività di circa 13 miliardi di lire), ha emesso in un solo anno fatture false per oltre 8 miliardi, non ha versato all'erario, all'Imp e all'Inail le ritenute d'acconto trattenute ai suoi dipendenti e i contributi di legge per circa un miliardo e mezzo.

Si tratta di Roberto Colombo, 47 anni, abitante a Monza e titolare della «Code» di Biassono (Milano), una ditta con trenta operai addetti alla produzione di porte in legno. Insieme a Colombo è finito in carcere un suo impiegato, Alessandro Pozzi, 50 anni, abitante a Milano, autore materiale delle fatture false.

Tra le attività della ditta, in base alle indagini della Guardia di finanza, c'era anche quella di fornire fatture fasulle: la Guardia di finanza ha individuato e denunciato alla magistratura oltre cento «clienti» della «Code» in tutta Italia che si servivano delle false fatture per questa truffa ai danni dello Stato.

Si può dire — ha detto il sostituto procuratore Forieri — che questa azienda fosse completamente sconosciuta al fisco».

La guardia di finanza ha messo in luce tutte queste attività affaristiche e l'indagine fiscale durata oltre un anno. A marzo, quando già l'inchiesta dava i primi risultati, l'azienda è fallita.

Il tempo che farà



Situazione: la circolazione depressionaria con minimo sull'entroterra lillo-algerino tende ad interessare, oltre alle nostre estreme regioni meridionali, anche quelle sul versante occidentale.

Tempo previsto: al Nord e sulla Sardegna graduale aumento della nuvolosità con precipitazioni in intensificazione e progressiva estensione da Ovest verso Est. Al centro annuvolamenti irregolari con possibilità di piogge ed occasionali temporali più probabili sulle zone tirreniche. Sulle restanti regioni meridionali da poco nuvoloso a nuvoloso con isolate precipitazioni. Dalla serata foschie dense nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: in aumento. Venti: moderati orientali tendenti a provenire interno Sud. Mari: poco mossi o mossi l'Adriatico, da mossi a localmente molto mossi i rimanenti mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 13, 19; Bolzano 5, 19; Verona 8, 21; Venezia 8, 21; Milano 7, 20; Torino 10, 16; Cuneo 9, 17; Genova 14, 22; Bologna 8, 20; Firenze 10, 25; Pisa 8, 22; Palermo 11, 19; Perugia 11, 19; Pescara 10, 20; L'Aquila 7, 18; Roma Urbe 9, 23; Fiumicino 11, 22; Campobasso 9, 17; Bari 14, 20; Napoli 11, 22; Cosenza 10, 18; S. Maria di Leuca 17, 22; Reggio Calabria 15, 24; Messina 18, 22; Palermo 18, 22; Catania 15, 24; Alghero 10, 20; Cagliari 10, 21.

TEMPO NEL MONDO (m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Atene s. 17, 33; Berlino s. 22, 28; Belgrado s. 8, 20; Berlino p. 7, 15; Bruxelles p. 8, 17; Buenos Aires 12, 28; Copenhagen s. 11, 13; Francoforte p. 10, 14; Ginevra s. 2, 15; Helsinki p. 10, 13; Gerusalemme s. 15, 29; Lima s. 15, 20; Lisbona s. 13, 25; Londra n. 14, 18; Los Angeles s. 15, 26; Madrid s. 2, 22; Montreal n. 8, 14; Mosca n. 7, 13; Nuova Delhi s. 18, 34; New York n. 13, 19; Oslo s. 3, 12; Parigi n. 14, 17; Pechino s. 10, 23.

GRAVE INCIDENTE A BARLETTA

Dieci studenti travolti da un'auto che sbanda

BARLETTA — Dieci studenti dell'istituto tecnico industriale di Barletta sono rimasti feriti, quattro dei quali gravemente, per essere stati investiti da un'automobile che è sbandata e si è capottata più volte forse a causa della forte velocità.

L'incidente è accaduto ieri mattina sul litorale di ponente di Barletta, dove gli studenti si erano recati al termine di un'assemblea nella loro scuola.

I quattro feriti più gravi, ricoverati con prognosi riservata, sono Vito Petruzzoli, di 20 anni, Michele Dumolo, di 18, Filomeno Filannino e Raffaele Del Vecchio, entrambi di 17 anni. Gli altri sei, fra i quali la donna che guidava l'automobile ed una passeggera, hanno riportato ferite e fratture giudicate guaribili in un mese.

I rilievi della stradale hanno confermato che una «Lancia Beta coupe», condotta da Maria D'Angelo, di 22 anni — a bordo della quale c'era una sua parente, Rosalba Miracchi, di 16 — ha investito gli studenti che erano seduti su un muretto.

Al termine dell'assemblea concessa dal preside dell'istituto tecnico industriale, Giuseppe D'Aloisio, per le elezioni degli organi collegiali della scuola, una quindicina di ragazzi del quinto anno avevano infatti deciso di fare una partita di calcio. Si sono recati in un vicino campo, ma non avendo potuto giocare

perché il terreno di gioco era allagato, si sono fermati a chiacchiere a pochi metri dal lungomare.

Le indagini della polizia stradale proseguono per accertare le cause dell'incidente e le responsabilità dell'automobilista.

■ ESTORSIONE — Un tentativo di estorsione ai danni del presidente del Modena calcio, Francesco Farina, è del suo legale, avv. Sante Bordon, è stato definitivamente bloccato da polizia e carabinieri.

Trecento lire di pensione al mese

NAPOLI — Trecento lire al mese è la pensione che l'Inps ha assegnato ad una donna, Anna Esposito, di 58 anni, che ne aveva fatto richiesta tre anni fa.

La comunicazione che le era stata concessa la pensione di invalidità da donna non aveva ancora raggiunto il «minimo», ma aveva presentato una certificazione medica che dimostrava l'impossibilità di lavorare a causa del peso eccessivo, 120 chilogrammi) è giunta ad Anna Esposito.

Le 300 lire, però, si riducono a 280, perché 20 lire devono essere pagate ogni mese per la spesa di trasporto.

Anna Esposito ha ricevuto anche un assegno di 11.700 lire, cifra corrispondente agli «arretrati».

NELLE SCUOLE SI STA ELEGGENDO UN MILIONE DI RAPPRESENTANTI

Genitori e figli alle urne assieme per scegliere gli organi collegiali

ROMA — In sordina, nelle scuole elementari e medie, si stanno svolgendo in questi giorni le operazioni di voto per le elezioni dei consigli di interclasse e di classe. Tutte le attività elettorali dovranno concludersi entro il 31 ottobre.

Le votazioni, invece, per i consigli di istituto e i consigli scolastici distrettuali e provinciali avranno luogo in due tornate nel mese di dicembre, esattamente domenica 16 (dalle 8 alle 20) e lunedì 17 (dalle 8 alle 13.30).

Per quanto concerne i consigli di classe e di interclasse,

saranno quasi un milione i rappresentanti dei genitori e degli studenti da eleggere.

La legge prevede che questi consigli, nella loro composizione plenaria, possano presentare al collegio dei docenti proposte inerenti all'azione educativa e didattica e alle iniziative di sperimentazione e siano chiamati a esprimere pareri sull'adozione dei libri di testo e, nella scuola dell'obbligo, sullo svolgimento di attività integrative e di sostegno. Nelle scuole secondarie hanno anche potere deliberativo sulle sanzioni disciplinari nei confronti degli alunni.

Lo scorso anno, le tornate elettorali per l'elezione dei «parlamentari» furono due: alla fine di novembre e a dicembre e riscosero un «discreto successo» partecipativo. Gli studenti delle scuole secondarie superiori andarono alle urne furono il 75,9%, il 43,3% la percentuale dei genitori delle elementari, il 33,1% delle medie ed il 16,7% delle superiori.

Sempre lo scorso anno la maggioranza dei voti fu riportata dalle liste della pace, da quelle dei cattolici integralisti, dalle moderate e dalle miste.

Califano dall'ospedale a casa

ROMA — Il cantante Franco Califano che ha ottenuto gli arresti domiciliari, è tornato ieri nella sua abitazione dall'ospedale S. Filippo Neri dove era stato ricoverato per accertamenti.

Califano ha annunciato di avere preparato una canzone dal titolo «Impronte digitali» con riferimenti alle sue vicende giudiziarie.

Inciderà questa canzone in casa sua, se gli sarà permesso. «Dovrò farmi portare il banco di incisione a casa — ha detto — e sembra che mi vogliano negare l'autorizzazione».

Califano ha annunciato di avere preparato una canzone dal titolo «Impronte digitali» con riferimenti alle sue vicende giudiziarie.

Inciderà questa canzone in casa sua, se gli sarà permesso. «Dovrò farmi portare il banco di incisione a casa — ha detto — e sembra che mi vogliano negare l'autorizzazione».

Califano ha annunciato di avere preparato una canzone dal titolo «Impronte digitali» con riferimenti alle sue vicende giudiziarie.

Inciderà questa canzone in casa sua, se gli sarà permesso. «Dovrò farmi portare il banco di incisione a casa — ha detto — e sembra che mi vogliano negare l'autorizzazione».

Califano dall'ospedale a casa

ROMA — Il cantante Franco Califano che ha ottenuto gli arresti domiciliari, è tornato ieri nella sua abitazione dall'ospedale S. Filippo Neri dove era stato ricoverato per accertamenti.

Califano ha annunciato di avere preparato una canzone dal titolo «Impronte digitali» con riferimenti alle sue vicende giudiziarie.

Inciderà questa canzone in casa sua, se gli sarà permesso. «Dovrò farmi portare il banco di incisione a casa — ha detto — e sembra che mi vogliano negare l'autorizzazione».

INDISCREZIONI SUL DOCUMENTO

Rapporto caso-Cirillo Gravi accuse al Sismi

ROMA — Il presidente del consiglio si è incontrato ieri sera a palazzo Chigi con il presidente del comitato parlamentare per il controllo dei servizi di sicurezza e la tutela del servizio di stato, sen. Gualtieri.

Al termine del colloquio, che è durato circa un'ora, Gualtieri ha detto di aver consegnato a Craxi «la relazione sull'attività dei servizi durante il sequestro Cirillo, approvata all'unanimità dal comitato nella seduta del 4 ottobre».

«Il presidente del consiglio — ha concluso Gualtieri — mi ha dato assicurazioni che me la restituirà nei tempi più brevi, e cioè con ogni probabilità nella mattinata di domani (oggi per chi legge n.d.r.), in modo che io possa nella stessa giornata consegnarla ai presidenti del Senato e della Camera».

Tutti gli atti o relazioni del comitato dei servizi segreti al Parlamento, prima di essere presentati ai presidenti delle due camere, debbono essere consegnati al presidente del consiglio.

Spetta a lui, infatti, secondo un'interpretazione suggerita dalla legge 801 di riforma dei servizi segreti, la valutazione preventiva dei contenuti dei documenti allo scopo di decidere se opporre o no il segreto di stato su tutto o parte di essi.

Questa procedura, peraltro, è stata seguita in altre occasioni: per le dichiarazioni del generale Grassini davanti alla commissione P2 su Gelli; e per alcuni documenti coperti

da segreto sulla vicenda Moro.

La relazione sul «caso Cirillo», di circa 25 pagine, parlerebbe di gravissime degenerazioni del Sismi, e soprattutto del gruppo piduista di questo servizio, che avrebbe trattato con le Brigate rosse per la liberazione dell'assessore campano Ciri Cirillo dietro pagamento di riscatto, con ciò deviando dai suoi compiti istituzionali.

Nella relazione non si farebbero esplicitamente nomi di personaggi politici, né di partiti; si parlerebbe genericamente di esponenti politici vicini all'assessore Cirillo.

In tutta l'operazione, sempre secondo la relazione, un ruolo fondamentale sarebbe stato svolto dall'uomo d'affari Francesco Pazienza.

■ CADAVERE — Il cadavere di un uomo di un'età compresa tra i 25 e i 35 anni, è stato trovato in avanzato stato di decomposizione sui monti tra Prandaglio e Sabinio Chiese (Brescia).

IL PICCOLO
fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN
Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica
Editoriale S.p.A.
Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto
alla FIC - Federazione
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 633
DEL 20-12-1983

L'ENIGMA BYRON. TEMA DI UN CONVEGNO

Il meglio della vita Poi venga la poesia

Anche per Byron è giunto il momento della resa dei conti. Ossannato e temuto durante tutto l'Ottocento, quando l'aggettivo «byronico» veniva usato per indicare uno stile di vita sregolato, dimenticato o affidato solo alle cure degli esperti per buona parte del Novecento, Byron è stato riscoperto negli ultimi anni, sia in patria sia all'estero.

Così, mentre in Inghilterra si stampa l'edizione critica delle opere e dello sterminato epistolario (ben quindici volumi), in Italia si organizzano incontri, dibattiti, tavole rotonde. Per fare il punto della situazione il Comune di Lerici ha promosso un convegno che ha visto radunati per due giorni nella cittadina ligure poeti, critici e scrittori, decisi a mettere a fuoco una figura tanto controversa.

Chi fu veramente Byron? Difficile dirlo con precisione. Le storie della letteratura lo classificano come poeta romantico della seconda generazione, quella, per intenderci, che raffina e mise in pratica gli insegnamenti dei padri fondatori del romanticismo inglese: Coleridge e Wordsworth.

Del gruppo facevano parte anche Keats e Shelley, oltre una lunghissima teoria di minori che non è il caso di ricordare. Ma, al di là del dato puramente storico-letterario, le acque si intorbidano ad opera di Byron stesso, il quale fece il possibile per sfuggire a ogni definizione.

I dubbi sono legittimi. Che sia stato il poeta più famoso del suo tempo, è indiscutibile. Ma non è altrettanto certo che sia stato anche un grande poeta. Leggendo, non si ricavano risposte definitive. O meglio: le indicazioni sono disorientanti. Perché, se prendiamo in mano «Il pellegrinaggio del giovane Harold», Byron ci appare un grande giornalista che scrive versi. Altri libri, invece, consentono di avanzare l'ipotesi di un abilissimo mistificatore. Il «Don Juan», rimasto purtroppo incompiuto, fa pensare a Keats o a Shelley, senza dubbio però di buon livello.

Sarebbe semplice affidare ai posteri l'ardua sentenza. Ma ormai i posteri siamo noi, e perciò un punto fermo bisogna pur trovarlo. Più semplice, allora, individuare nella rivista di Byron piuttosto che nella sua opera. O meglio, fondere i due momenti e affermare che egli fu il precursore dei dandies alla Oscar Wilde, un uomo di lettere che metteva il genio di cui disponeva nell'esistere e nello scrivere (e poi ne avanzava un po' per le

composizioni poetiche, tanto di guadagnato).

C'è quasi da impazzire a seguire tutte le sue peregrinazioni per l'Europa, dal «grand tour» dell'adolescenza sino al soggiorno italiano della maturità e al sacrificio per la libertà della Grecia. Ma si può trovare una costante: gli amori. E infatti Byron fu amante instancabile, un conquistatore mai domo, al cui confronto, forse, persino Casanova impallirebbe.

Per lui, la vita era in primo luogo teatro. Del resto, come ha notato Claude Béguin introducendo una scelta di lettere pubblicata lo scorso anno dalla Serra Riva, aveva molto dell'attore e riusciva a essere ben vestito e ben vestito, ma non frequentare troppo la buona società. Dovevano anche essere istruite in materia religiosa, ma non leggere poesia né testi politici. Solo libri devozionali e manuali di cucina. Musica, disegno, danza, un po' di lavoro nei campi, le ho viste persino che riparavano la strada, in Epiro, con ottimi risultati. Perché no, se già tagliano l'erba e mungono le vacche?

Inutile negare che ci si sentiva defraudati leggendo simili frasi. Ma come, un sostenitore così acceso della libertà si rivela antifemminista e reazionario? La risposta è positiva: Byron considerava le donne semplici oggetti, ed era persino reazionario. Se le sue convinzioni non possono essere approvate, è però lecito giustificarsi.

Sarà ormai chiaro che era soprattutto un individualista. E in questa veste non si preoccupava di riformare la società, che anzi approvava, sia pure con qualche riserva. Volle semplicemente godersi la vita. Ed era consapevole della necessità di imporre restrizioni ai comuni mortali perché la grande macchina produttiva continuasse a funzionare.

Qualcuno lo definiva «egoista». Forse è vero. Ma, a conti fatti, bisogna anche aggiungere che non c'era nulla di male ad affrontare l'esistenza in quella determinata maniera. È per un semplice motivo: Byron non danneggiò altri che se stesso. Non si sognò mai di scrivere proclami o di dettare leggi valide per tutti, come invece accadde qualche decennio dopo, quando i poeti presero a occuparsi degli affari governativi.

Ma poi il primo a sapere che i suoi consigli non sarebbero stati ascoltati. Del resto, lui non ascoltava quelli che gli venivano offerti. «Parla pure di prudenza», scrive a un amico — ed elargisce pure buoni consigli per il mio stesso bene: tu avrai la soddisfazione di incutermi alla saggezza e io quella di non ascoltarli».

Il moralismo, su Byron, è insomma fuori di luogo. Anche perché egli non chiedeva a nessuno di prenderlo come modello. Si accontentava di esistere. Ed è per questo motivo che oggi ci appare un grande: se grande uomo o grande poeta, non è chiaro. Ma anche a Lerici le risposte sono state controverse: l'enigma Byron — par di capire — rimane tale.

Roberto Francesconi

Sopra, Byron a Venezia nel 1820, in un disegno di Edward Scriven.

VIAGGIO NEL BOTSWANA: IL DELTA PIÙ SELVATICO DEL MONDO (CON UN'ISOLA DI COMFORT)

Là dove il fiume diventa deserto

È il grande Okavango, che va a morire nella sterminata landa sabbiosa del Kalahari, espandendosi a ventaglio su un'area di quindicimila chilometri quadrati: così uno straordinario paradiso terrestre confina con l'inferno



Maun — che vanta un ospedale, qualche albergo, parecchie agenzie di viaggio, un ufficio postale — è la base di partenza per le escursioni e i safari nel delta. Dall'aeroporto, cuore pulsante di questa micropopolazione, partono i piccoli aerei a elica che in mezz'ora di volo portano a Xaxaba Camp, al centro dell'immenso acquitrino in cui sfocia l'Okavango.

Saliamo su un apparecchio a sei posti che, in qualche minuto, mette a disposizione dei nostri occhi lo spettacolo di uno dei fenomeni geografici più singolari del mondo. Un gran fiume che, diversamente dai suoi colleghi sudafricani, tributari dell'Atlantico o dell'Oceano Indiano, ha scelto di terminare il suo percorso nel Kalahari, il maggiore deserto di sabbia del continente nero.

Così, uno straordinario paradiso di acque dolci, chiari e freschi, un intrico di canali, di lagune, di stagni, di paludi dove l'azzurro e l'oro brillano sotto le ali di miriadi di uccelli e fra le rive di innumerevoli isole e isolotti folti di foreste dalle essenze più diverse e lussureggianti, confina con l'inferno.

Se nell'immensa distesa arida del Kalahari l'Okavango si espande a ventaglio su un'area di 15 mila chilometri quadrati, ciò è grazie a una rarissima conformazione geologica del sottosuolo, reso impermeabile da un misterioso giacimento di acque fossili, di cui non si conosce né la provenienza né l'estensione, né l'epoca della comparsa, che comunque risale alla preistoria.

Sei mesi dopo la stagione delle grandi piogge che si rovesciano sulle montagne dell'Angola, dove il fiume nasce, quando l'onda di piena arriva al delta, essa si dirama su un'estensione pari a quella del Lago, scivolando su un fondo saturo che non ne assorbe nemmeno una goccia. L'Okavango che, procedendo verso la foce, restringe i suoi letti invece di allargarli, sparisce dalla superficie terrestre grazie all'evaporazione provocata dal caldo sole tropicale e alle radici degli alberi che lo succhiano a poco a poco.

Lì dove, specie nella stagione alluvionale, popoli di selvatici di tutte le razze, dall'etero bis al pesante e corteggiato pufai, si danno appuntamento tra piante floride, un giardino dell'Eden esplode, con il rigoglio della natura primordiale, ai margini del nulla.

Il delta non è abitato; da secoli immemorabili non conosce insediamenti fissi; è una silenziosa terra di nessuno dove puoi girare settimane, mesi, prima di incontrare l'anima viva di qualche «zingaro di fiume», che a bordo della sua lieve piroga, si aggira dove sarebbe impossibile avventurarsi senza conoscere, fin dall'infanzia, i segreti meandri di una sterminata giungla d'acqua che cambia ogni anno la sua configurazione.

Si, perché il delta è un millenario campo di battaglia fra le acque dell'Okavango e le piante di papiro le quali, con invincibile prepotenza, cercano di sbarrare il flusso. Facendosi strada nel folto, l'onda di piena deve inventarsi a ogni stagione nuovi itinerari, nuovi passaggi. Nello stesso canale in cui correva in un senso, l'anno successivo corre in senso contrario; e là dove, a memoria d'uomo, una landa secca si manteneva inerte, d'improvviso si forma un lago punteggiato di ninfee.

Un po' perché si annoiano a fare molte volte al giorno Maun/Xaxaba e ritorno, un po' per compiacere i turisti, i piloti dei bimotori, volando più bassi degli avvoltoi, si abbandonano a spettacolari zigzag, a tratti a volte a volta da un banco di «sitafung» al pascolo in uno stagno, da una famiglia di ipopotaami (che disturbano dal rombo del motore, sprofondano nell'acqua), da un termitaio gigante con la guglia alta dieci metri, o dal pescatore solitario che si crolla con la piroga in mezzo al paludismo.

Dall'alto, vediamo il delta di acque azzurre, di praterie gialle, di pinigie, foreste verdi, siendersi da ogni parte fin all'ultimo orizzonte. Poi atterriamo su un campo sterminato, aperto con l'uccello nella foresta vergine fra pareti di palme, di sicomori, di ebani, di «alberi del salame», come li chiamano qui perché i loro rami tengono sospesi a un lungo picciolo frutti che somigliano a grossi insaccati. Siamo a Xaxaba. Per arrivare a Maun, una piroga impiega più di un mese.

Il «lodge», situato in un'isola al centro del delta, non è un albergo vero e proprio; comprende una decina di capanne a due letti, sparse fra spettacolosi alberi di alto fusto, munite di servizi con acqua corrente fredda e calda. In mezzo a un ambiente che per selvatichezza, solitudine, è un po' perché si annoiano a

lontananza dal mondo abitato, difficoltà di accesso, sembrano mantenersi fuori del tempo e della storia, il «lodge» di Xaxaba è una breccia, è una testa di ponte che al visitatore provato dai lunghi soggiorni in tenda e dagli sbalordimenti in Rover, offre discretamente i comfort cari al genio inglese dei tempi d'oro.

Lo stile è quel rustico di gusto che, utilizzando i materiali del posto — legno e canne palustri — si amalgama all'ambiente al pari di un villaggio indigeno, ma con inaspettate raffinatezze. I calami, i bambù, i travi con cui sono fatti alloggi e mobili, luccicano di copiale; i globi smerigliati delle lampade a gas nel bagno e sui comodini da notte, recano graziosi ricami ispirati da Belle Époque; le zanzariere, che pendono immacolate sopra i letti, spandono un'aura di esotismo sognante; i contenitori per i rifiuti, messi un po' dovunque, sono roccetti d'albero svuotati del loro midollo.

Il sobrio lusso del «lodge» aggiunge un tocco frivolo al paradiso del delta più selvaggio del mondo, come nelle vicinanze del Polo Nord, sorge un «albergo dei ghiacci», completo di sauna e di campi di tennis.

Ho detto, all'inizio di questa serie che, nell'Okavango, la preistoria che ancora vi regna non la si ritrova nella sua aurorale innocenza. Il pescatore che, a poppa della piroga, solca il flessibile sparto come i suoi antenati dell'età preistorica, oggi non usa più la rete, bensì il filo di nylon che sbrogia dall'interno dei pneumatici usati.

Parlerò nel prossimo articolo dell'escursione in piroga che per tre giorni ci ha fatto conoscere lo scenario, semplicemente stupendo, del profondo delta. Ma il giorno del nostro arrivo, l'invito al viaggio nelle acque del delta più selvaggio e incontaminato che si possano immaginare, non sarebbe potuto essere più inattuato.

Poco prima del tramonto il direttore del «lodge», l'ex cacciatore di elefanti di nome John (di cui ho parlato in un precedente articolo), ci invita a salire su un battello, attraccato a un pontile di legno, per farci fare un giro «di assaggio» lungo i canali lagunari che si diramano intorno. Il battello, una sorta di pontone a motore costruito apposta per il «sight-seeing» degli ospiti, materializza in modo estremo la concezione del «turismo in pirogna», caro ai cacciatori di elefanti che sono portati nei luoghi più impervi e inviolati del mondo senza muovere un passo.

Ebbene il battello, di forma rettangolare e con una tenda tesa a mo' di tetto, mette a nostra disposizione poltrone e divani e un servizio di bar completo di ghiaccio, noccioline e chips. Pilotato da John, il pontone panoramico piglia a navigare lungo un rio di un azzurro da porcellana cinese, dove si specchiano trionfalmente tutte le più insensibili gradazioni del giallo, dell'oro, del verde, del cremisi, di cui splende la vegetazione rivierasca.

A un certo punto, quando John avvista un'aquila pescatrice appostata in cima a un albero, fa un cenno a un giovanotto il quale, emettendo alcuni fischi, prende ad agitarsi in aria, per mostrarlo al rapace, un avanzo di «pesce tigre» legato a un mazzetto di paglia. versione subitropica e lacustre del «lodge» con cui dalle nostre parti si richiama il falcone.

John ci informa che fra il momento in cui il logoro, lanciato dal giovanotto, cade in acqua e il momento in cui l'aquila lo acciuffa passano cinque secondi esatti. I fotografi sono avvertiti. Ed ecco un l'orlo, il logoro galleggia dieci metri davanti a noi, e cinque secondi dopo un bolide nero, bianco e marrone vi pioomba su ad alti spiegate, a fior d'acqua, per fuggire via con la preda fra gli artigli.

Procedendo lungo il canale, il gioco, nella sua aberrante povertà, viene ripetuto tre volte con acque diverse e sempre con lo stesso esito. Poi, durante il ritorno al «lodge», terminate le esche, noto che un'aquila, balzando di ramo in ramo, segale occhiate e speranzosa la nostra rotta fino all'albergo.

Evidentemente, lungo il tragitto che il battello, nell'ultima stagione, percorre ogni giorno, le aquile pescatrici ritengono di rendita, o di offa. Non prendano più. Al pesce fresco, difficile da catturare, preferiscono l'avanzo mezzo marcio che John offre loro su un vassoio di paglia, confermando che anche nel mondo dei rapaci la moneta cattiva scaccia la buona; o che la natura, o se si antichizza, a Parma (capitale della lirica e del formaggio), a Cantù, ad Assisi, a Canicattì, E, fra un capitolo e l'altro, tante parentesi di sapido galateo dei vizi e delle virtù «provinciali».

Alfredo Todisco (5 - continua)

Sopra, una foto di Pete Turner.

Sfogliando le riviste

NUOVA RIVISTA EUROPEA

Quando gli uomini immersi nella civiltà del nostro tempo parlano, ciò che si scambiano, in realtà, è solo un rumoroso silenzio che copre tutto quanto è interessante e vero, ma che rimane in uno sfondo irraggiungibile dalla parola. Prendendo lo spunto da questa frase di Kafka, Sergio Zavoli sul n. 6 del mensile di cultura diretto da Giancarlo Vigorelli ripropone in un articolo il problema fondamentale della comunicazione: cioè la misura dell'evanescenza in ciò che si sovrappone agli uomini attraverso ogni forma di linguaggio, un'evanescenza che è «mass media», nell'epoca della riproduzione tecnica dei segni e dei suoni, hanno ancor più generalizzato, proprio in ragione del potere dei loro mezzi immaginativi, produttivi e diffusivi. Nello stesso numero vengono proposti alcuni inediti di Paul Celan, al quale rubiamo una frase pronunciata a Tel Aviv nel 1969: «Capisco la gioia che si prova verso ogni parola neoacquisita, autonomamente intuita e realizzata, la quale occorre a rinvigorire chi ad essa si volge».

SILARUS

Il problema esistenziale nell'età classica e nella letteratura moderna è il tema del saggio di Ermanno Paolotta che apre il n. 115 (settembre/ottobre) della rassegna bimestrale di cultura «Silarus», che propone anche un racconto di Walter Soldani intitolato «Io sono stato un alpino» e il bando del XVII Premio letterario Silarus. Gli interessati (narratori, poeti o saggi) possono concorrere con inediti inviati entro il 31 gennaio 1985 alla Segreteria del Premio Silarus (Casella Postale 50/84091 Battipaglia, Salerno).

GENIUS

È nato «Genius», della famiglia dell'«Espresso». Slogan: poesia e matematica del futuro. Sul primo numero servizi, inchieste, proposte, scoperte, opinioni e giochi. Tra le firme: Norberto Bobbio, Silvio Cecchi, Umberto Eco, Piero Angela, Giorgio Nebbia.

R. S.

La rassegna dei libri

Ciceroni da tasca per viandanti veneti



Questo della sospensione dei giudizi è una buona cosa, meglio lasciare al visitatore che se faccia da solo, giusto o sbagliati che siano.

Gli itinerari proposti per conoscere Padova, dieci, sono in realtà otto, il nono essendo totalmente dedicato al prezioso nucleo del Museo civico e il decimo prospettando un'affascinante ma non certo facile ricognizione dei due complessi murari di Padova: le mura vecchie (la cui costruzione venne iniziata nel 1195) e quelle nuove, erette per iniziativa di Venezia a partire dal 1513.

Una mostra che si tiene a Padova quattro anni or sono e che era incentrata sulla figura del grande mecenate Alvise Cornaro (e sui rapporti con Andrea Palladio) ebbe il merito, con riguardo evidente al XVI secolo, di richiamare l'at-

tenzione sull'importanza e la ricchezza dei motivi artistici, economici e sociali che la città offriva, quasi in antitesi con la capitale dello Stato veneto. Una visita non effimera, che utilmente si valga delle indicazioni fornite dalla recente guida, si trasformerà in una scoperta che non mancherà di consolidare i suggerimenti della mostra.

Quanto al fascino più sottile, a quel lasciarsi catturare da suggestioni che probabilmente nessuna guida, saggiamente osa proporre? Per esempio, a Padova, il Prato della Valle, uno spazio immenso che quasi non si riesce ad afferrare, con l'illusione di un corso d'acqua che si chiude invece su se stesso, il piccolo popolo di statue, gente anche importante, Galilei, Petrarca, ma definite con bonaria intonazione (Tartini, invece di reggere il violino, lo tiene seminato ai suoi piedi, so-

pra una pila di libri); la cerchia lontanissima di case e il gonfiarsi delle cupole di Santa Giustina al di là dell'ipertolica, nuda facciata di mattoni.

Piacque molto, questo Prato della Valle, al Canaletto, al punto che ne trasse due mirabili disegni (oggi nella biblioteca del castello di Windsor): due, perché non era possibile, neanche a lui che di roba ne faceva stare nelle sue opere, contenere il tutto in un solo riquadro. Da essi, il grande artista derivò poi un'ariosa composizione pittorica.

Quanto a Venezia, si sa, non solo si vanta di conquiste immediate ma, non contenta, è una città che poi continua la sua opera di seduzione in una serie di incontri che praticamente non hanno mai fine. Se fosse vero, come in certe storie inquietanti alla Hoffmann,

che ogni fotografia scattata scalfisce una scaglia, una sola, del soggetto, Venezia da tempo non esisterebbe più, polverizzata in milioni d'immagini, ma per fortuna le fotografie (a differenza dei fumetti di Marghera) non intaccano statue e palazzi.

Uno degli ultimi libri da «guardare» sulla città lagunare è «Venezia», di quale è stato pubblicato congiuntamente dalla Tyrolia di Innsbruck e dall'Atene di Bolzano, si intitola soltanto «Venezia» e ne è autore (per le oltre cento fotografie) Adolf Sicker, con un testo esplicativo, che ha una blanda funzione di guida, redatta da Uta e Heinz Mackowitz (pagg. 144, lire ventimila).

Sicker ha esplorato Venezia con i suoi obiettivi, alternando i luoghi celebri e quelli «usurati» iconograficamente con angoli un po' fuori mano o che appartengono comunque alla Venezia d'ogni giorno. Immagini bellissime e anche riuscite da posizioni sopraelevate e con un'insolita profondità di campo, per modo che il nostro sguardo scivola oltre le case della città e abbraccia, in un succedersi di quinte via via più sfumate, le isole della laguna.

Venezia ne risulta, così, per quella che è, una città «immersa» nel suo breve universo di mare, di isole e di barene. Sfogliando il volume, guardando le tavole così ricche di colore e che presentano squarci inediti, per esempio, visto dal campanile della Madonna dell'Orto, il rio omonimo, nel sestiere di Cannaregio, il rosso dei tetti, l'acqua verdolina del rio, il silenzio dell'ora meridiana che sembra d'avvertire — vi coglie subito la nostalgia, il desiderio di tornare (ancora una volta) in quella città inesorabilmente bella. E se questi sono i risultati del suo libro, il Sicker non può che esserne soddisfatto.

Rinaldo Derossi

Sopra, uno dei disegni del Prato della Valle, opera del Canaletto.

L'Italia «sommersa»

Luca Goldoni: «Viaggio in provincia». Mondadori editore, pagg. 240, lire 15.000.

«Sono un cronista che ha fatto un viaggio e ha annotato alcuni aspetti dell'Italia di cui si parla meno». Così Luca Goldoni, in apertura di questo suo ultimo libro. In verità, Goldoni è qualcosa di più di un cronista: è uno spirito critico del costume, è un «opinionista» (colui che crea un'opinione su cose e persone del tempo, o fortuna nostra che le sue sono opinioni fertili, pungenti, stimolatrici). E poi, Goldoni è un giornalista, è un narratore, è in definitiva un «acquarellista» sociale.

L'Italia «sommersa», cioè quella che «tira»: ecco cos'è la provincia. Un territorio dove si esercita il «genio» tipicamente nostro, non una geografica periferia alle grandi città; un campo sano di volontà e umori, stupefatti e laboriosi, non una campagna sonnolenta e borghiniana.

«Roma inclusa», dice il sottotitolo di «Viaggio in provincia». E non è una contraddizione, ma una cosa diversa. Se è vero che la provincia non è mai più quella secondaria Italia che non si sta al passo o sulla cresta dell'onda, allora anche Roma è provincia, ma nel senso che, identificandosi col potere centrale, essa è di un provincialismo deterioro, terzomondista, furbesamente cialtrone.

Questo volume è nato, come i precedenti, dal lavoro quotidiano dell'inviato Goldoni, che scorrazza su e giù per il nostro paese e fuori («Vivo più in autostrada, o in aereo, che a casa mia») inseguendo fatti e fattacci di varia umanità sui quali bastimare i suoi commenti. Spesso si tratta di avvenimenti in cui è coinvolto personalmente, è uno che ha sempre scritto «io», ignorando il tabù sussiegoso della prosa impersonale.

«Sono uno come tanti, non sono specialista in niente — dice — e credo che in fondo la gente mi segua volentieri proprio perché racconto le cose come le vedo senza pretendere di essere oggettivo, scienti-



fico, ma sforzandomi semplicemente di capire».

Fabbricatore, intraprendente e volitiva; eroica, fedele, allegria; disinibita ma morale, prepotente ma onesta, tradizionale ma non cretina: eccola, la provincia di Goldoni, e la provincia in cui i più «verdi» non abitano. Con Goldoni viaggiamo dalla Borgogna (cassine, liscio e sanguigno; Fellini e supermarket) alle Marche (cittadelle preziose, fino a poco fa sepolte vive nella storia, e ora piene di vita di civiltà ed efficientistica); dalla Sardegna (difficile e difficile, separatista da sempre, quasi «marziana») alla terra manovata (paestre e antichità), a Parma (capitale della lirica e del formaggio), a Cantù, ad Assisi, a Canicattì, E, fra un capitolo e l'altro, tante parentesi di sapido galateo dei vizi e delle virtù «provinciali».

Claudio Toseani

DALL'INTERNO

DALLA SPAGNA A SANTO DOMINGO

Papa Wojtyla da oggi si rimette in viaggio sulla rotta di Colombo

Caso Gutierrez: i vescovi peruviani col Vaticano

CITTA' DEL VATICANO — Giovanni Paolo II, appena rientrato dalla Calabria, risale nuovamente su un aereo per compiere il suo ventiquattresimo viaggio fuori d'Italia. Un viaggio di 16.830 km che inizierà oggi pomeriggio per concludersi nel primo pomeriggio di sabato.

Un pellegrinaggio, quello del Pontefice, col quale, ripercorrendo la rotta di Cristoforo Colombo, inaugurerà i nove anni di preparazione alle solenni celebrazioni con le quali la Chiesa e l'America Latina, in modo particolare, celebreranno il 12 ottobre 1992 il quinto centenario della scoperta del Nuovo Continente e l'inizio della sua evangelizzazione.

Tre le tappe di questo nuovo viaggio papale. La prima: Saragozza, in Spagna, dove si trova il celebre santuario della Madonna del Pilar, patrona della «Ispanidad», cioè di tutti i popoli che parlano la lingua spagnola. La seconda: Santo Domingo, l'antica isola di Hispaniola, che Cristoforo Colombo raggiunse nella notte tra l'11 e il 12 ottobre 1492 con le tre piccole caravelle «Nina», «Pinta» e «Santa Maria» (600 tonnellate tutte insieme, con un equipaggio complessivo di 120 uomini).

Terza tappa, di poche ore, prima del ritorno in Roma, sarà infine San Juan di Portorico, un'isola dove nessun Papa ha finora mai messo piede. La tappa più significativa sarà ovviamente quella di Santo Domingo, dove il Pontefice incontrerà tra l'altro i presidenti delle ventidue conferenze episcopali latino-americane.

Oggi Giovanni Paolo II giungerà a Saragozza alle 6 del pomeriggio, accolto dal Re di Spagna Don Juan Carlos I e dalla Regina Sofia. A Santo Domingo giungerà domani, alle 14 locali (corrispondenti alle 19 italiane). A San Juan di Portorico alle 16 locali di venerdì, con partenza per Roma alle 23, corrispondenti alle 4 del mattino italiano del giorno successivo.

Il rientro all'aeroporto romano di Fiumicino, dopo 7 ore di volo, è previsto per le ore 13 di sabato.

Intanto i vescovi peruviani sono allineati sulle posizioni della Santa Sede di fronte alla controversa questione della teologia della liberazione e annunciano la pubblicazione di un documento.

Il comunicato, firmato dal segretario generale della Conferenza episcopale Augusto Vargas Alzamora, a nome di tutti i vescovi, lascia chiaramente intendere l'avvenuto superamento dei disaccordi che in passato si erano manifestati tra gli stessi vescovi peruviani di fronte alla teologia della liberazione, teorizzata dal teologo peruviano Gustavo Gutierrez.

L'assemblea straordinaria dei vescovi, tenuta la settimana scorsa in Vaticano, aveva lo scopo di elaborare un documento di presa di posizione di fronte alle diverse forme di presenza nel loro seno per la teologia della liberazione.

La teologia della liberazione, che si poneva come una «teologia per i poveri», ha avuto un grande successo in America Latina, dove ha trovato nella lotta contro l'oppressione sociale e politica un terreno fertile.

Il documento, che sarà pubblicato nei prossimi giorni, si pone l'obiettivo di chiarire la posizione della Chiesa peruviana rispetto a questa teologia.

ALLA FESTA PER I SESSANT'ANNI DELLA RADIO

Pertini: «Ma io ho creato anche un'emittente libera»

Fu quand'era esule a Nizza - Zavoli e le «glorie» della Rai

ROMA — Sandro Pertini, insieme a «vecchie glorie» dello spettacolo radiofonico, alle più alte cariche dello Stato, ministri, parlamentari, dirigenti e consiglieri di amministrazione della Rai, direttori di reti e telegiornali, rappresentanti dei lavoratori, ha festeggiato negli studi di via Asiago, i sessanta anni della radio.

Era il 1924, «io» — ha ricordato il Presidente della Repubblica — «già prendevo manganellate dai fascisti e comparivo davanti al tribunale di Mussolini».

Ma Pertini non ha solo confidato «alta dignità» — come ha detto Zavoli — alla certezza: ha saputo dargli anche una connotazione che vorremmo definire «tecnica», di un creatore ante litteram di «radio libera».

Fu infatti, ad Aix en Provence, vicino a Nizza, che con i soldi ricavati dalla vendita di un'eredità

paterna Pertini mise in piedi, insieme a un radiotecnico polacco, «Italia Libera», dai cui microfoni conduceva la sua lotta contro il fascismo.

In completo cremona che spiccava tra il blu dominante degli abiti dell'establishment, il Capo dello Stato è giunto poco dopo le 11 davanti alla sede Rai di via Asiago, salutato dal calore di una piccola folla che lo attendeva nella strada e affacciata alle finestre dei palazzi circostanti.

Un applauso — l'unico oltre quello riservato a Pertini — è andato anche alla presidente della Camera Nilde Iotti, con la quale, sottobraccio, il Capo dello Stato ha iniziato una breve visita al «Super-radio», il nuovo impianto Rai per il controllo e lo smistamento dei programmi radiofonici.

«Dentro una sterminata voliera di voci e di suoni — ha detto nel suo intervento Ser-

gio Zavoli — al servizio di generosi e interessi diversi, ha trovato eco, di giorno in giorno, la vita di almeno quattro generazioni di italiani».

«Dall'impulso di Guglielmo Marconi — erano presenti ieri anche le vedove dello scienziato italiano, accompagnata dalla figlia Elettra — all'ultimo messaggio spaziale, è corso per l'etere il destino di miliardi di uomini: da Adua a Guernica, dall'annuncio, partito proprio da qui: «La guerra continua» — alle prime voci dell'Italia libera, al tam-tam di radio Londra, da quel nome, Danzica, al silenzio di Hiroshima, al bip-bip dello Sputnik, ai messaggi dalla Luna e oltre ancora».

«La radio — ha osservato ancora Zavoli — ha registrato la storia del nostro paese attraverso un'incessante, quotidiana risposta alle sue domande».

Ottavo bimbo in provetta a Napoli e 5 gemelli a Torino

NAPOLI — Si chiama Guido e pesa 3.600 chilogrammi, l'ottavo bimbo nato a Napoli con il sistema della fecondazione in provetta. La nascita è avvenuta ieri, con taglio cesareo, nella clinica «Villa Albano» di Agnano, presso il centro specialistico diretto dal prof. Vincenzo Abate.

I genitori del piccolo Guido, Biagio Lettieri e Maria Letizia Renna, entrambi di 37 anni, sono sposati da dieci anni. Originari di Napoli, i due vivono da diverso tempo a Belluno, dove l'uomo è sottufficiale dell'esercito e la donna insegnante. Tempo fa alla coppia nacque una bimba che morì poco dopo il parto. La gravidanza provocò a Letizia Renna un'ostruzione delle tube che le impedì, successivamente, di rimanere incinta.

Ufficialmente in Italia sono nati da gennaio 1983 dieci bambini concepiti in provetta: otto di essi (tre maschietti e cinque femmine) sono nati nel centro napoletano e altre due bambine (entrambe nelle passate settimane) rispettivamente a Palermo e a Milano. Ma molte di più — centinaia o forse migliaia — potrebbero essere le nascite per fecondazione artificiale in cliniche private, senza pubblicità.

L'equipe del prof. Abate ogni anno seleziona tre gruppi di donne, ciascuno formato da 25 pazienti. Per essere inclusi nel «programma di fertilità» basta mettersi in contatto telefonico con il centro e sostenere un primo colloquio informativo. Poi i medici inseriscono la donna in una lista e la richiamano quando è il momento di cominciare la gravidanza.

Durante la gestazione viene fornita un'assistenza uguale a quella di qualsiasi altra gravidanza a rischio. Il parto è sempre attuato con il sistema del taglio cesareo, per evitare complicazioni. Il costo di tutta l'operazione — compresa la continuazione degli esami di laboratorio — nonché di assistenza e degenza clinica è di tre milioni di lire.

Il prof. Vincenzo Abate — che dirige il centro — ha studiato per vent'anni negli Stati Uniti formandosi alla scuola del prof. Pierre Suppatt, considerato il «padre» degli esperimenti di fecondazione in vitro.

A Torino, invece, cinque gemelli del peso di 700 grammi l'uno circa sono nati l'altra notte nell'ospedale Sant'Anna di Torino. Li ha dati alla luce Michela Bua, 28 anni, che nei mesi scorsi aveva fatto una cura contro la sterilità. Il padre, Donato Caputo, 32 anni, è operaio metalmeccanico. Uno dei cinque è morto poco dopo il parto per grave insufficienza respiratoria.

Un parto quintuplo (è la prima volta che accade a Torino) si era svolto naturalmente e senza particolari problemi. I cinque neonati sono stati partoriti a distanza di pochi minuti l'uno dall'altro: tre maschietti e due femmine. Per quattro di loro lo stato di salute è stato giudicato «complessivamente buono», anche se sono tutti stati posti nell'incubatrice. Il quinto (Christian) è apparso subito in condizioni difficili.

Al quattro gemelli sopravvissuti sono stati imposti i nomi di Fabio, Samantha, Luca, Sabrina. Le maggiori preoccupazioni del padre — che si è dichiarato «felice» — sono per la casa: «Viviamo in un alloggio con una camera e cucina. Speriamo che qualcuno ci aiuti».

Il presidente dell'I.C.D. Interconfederale GIANNI BOLLEA a nome di tutti i soci partecipa al lutto.

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio Direttivo del C.A.A.M.T. ed i suoi soci prendono parte al lutto per la scomparsa dell'indimenticabile

CAV. UFF. Felice Melli NORMA PAUSI e SERENA OBLAK. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto gli amici: MARINO, BIANCA, ALES, GIULIANA, ITALO, DOLLY, STELIO, FRANCA, ALDA, MAIRUCCIA, DEFFAR, VERA STARZ. Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio direttivo dell'A.R. G.A.S. e i suoi soci parteciperanno al dolore dei familiari per la perdita dell'amico e indimenticabile «MAESTRO»

CAV. UFF. Felice Melli Trieste, 10 ottobre 1984

Zio Felice Ti ricorderemo sempre: BRUNETTO, PATRIZIA, ERICA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore i cugini LILIANA, BERTO, TINA, ELISA, GUIDO. Trieste, 10 ottobre 1984

I soci della Famiglia Artistica Acconciatori Triestini profondamente addolorati sono vicini alla moglie LAURA per la perdita del

CAV. UFF. GR. CROCE Felice Melli socio fondatore per tanti anni presidente e per sempre Maestro, padre e amico per tutti noi. Trieste, 10 ottobre 1984

Ricordano commossi il caro Felice MARISA, VITTORIO e ARTURO. Trieste, 10 ottobre 1984

L'ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. UFF. di GR. CR. Felice Melli per lunghi anni stimato dirigente e presidente della categoria acconciatori femminili. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore di LAURA: GIORGIO e WELKA RET. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto le famiglie: ANGER, GRANIERI, MAURI, NISTRI. Trieste, 10 ottobre 1984

Ciao Felice ti ricorderemo sempre: KETTY e SERGIO. Trieste, 10 ottobre 1984

Sono vicini a LAURA: LUCIANO, LIA e LUCIANA JUST. Trieste, 10 ottobre 1984

Le famiglie LUCIANO e EMILIO BOSCHIN piangono al lutto. Trieste, 10 ottobre 1984

Si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa del loro caro maestro Felice

GIANFRANCO DEL BELLO, FRANCO BATTISTON, NEREO COMAR e famiglia. Trieste, 10 ottobre 1984

Il presidente dell'I.C.D. Interconfederale GIANNI BOLLEA a nome di tutti i soci partecipa al lutto.

Si unisce al dolore della famiglia MELLI: GASTONE GOBBI di Reggio Emilia. Trieste, 10 ottobre 1984

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio Direttivo del C.A.A.M.T. ed i suoi soci prendono parte al lutto per la scomparsa dell'indimenticabile

CAV. UFF. Felice Melli NORMA PAUSI e SERENA OBLAK. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto gli amici: MARINO, BIANCA, ALES, GIULIANA, ITALO, DOLLY, STELIO, FRANCA, ALDA, MAIRUCCIA, DEFFAR, VERA STARZ. Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio direttivo dell'A.R. G.A.S. e i suoi soci parteciperanno al dolore dei familiari per la perdita dell'amico e indimenticabile «MAESTRO»

CAV. UFF. Felice Melli Trieste, 10 ottobre 1984

Zio Felice Ti ricorderemo sempre: BRUNETTO, PATRIZIA, ERICA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore i cugini LILIANA, BERTO, TINA, ELISA, GUIDO. Trieste, 10 ottobre 1984

I soci della Famiglia Artistica Acconciatori Triestini profondamente addolorati sono vicini alla moglie LAURA per la perdita del

CAV. UFF. GR. CROCE Felice Melli socio fondatore per tanti anni presidente e per sempre Maestro, padre e amico per tutti noi. Trieste, 10 ottobre 1984

Ricordano commossi il caro Felice MARISA, VITTORIO e ARTURO. Trieste, 10 ottobre 1984

L'ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. UFF. di GR. CR. Felice Melli per lunghi anni stimato dirigente e presidente della categoria acconciatori femminili. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore di LAURA: GIORGIO e WELKA RET. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto le famiglie: ANGER, GRANIERI, MAURI, NISTRI. Trieste, 10 ottobre 1984

Ciao Felice ti ricorderemo sempre: KETTY e SERGIO. Trieste, 10 ottobre 1984

Sono vicini a LAURA: LUCIANO, LIA e LUCIANA JUST. Trieste, 10 ottobre 1984

Le famiglie LUCIANO e EMILIO BOSCHIN piangono al lutto. Trieste, 10 ottobre 1984

Si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa del loro caro maestro Felice

GIANFRANCO DEL BELLO, FRANCO BATTISTON, NEREO COMAR e famiglia. Trieste, 10 ottobre 1984

Il presidente dell'I.C.D. Interconfederale GIANNI BOLLEA a nome di tutti i soci partecipa al lutto.

Si unisce al dolore della famiglia MELLI: GASTONE GOBBI di Reggio Emilia. Trieste, 10 ottobre 1984

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio Direttivo del C.A.A.M.T. ed i suoi soci prendono parte al lutto per la scomparsa dell'indimenticabile

CAV. UFF. Felice Melli NORMA PAUSI e SERENA OBLAK. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto gli amici: MARINO, BIANCA, ALES, GIULIANA, ITALO, DOLLY, STELIO, FRANCA, ALDA, MAIRUCCIA, DEFFAR, VERA STARZ. Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio direttivo dell'A.R. G.A.S. e i suoi soci parteciperanno al dolore dei familiari per la perdita dell'amico e indimenticabile «MAESTRO»

CAV. UFF. Felice Melli Trieste, 10 ottobre 1984

Zio Felice Ti ricorderemo sempre: BRUNETTO, PATRIZIA, ERICA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore i cugini LILIANA, BERTO, TINA, ELISA, GUIDO. Trieste, 10 ottobre 1984

I soci della Famiglia Artistica Acconciatori Triestini profondamente addolorati sono vicini alla moglie LAURA per la perdita del

CAV. UFF. GR. CROCE Felice Melli socio fondatore per tanti anni presidente e per sempre Maestro, padre e amico per tutti noi. Trieste, 10 ottobre 1984

Ricordano commossi il caro Felice MARISA, VITTORIO e ARTURO. Trieste, 10 ottobre 1984

L'ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. UFF. di GR. CR. Felice Melli per lunghi anni stimato dirigente e presidente della categoria acconciatori femminili. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore di LAURA: GIORGIO e WELKA RET. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto le famiglie: ANGER, GRANIERI, MAURI, NISTRI. Trieste, 10 ottobre 1984

Ciao Felice ti ricorderemo sempre: KETTY e SERGIO. Trieste, 10 ottobre 1984

Sono vicini a LAURA: LUCIANO, LIA e LUCIANA JUST. Trieste, 10 ottobre 1984

Le famiglie LUCIANO e EMILIO BOSCHIN piangono al lutto. Trieste, 10 ottobre 1984

Si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa del loro caro maestro Felice

GIANFRANCO DEL BELLO, FRANCO BATTISTON, NEREO COMAR e famiglia. Trieste, 10 ottobre 1984

Il presidente dell'I.C.D. Interconfederale GIANNI BOLLEA a nome di tutti i soci partecipa al lutto.

Si unisce al dolore della famiglia MELLI: GASTONE GOBBI di Reggio Emilia. Trieste, 10 ottobre 1984

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Presidente del CANAI GUSTAVO MELEGARO a nome del Consiglio Direttivo Nazionale partecipa al lutto per la scomparsa del

CAV. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

L'UNIONE NAZIONALE FAMIGLIE ARTISTICHE ACCONCIATORI PER SIGNORA partecipa con profondo cordoglio al lutto dei familiari per la scomparsa del

CAV. UFF. Felice Melli già Presidente Nazionale Trieste, 10 ottobre 1984

Si associano al lutto: AVE e FERRUCCIO VISENTINI. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al dolore della cara LAURA gli amici GIANNI e ODINEA per l'improvvisa scomparsa dell'amatissimo

Felice Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto di LAURA gli amici JOLE e ITALO FAMEA. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipa al lutto della famiglia il Gruppo Canottieri del Circolo Marina Mercantile «NAZARIO SAURO». Trieste, 10 ottobre 1984

Il Consiglio Direttivo del C.A.A.M.T. ed i suoi soci prendono parte al lutto per la scomparsa dell'indimenticabile

CAV. UFF. Felice Melli NORMA PAUSI e SERENA OBLAK. Trieste, 10 ottobre 1984

Partecipano al lutto gli amici: MARINO, BIANCA, ALES, GIULIANA, ITALO, DOLLY, STELIO, FRANCA, ALDA, MAIRUCCIA, DEFFAR, VERA STARZ. Trieste, 1

UN'INIZIATIVA DEL GRUPPO GIULIANO CRONISTI

Statua in bronzo di San Giusto il 3 novembre in fondo al mare

Un punto di riferimento ideale per i naviganti e gli sportivi del nostro golfo. In un'officina di Vicenza è già stata fatta la fusione sul bozzetto di Alberti

Una statua di San Giusto a grandezza d'uomo sarà immersa in mare il 3 novembre tra il porticciolo di Grignano e il Castello di Miramare. Il «San Giusto del mare» è stato fuso in bronzo nei giorni scorsi in una officina di Vicenza, su un bozzetto del compianto scultore concittadino Tristano Alberti. La statua pesa quasi due quintali e sarà posta a una decina di metri di profondità, a poca distanza dai limiti del parco marino di Miramare, l'unico ambito di tutela ambientale che si affaccia sulle coste della nostra regione.

L'iniziativa è partita dal Gruppo giuliano cronisti, che ha voluto creare un punto di riferimento ideale per tutte le attività subacquee, pescherecce, marittime e sportive dell'Adriatico. I cronisti intendono così rilanciare anche il «San Giusto d'oro», il premio che da 18 anni viene conferito a un concittadino che ha onorato Trieste in Italia e nel Mondo.

La statua diventerà anche

una attrazione turistica, sulla falsariga di quanto è avvenuto con il «Cristo degli abissi» a Camogli e con la «Madonna» a Lampedusa. Secondo la tradizione religiosa, il martire Giusto che non voleva rinunciare alla sua fede, venne legato mani e piedi a un sasso e gettato in mare. Il suo corpo fu poi deposto intatto dalle onde sulla spiaggia dove oggi

c'è la Sacchetta. I cronisti triestini hanno fatto propria e rilanciato a livello cittadino il progetto di un sub, Fulvio Loperfido, che da molti anni accarezzava l'idea di costituire un punto di riferimento per chi si immerge nelle acque del golfo per motivi sportivi o di lavoro.

L'iniziativa, accolta con favore anche dalle autorità mil-

tari marittime, ha pure trovato uno «sponsor» nella Banca Antoniana di Padova e Trieste, il cui direttore generale, Aniceto Ranieri, parteciperà martedì prossimo alla conferenza stampa in cui saranno illustrati tutti gli aspetti dell'iniziativa. La conferenza stampa avrà luogo alle 11 al Circolo della stampa.

Si vanno intanto definendo i particolari della cerimonia, cui prenderanno parte le maggiori autorità civili, religiose e militari cittadine. Nello specchio di mare di Grignano, oltre alle imbarcazioni della Capitaneria di Porto, dei carabinieri, della Guardia di finanza, della Polizia e dei Vigili del fuoco, convergeranno anche quelle delle società nautiche della provincia: barche a vela, motoscafi, jole e remi, wind surf, pilotine, gommoni. Il tutto per dar vita a una grande festa marinara.

Sott'acqua, ovviamente, ci saranno i subacquei del nu-

merosi circoli cittadini. Uno di questi, il Sub Sea, si è già offerto per la manutenzione,

CALENDARIETTO

Oggi: San Daniele martire — Il sole sorge alle 6.15 e tramonta alle 17.29; la luna si leva alle 17.55 e cala alle 6.25.
Ieri: temperatura massima gradi 19,2; minima gradi 12,8; pressione millibar 1027,9 in aumento.
Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Cavana 1; piazza V. Giotti 1; largo Osooppo 1 (Gretta); via Zorutti 19; Ferneti, Muggia lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).
Farmacie aperte anche dalle ore 19.30 alle 20.30: piazza Cavana 1, tel. 760940; piazza V. Giotti 1, tel. 761952; largo Osooppo 1 (Gretta), tel. 410515; via Zorutti 19, tel.

796212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 727028; Ferneti, tel. 26935; Muggia lungomare Venezia 3, tel. 274998 (solo a chiamata).
Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 23.30 (notturno): piazza Oberdan 2, via Tiziano Vecellio 24; Ferneti, Muggia lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).
Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefisso ore 14-20 e festivo ore 9-30. Tel. 7751.
Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.
Automobile club d'Italia (società stradale): telefono 116.
Carabinieri: telefono 112.

In poche righe

Assemblea provinciale del Mille

Nella sede del Centro studi istituzionali, in via della Geppa 2, si terrà questa sera, alle 18.30, l'assemblea pre-congressuale del Mille (Movimento per l'Italia libera nella libera Europa) per l'elezione dei delegati al terzo congresso nazionale che si svolgerà a Roma il 15 e 16 dicembre. Hanno diritto di voto tutti i soci in regola con il canone 1984/30 mila per quelli ordinari, 120 mila per i sostenitori. Chi non lo fosse, può effettuare il versamento sul conto n. 2878 dell'agenzia 2 della Banca nazionale del lavoro o direttamente al tesoriere prima dell'inizio dell'assemblea. Alla riunione potranno partecipare anche gli amici del Mille non iscritti.

Test medico gratuito alla Fiera

E in corso di distribuzione nel padiglione A della Fiera dedicato all'anziano, nonché agli sportelli esterni della cassa, il test dell'Emocult messo a disposizione della cittadinanza dal Rotary Club Trieste Nord. Si tratta di un'indagine di estrema importanza per la diagnosi precoce di un tumore intestinale, malattia purtroppo frequente nella nostra città e per la quale solo un intervento chirurgico eseguito in tempo utile può garantire la guarigione definitiva. Tutti i cittadini di età compresa tra i 40 e i 70 anni, per i quali c'è un maggior rischio di venir colpiti dalla malattia, possono ritirare gratuitamente il test dell'Emocult fino a domenica.

Unione stenografica triestina

L'Unione stenografica triestina «Guido da Ban» comunica che le iscrizioni per i corsi teorico-pratici di stenografia saranno raccolte nella succursale dell'Istituto Casini in piazza Vecchia 1, nei giorni 15, 16 e 17 ottobre dalle 19 alle 20. Le lezioni avranno inizio lunedì 22 ottobre, alle 19, nella stessa sede. L'Unione stenografica, per onorare la memoria della prof.ssa Renata Andrei Rossi, validissima insegnante della scuola stessa, recentemente scomparsa, istituirà quest'anno un premio di studio per il migliore allievo classificato all'esame finale dei corsi.

Degrado delle scuole

Favimenti sconnessi, spandimenti nelle pareti, mancanza di battiscopa che compaiono la penetrazione di insetti e topi: sono queste le condizioni di degrado in cui versano le scuole elementari «Timeis» e «Slataper».

Il problema viene segnalato dal consigliere Pia Frausin con una interrogazione rivolta al sindaco.

SENZA PACE LE SCUOLE MATERNE

Scioperano negli asili maestre e inservienti

Domani si asterranno dal lavoro le iscritte a Cgil-Cisl-Uil. Venerdì replica della protesta da parte dei sindacati autonomi

Per due giorni le scuole materne comunali funzioneranno a singhiozzo. Domani si asterranno dal lavoro tutte le maestre e le inservienti che aderiscono ai sindacati confederati Cgil, Cisl e Uil, per protestare contro il Comune che ha deciso di non assegnare nuove supplenze fino a gennaio e di anticipare la chiusura degli asili alle 16. Venerdì saranno gli autonomi a bloccare l'attività didattica per tutta la giornata.

«Ci rendiamo conto che il

nostro sciopero porterà dei disagi agli utenti — afferma Marino Sossi, della Cgil-funzione pubblica — ma così non si può continuare. Il blocco delle supplenze sta paralizzando parecchi asili. L'orario pomeridiano è stato ridotto di un'ora senza tenere conto delle reali esigenze di molte famiglie. Sul tappeto c'è anche il problema del costo delle refezioni, che prima o poi si dovrà ridiscutere. Il nostro sciopero non vuole essere un gesto di protesta fine a se stesso, ma un modo per richiamare l'attenzione sulla difficile situazione in cui si trovano le scuole materne triestine».

Per i sindacati autonomi è indispensabile una razionalizzazione globale del servizio. «Protestare contro le ultime decisioni del Comune non ha molto senso — spiega Fabio Goruppi della Cisl — perché il blocco delle supplenze, ad esempio, tra tre mesi sarà scaduto. Importante, invece, è battersi per il riordino complessivo delle scuole materne. Bisogna ancora discutere il nodo dell'orario, il nuovo regolamento, e poi la professionalità delle maestre, troppo spesso sottovalutate. Non si può tappare un buco sperando che non se ne aprano degli altri».

STATO CIVILE

NATI: Sullie Gabriele, Sorel Francesca, Stagni Francesca. MORTI: Resman Riccardo, anni 77; Flegar Guido, 56; Romano Caterina, 69; Tamara Bortolo, 76; Rigo ved. Sullie Tranquilla, 85; Tui Agostino, 73; Fernetich ved. Barnaba Teresa, 78; Bruno Elisabetta, 83; Primozic Albino, 55; Kobau Ortensia, 82; Granduc Giovanni, 74; Di Pinto Nicola, 74; Bradamante Angelo, 78; Delise Violetta, 67; Rivaive in Lager Giovanni, 88; Castagna Giuseppina, 75; Lucchesi Ernesto, 73.

IMPEGNO DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Sarà riaperto nell'ex Opp il teatro diventato deposito

All'inizio del prossimo anno la città avrà a disposizione un teatro in più: è quello che si trova nel comprensorio dell'ex ospedale psichiatrico, a San Giovanni, e che ora è ridotto a deposito di detriti e cartoleria.

Il presidente della Provincia, Gianni Marchio, ne ha dato notizia l'altra sera al Consiglio rispondendo a un'interrogazione del missino Aldo Debelli. «Entro un paio di settimane — ha detto Marchio — l'Unità sanitaria locale sloggerà dal teatro, che da più di due anni essa usa come proprio magazzino nonostante sia di nostra proprietà. Sembra infatti che l'Usl abbia finalmente trovato un nuovo locale da adibire a magazzino in via Gaspare Gozzi. Numerosi sono stati gli inviti che la Provincia ha fatto all'Usl di sgomberare. «Se non se ne vanno stavolta — aggiunge ora Marchio — ho paura che dovremo proprio mandare i carabinieri».

Sembra comunque che questa sarà la volta buona. E anche pronto un finanziamento di 160 milioni del Fondo Trieste per restaurare la sala, che ha un palcoscenico spazioso, può ospitare 450 posti a sedere. Per indire la gara d'appalto ed assegnare i lavori se ne andrà un po' di tempo, ma in tre, quattro mesi il teatro potrebbe essere pronto ad ospitare prove delle compagnie e spettacoli.

«Nel frattempo faremo riunioni con i teatri stabili, compresa la Contrada, e i gruppi minori, e decideremo a chi e come dare in uso il teatro», aggiunge Marchio.

Molti sono coloro che hanno chiesto di entrare in quel teatro. Lo hanno fatto in modo provocatorio i ragazzi del coordinamento musicale «Il posto delle fragole» e dell'Associazione d'azione non violenta, che un mese fa avevano inviato a tutti i consiglieri provinciali pacchi postali

contenenti un rotolo di carta igienica e a Marchio, nel suo ufficio, un centinaio di rotoli e alcuni sacchi di detritivo. Ciò appunto per invitare la Provincia a riaprire il teatro.

«Sull'episodio della carta igienica — ha detto Marchio — ho consegnato un'ampia documentazione alla procura della repubblica».

L'inchiesta sul combustibile nel canale

Una comunicazione giudiziaria per inquinamento è stata notificata dal pretore Pier Valerio Reinotti al titolare della società «Triestina Petroli», Corrado Colaci. Il provvedimento si riferisce al versamento, il 6 ottobre scorso, nel canale navigabile della zona industriale di Fiume, di quasi quattro tonnellate di olio combustibile che si trovavano in due serbatoi. L'olio venne subito rimosso dalla superficie del mare dagli appositi battelli di una ditta specializzata, mentre restano da ripulire le sponde del canale e le fognature che dallo stabilimento portano al mare. Il pretore ha nominato un perito per accertare le cause dell'incidente. Sembra che il combustibile sia finito in mare a causa del difettoso funzionamento di una valvola dei serbatoi, che rimangono sotto sequestro.

DI QUATTRO OPERAI UNO DEI DUE SISTEMI FORTUNATI

E la Ferriera fa «tredici»

Brindisi con ironia al bar Marino - L'altra vincita al bar Politeama. Da un po' di tempo, grazie al computer, le giocate buone si ripetono

Sono due e non uno solo i «tredici» realizzati domenica a Trieste con il Totocalcio. Di uno solo tuttavia — fatto peraltro raro nel calcio — si conoscono i vincitori. I quarantacinque milioni se li sono pappati infatti quattro operai della ferriera di Serravalle. Alla «Terna» e alla fortunata ricevitoria del bar «Marino» in via dei Lloyd (se-

rie 6091) tutti sanno i loro nomi e c'è da giurare che i quattro sistemisti faticheranno a mantenere l'incognito. L'ignoto vincitore degli altri quarantacinque «cubi» ha fatto il colpo grosso al bar «Politeama», in viale XX settembre (serie 6005).

Alla Ferriera si è brindato, e si è fatto anche dell'umorismo amaro. «Toh — ha detto più di qualcuno — la fortuna che ha la fabbrica più disgraziata d'Italia». Con la realtà della cassa integrazione in crescendo e il miraggio della diversificazione produttiva in dissolvenza, è logico che ci si aggrappi alla fortuna. E la fortuna talvolta ricambia la fiducia, soprattutto se pilotata con astuzia.

Al bar «Marino» sono specialisti in fortuna. Dall'inizio del Totocalcio '84-'85 hanno fatto tredici e vari dodici per sette settimane di fila, cioè ogni sacrosanta domenica. Al «Politeama» non sono da meno: oltre ai «tredici» hanno

totalizzato nella stessa domenica ben otto «dodici». E prima, almeno qualche «dodici» non era mai sfuggito.

Si tratta, pare, di fatti abbastanza eccezionali nel panorama delle scommesse. Soprattutto se si pensa che si tratta di ricevitori non grandi, di quelle in cui tutti o quasi si conoscono e dove l'ottavo e il tredicesimo sono di rito fra gli affezionati.

«Una simile raffica di vincite non l'ho mai vista nella mia carriera» dice subito Walter, 39 anni, dinamico ricevitore del bar «Marino». «Questa domenica, compresi i dodici, abbiamo toccato il massimo come cifra, 53 milioni».

Ma domenica scorsa — aggiunge — abbiamo battuto ogni precedente record come numero di vincite. Tutti e nove i sistemi a quote hanno vinto un tredici o un dodici. Le quote, purtroppo, erano più basse di quest'ultima domenica».

Walter è un po' l'immagine del ricevitore «new look». Anni fa era un mestiere sonnolento, passivo, puramente manuale. Al massimo ci scappava la chiacchierata con il cliente. Da qualche anno i ricevitori, o molti di essi almeno, si sono organizzati. Walter, come altri colleghi, si è comprato un computer, e a esso affida la cabala della probabilità.

«A metà settimana — spiega — mi leggo tutti i possibili pronostici sulla stampa sportiva e non. Da questi traccio un mio sistema di base su cui i clienti articolano poi le varianti programmate». Stessa trafila per Giuseppina, la ricevitrice del bar «Politeama» che da un mese a questa parte ha infilato una vincita dietro l'altra grazie a un «suo» sistema.

La fortuna imprigionata dal computer avrà forse meno fascino, ma Trieste millonaria se la gode lo stesso.



a Trieste: CADETTE - P.zza della Borsa 2/c

Provincia: l'editore regalerà il libro di Marchio

La Provincia ha ritirato la delibera che prevedeva l'acquisto di cento copie del libro «Trieste addio», scritto dal suo presidente, Gianni Marchio della Lista per Trieste. I libri dovevano essere dati in omaggio alle autorità in visita all'amministrazione provinciale.

«Abbiamo fatto dietro-front — spiega Marchio — che comunque non ha dato notizia della decisione della giunta l'altra sera in consiglio — perché il mio editore, Reverdito di Trento, mi ha telefonato dicendo che gli sono avanzate diverse decine di copie del libro e che ce le regala, per cui non occorre comperarle».

La delibera approvata dalla giunta e dal comitato di controllo, aveva suscitato polemiche. Il consigliere missino Aldo Debelli aveva presentato un'interrogazione, chiedendo a Marchio come la giunta giustificasse una iniziativa «che non giova né al buon nome della Provincia né a quello del presidente».

«Quella delibera — si difende Marchio — prevede l'acquisto di una serie di libri di autori triestini, come lo sono anch'io. E' una cosa che la Provincia fa spesso. Anche molte altre amministrazioni comprano libri di autori locali come, per fare un esempio, il Comune di Muggia. Semplicemente, dopo la comunicazione del mio editore, abbiamo annullato quella parte di delibera che si riferiva all'acquisto del mio libro, lasciando in vigore il resto».

LA SCOMPARSA DI FELICE MELLI

È morto il «papà» degli acconciatori

È scomparso lunedì scorso Felice Melli, uno fra i più noti acconciatori per signora della città. Non c'è infatti tristezza a cui il nome Felice non evocasse la piacevolezza di una pettinatura all'ultima moda, di un taglio sapiente, di una acconciata «nuovona» di colore. Nel suo salone di via Muratti, che soltanto tre anni fa, superati i settanta, Melli aveva deciso di cedere, quasi tutte hanno sognato di passare.

«Felice — racconta un giovane collega — riusciva sempre a dare quel consiglio in più, a rassicurare con gentilezza e grazia le clienti».

Ma Felice Melli non limitava la sua passione alle quattro mura del negozio. Fautore di una sempre maggiore specializzazione degli acconciatori, tra i primi a viaggiare per

aggiornarsi sulle tendenze della moda, fin dal 1949 si prodigò perché la categoria degli acconciatori si unisse in associazione e perché le esperienze reciproche potessero essere momento di informazione e di confronto. In quell'anno, infatti, egli fondò la Famiglia artistica degli acconciatori triestini.

Successivamente Felice venne eletto presidente regionale Intercoiffeur e coordinatore nazionale per rapporti internazionali. Quest'attività lo portò frequentemente all'estero, soprattutto negli Stati Uniti. Fu anche uno dei fondatori del premio internazionale Rambaud.

Forse il suo più significativo contributo fu però quello di aver saputo mantenere, attraverso il contatto umano e una calorosa amicizia, l'unità della categoria, anche negli ultimi anni, quando, pur anziano, partecipava volentieri alle riunioni e ai congressi dell'Intercoiffeur.

IL LUNGO ITER DELLA LEGGE

Un sollecito al Senato per gli alloggi ex Gma

La Provincia è nuovamente intervenuta sulla questione del riscatto degli alloggi ex Gma. Lo Stato, in concomitanza con l'inizio dell'esame al Senato della proposta di legge relativa all'annosa questione a firma degli onorevoli Coloni, Rebusa, Bressani, Santuz, Comis, e già approvata il luglio scorso dalla commissione lavori pubblici della Camera in sede deliberante, il presidente dell'amministrazione provinciale Gianni Marchio ed il vicepresidente Dario Locchi hanno fatto pervenire ieri una ulteriore e dettagliata documentazione sulla vicenda al presidente ed al vicepresidente della commissione lavori pubblici, senatori Roberto Spano e Pietro Padula, nonché al presidente della commissione bilancio, sen. Mario Ferrari Aggradi, ed al relatore della proposta di legge, sen. Sergio Fontanari.

Nel fornire gli ulteriori dati sulla travagliata questione che interessa oltre 500 fami-

glie di dipendenti delle amministrazioni civili e militari dello Stato — un voluminoso pileo di circa trecento cartelle — Marchio e Locchi, facendosi interpreti del disagio e delle aspettative delle persone interessate, sollecitano i senatori a interessarsi per una soluzione positiva e quanto più rapida possibile dell'intera vicenda, con la tempestiva approvazione anche da parte del Senato della proposta di legge presentata in Parlamento un anno fa.

Formalizzata l'istruttoria per l'arabo con l'esplosivo

È stata formalizzata l'inchiesta conseguente all'arresto, avvenuto all'alba del 6 agosto scorso sul treno Orient-express alla stazione ferroviaria di Opicina, di un giovane arabo che tentava di entrare in Italia dalla Jugoslavia con sette chili e 600 grammi di esplosivo in plastica ad altissimo potenziale.

Le indagini, affidate alla polizia, all'Interpol e ai servizi segreti, sotto la direzione del sostituto procuratore della Repubblica Drigani, sono state ora trasferite al giudice istruttore Patriarchi. Quest'ultimo ha sottoposto a un nuovo interrogatorio il giovane arabo di cui non si conosce l'identità e che continua a non rispondere e a negare persino l'evidenza dei fatti.

L'AVVISO ECONOMICO

IL PICCOLO può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema

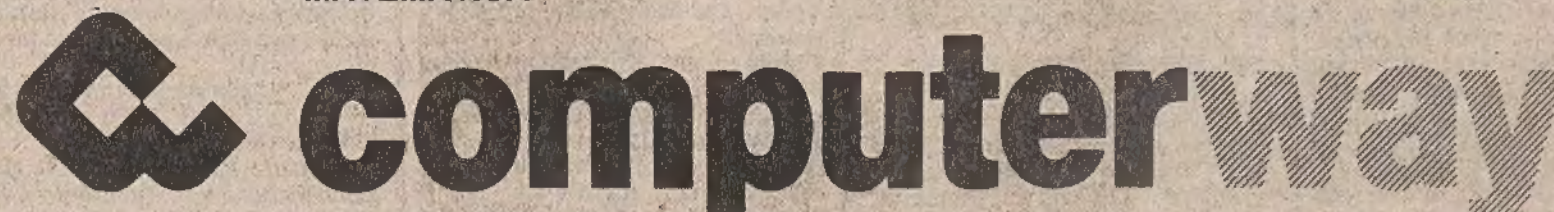
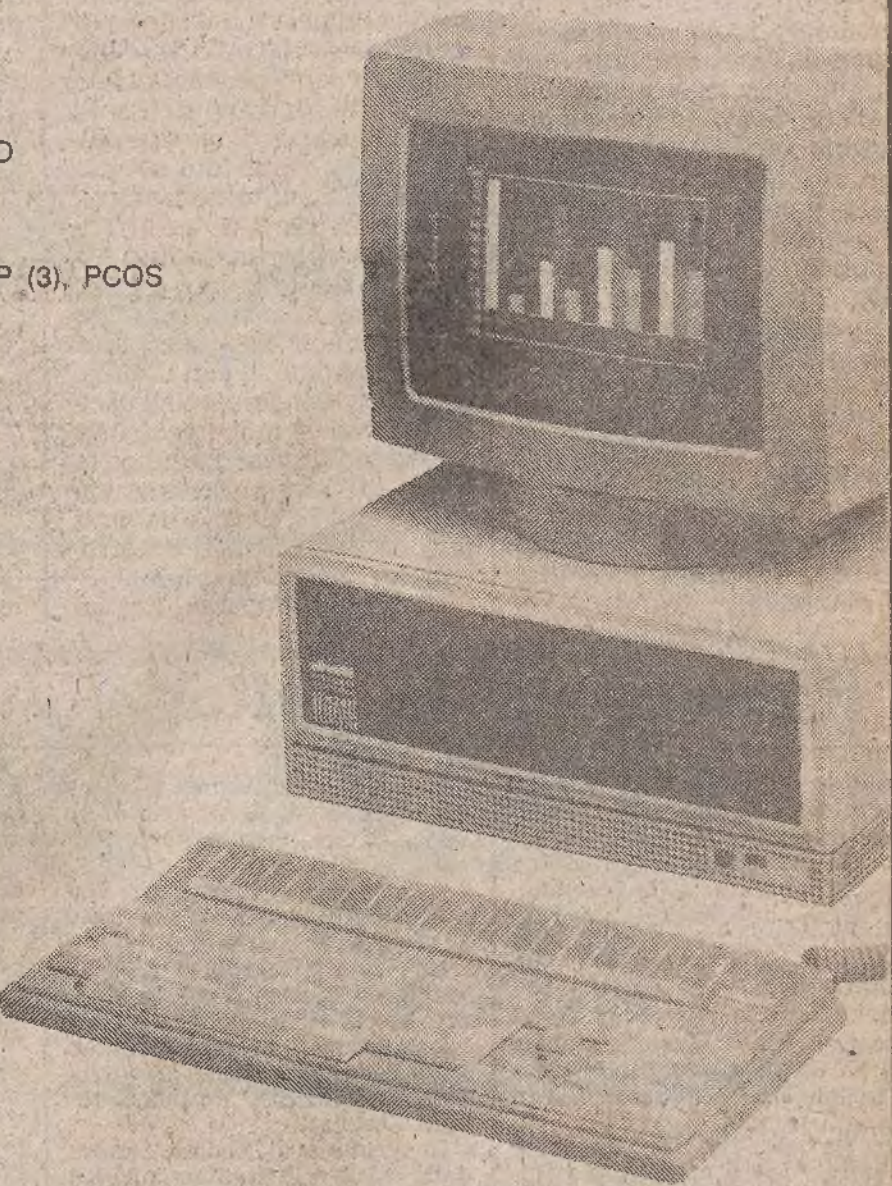
il nuovo Olivetti in Fiera

M 24

COMPATIBILE CON I MAGGIORI STANDARD DI MERCATO
TASTIERA ESTESA
SISTEMI OPERATIVI: MS-DOS (1), CONCURRENT CP/M 86 (2), UCSD-P (3), PCOS
LINGUAGGI: BASIC, PASCAL, COBOL, ASSEMBLER, C
MOUSE INTERATTIVO
VIDEO A 16 COLORI (NELLA VERSIONE COLORE)
GRAFICA AD ALTA RISOLUZIONE
MEMORIA FINO A 640 Kb.
FLOPPY DISKS FINO A 720 Kb.

APPLICAZIONI

GESTIONE AZIENDALE
GRAFICHE
CON PLOTTER E DIGITIZER
SCIENTIFICO/TECNICHE
STATISTICA
MATEMATICA



TRIESTE GALLERIA ROSSONI
TEL. (040) 64.267

RIVENDITORE AUTORIZZATO
OLIVETTI M10 - M20 - M24

FIERA DI TRIESTE
PADIGLIONE E

GIORNALE DI TRIESTE

INIZIATIVA DEL NOSTRO CONCITTADINO SULL'ESEMPIO DI ROMA E FIRENZE

Lo Vecchio fonda una «bottega» per confezionare nuovi attori

La dimensione artigianale è quella migliore per avviare i giovani a questa professione

Una «bottega dell'attore» anche a Trieste, come già a Firenze e a Roma, nella quale i giovani possano avvicinarsi al fascino e ai segreti del mondo del teatro. La proposta parte da Mimmo Lo Vecchio, cinquant'anni, triestino, trent'anni di carriera alle spalle come attore del Teatro Stabile e della Rai di Trieste.

Nelle scorse tre stagioni, Lo Vecchio ha diretto un corso di qualificazione professionale dell'attore, l'Istituto d'arte drammatica di Rodolfo Viviani Unterwiesing. «E' stata una delle esperienze più interessanti della mia carriera», afferma l'attore, «perché penso che non ci sia niente di più stimolante che trasmettere ai giovani il senso del nostro lavoro. Per tre anni consecutivi, con piccoli gruppi di ragazzi fra i diciotto e i ventiquattro anni, abbiamo preparato dei testi teatrali, finalizzando questo lavoro a una rappresentazione pubblica».

Le rappresentazioni sono state messe in scena al Teatro

Auditorium, e hanno riguardato «Un'ora d'amore» del cecoslovacco Topol, «I blues» di Terence Williams, «Gli sketiches» di Pinter, «Sogno americano» di Albee, e il teatro dell'assurdo, su testi di Tardieu, Beckett, Jonsco e Pinter.

I risultati raggiunti sono stati eccellenti — continua Lo Vecchio —, soprattutto se pensiamo che due ragazze emerse dai corsi, Eleonora Rosini e Rossana Gavini, hanno vinto l'anno scorso a Firenze il premio per le migliori attrici al meeting intitolato a Wanda Capodaglio».

Quest'anno, conclusa l'esperienza all'Istituto d'arte drammatica, Mimmo Lo Vecchio vuole continuare a lavorare insieme ai suoi giovani allievi, e intende mettere in scena quattro atti unici di Pirandello, autore considerato perfetto per far andare di pari passo recitazione e insegnamento. Vuole inoltre rappresentare alcune commedie

in dialetto triestino, magari riprendendo il discorso già avviato sulle «Maldobrie» di Carpi e Faraguna.

«Proprio per continuare questo lavoro — conclude l'attore — penso che sia arrivato il momento di avviare anche a Trieste il discorso di una bottega teatrale. In questo campo, è ormai dimostrato che il miglior modo di insegnare non è quello delle accademie di tipo ufficiale, come esistono in molte città, ma la dimensione quasi artigianale: mettere un attore professionista a disposizione di un gruppo di giovani che vogliono intraprendere questa professione, ma a tempo pieno, non per quindici o trenta giorni. Solo così si può far convivere l'esperienza del primo e l'entusiasmo del secondo».

«La volontà c'è — aggiunge Mimmo Lo Vecchio —, come al solito mancano i fondi, i finanziamenti. Vedremo se il nostro progetto sarà realizzabile...».



Ca. M.

Mimmo Lo Vecchio

RIUNITO IL COMITATO

Rimane irrisolto il problema del Cimitero di Opicina

Si è nuovamente riunito in questi giorni il Comitato di coordinamento delle organizzazioni di Opicina, Banne e Conconello per esaminare la questione del cimitero di Opicina.

Nella seduta è stato constatato che la questione rimane irrisolta, malgrado ripetuti incontri di delegazioni locali con i competenti assessori comunali, spesso con l'appoggio dei consiglieri della circoscrizione Altipiano Est. La giunta comunale non ha nemmeno revocato il progetto originario del mega-cimitero di Banne.

Il Comitato di coordinamento ha perciò nuovamente chiesto al presidente della circoscrizione Altipiano Est di intercedere presso il sindaco Richetti per un incontro in merito a questo annoso problema. Se ciò non dovesse aver luogo entro un breve lasso di tempo la popolazione sarà costretta ad azioni più incisive.

TRIGESIMO DELLA SCOMPARSA

Vera Wagner benefattrice

Legata al mondo dell'arte e della cultura

Ricorre il trigesimo della scomparsa di Nerina Vera Kreilstein, nata a Trieste nel 1910. Vera discendeva per parte di sua madre, Alice, dalla famiglia Stock di Spalato, alla quale apparteneva anche suo zio, Lionello, fondatore della «Stock Liquori».

Il padre di Vera, Bernardo Kreilstein, era invece viennese, per cui la sua era una delle tipiche famiglie mitteleuropee che caratterizzarono un'epoca della nostra città e in cui si incrociavano e convergevano diversi ideali di patria.

Fu così che Vera Kreilstein durante la prima guerra mondiale fu studentessa a Roma. Dopo il conflitto ritornò a Trieste e quindi si iscrisse all'Accademia di Monaco all'epoca di Gubbranson e del giornale «Simplicissimus», e infine a Vienna. A Trieste fu allieva del Parin e apprezzata dal Sindaco pittori, dal quale si dimise, perché ebrea, all'epoca delle leggi razziali. Seppe essere intelligente compagna di suo marito Car-

lo Wagner, viennese d'origine, che, divenuto consigliere delegato della Stock e poi presidente, trovò in lei sempre un valido sostegno, così come lo trovò suo fratello Alberto Casati, anch'egli per molti anni presidente della Stock Spa.

In lei queste doti di artista e di donna forte e intelligente si fondavano armoniosamente con quelle di donna estremamente generosa e sempre sensibile ai bisogni della nostra città, tanto da distinguersi per le molte opere di beneficenza in svariati settori, in particolare all'Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo».

PROROGA — Il 21 settembre scorso i servizi della Banca Cattolica del Veneto non hanno funzionato regolarmente a causa di un'assemblea indetta dalle organizzazioni sindacali. Con provvedimento prefettizio è stata pertanto disposta la proroga di 15 giorni (a decorrere dal 24 settembre) dei termini legali e convenzionali scaduti il 21 settembre scorso e nei cinque giorni successivi.

incontri

PARANCHI extraleggeri manuali - elettrici e pneumatici

GUSELLA Via Gambini, 26

Graziella
nuova merceria
Vi propone:
• tessuti originali tirolesi, passamanerie
• accessori abbigliamento
• giacche e pullover originali GEIGER
TRIESTE - VIA PAGANINI 4 - TEL. 60992

SALUMERIA ALBERTI

LARGO PETAZZI 1 - ROIANO



PELLICCE

GIACCHE • IMPERMEABILI REVERSIBILI
ULTIMI MODELLI 84-85
TUTTI I TIPI DI TAGLIE • PREZZI STRAOCASIONE
PRESSO LA VOSTRA PELLICCERIA DI FIDUCIA

CERVO - Viale XX Settembre 16 - III piano, ascensore

agenzia immobiliare
domus
25 anni di serietà

trieste - galleria tergestea
tel. 69210-61763



ISTITUTI PROFESSIONALI

GENAS

SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI
CORSI TEORICO-PRATICI DI

INFORMATICA

- PROGRAMMATORE PERITO COMMERCIALE (prima di un ragioniere, più di un ragioniere)
- OPERATORI AL COMPUTER
- PROGRAMMATORI - OPERATORI
- ANALISTI

Linguaggi:
BASIC, COBOL, RPG-3
ELABORATORI IN AULA
TESTI GRATUITI

Inizio corsi:
OTTOBRE '84

Informazioni ed iscrizioni:
IN SEDE SCOLASTICA
TRIESTE - VIA IMBRIANI 6
TEL. 630838
(orario: 9-12 - 16-19 - Terzo piano)

UNIVERSITÀ POPOLARE

S'iniziano domani i corsi di lingue

Inizieranno domani le lezioni del nuovo anno accademico della scuola di lingue organizzata dall'Università popolare nelle aule del liceo Dante in via Giustiniano 3.

Questi gli orari: domani ore 16.30 inglese II/G; 17.30 inglese I/A, IV/B e I/G, tedesco I/A; 18.30 inglese I/C, I/F, I/I (acc.), II/H, III/A, III/B, III/D; francese I/B, I/B, III/A; tedesco I/A.

Sempre domani, ore 19.30: inglese I/D, I/E, I/C, I/D, III/C, IV/C, francese I/A, I/A, tedesco III/A, sloveno I/A.

Venerdì: ore 16.30 inglese

CAMPIONARIA PER TUTTI I GUSTI

Anche sfilate di moda alla Fiera d'autunno

Oltre agli incontri, dibattiti, conferenze, tavole rotonde dedicate all'anziano e i relativi stands, alla Campionaria d'autunno sono presenti altri prodotti e rassegne che interessano tutti.

Per quanto riguarda l'informatica si possono vedere home e personal computer, giochi elettronici per i più giovani, programmi gestionali ed aziendali per gli operatori più esigenti.

Nel padiglione «B» ed «E» piano terra sono infatti presentate numerose novità lanciate di recente sul mercato e presentate poche settimane fa a Milano, in occasione dello «Smau '84», ed è questa certamente la prima volta che Trieste riesce ad ospitare in una mostra una gamma così assorbita e all'avanguardia di computer, macchine per ufficio, programmi, mobili per ufficio.

Il settore è inoltre completato dalla presenza degli enti che a Trieste gravitano in questo campo: l'Area di ricerca di Padriciano, l'Informati-

ca Friuli-Venezia Giulia, la Sip, l'Anicaf, l'Azienda consorziale trasporti e il Centro di calcolo dell'Università di Trieste sono infatti a disposizione con il loro personale qualificato per illustrare le loro attività e questo nuovo mondo dell'automazione che sta ormai condizionando la vita sociale degli anni '80. Su questo argomento si terrà venerdì una tavola rotonda intitolata «Informatica: un futuro per Trieste?».

Sempre nella prima Campionaria d'autunno, che va ricordato mantiene la struttura di base della Campionaria di giugno in alcuni settori, altri padiglioni offrono una panoramica dei prodotti di largo consumo quali abbigliamento, antiquariato, articoli per la casa e da regalo; due settori, limitati quantitativamente ma con prodotti di alta fattura, sono invece dedicati alla fotocopiatrice e hi-fi e alla moda.

A tal riguardo, ogni sera, al padiglione F 1, si svolge una sfilata di moda (pellicceria e pelletteria).

RICEVUTI IN MUNICIPIO DAL SINDACO RICHETTI

Pompieri di Graz da noi



Ospite dei colleghi triestini, una delegazione di vigili del fuoco della città gemellata di Graz, guidata dagli ufficiali Peter Pietryk e Fritz Hödl, è stata ricevuta in Municipio dal sindaco Richetti e dall'assessore allo sport De Gioia. Assieme agli austriaci un gruppo di nostri vigili, con il vicecapo reparto Walter Blaha. Il sindaco, ricordati i vincoli tradizionali fra Trieste e la capitale della Stiria, ha voluto sottolineare soprattutto i risvolti umani dell'attività dei pompieri e il ruolo da essi svolto in Austria e nelle regioni dell'arco alpino; non solo a difesa dalle calamità ma anche come punto di aggregazione sociale e di tutela delle tradizioni.

Confermata la pena per gli atti di libidine

Nessuna diminuzione di pena per Michele Pellegrini, 53 anni, via San Francesco d'Assisi 40, condannato per atti di libidine violenti alla quindicenne Anna B. a tre anni di reclusione (condonati due anni) e al risarcimento dei danni all'adolescente, costituiti dalla parte civile con l'avv. Zidarich.

Secondo l'Accusa, Pellegrini avrebbe incominciato a circolare la ragazza quando costei non aveva ancora compiuto 14 anni. La «story» durò sino al giorno in cui Anna si decise a confessare ogni cosa ai genitori, i quali sperarono denuncia. L'indiziato negò il fatto, sostenendo che le sue attenzioni per Anna erano dovute all'affetto che nutriva per lei. Non venne creduto e, rinviato a giudizio, gli fu inflitta la pena cui abbiamo già accennato.

Dopo la sentenza, ricorse con l'avv. Nardi, e dell'insano sentimento si riparla alla Corte d'appello.

DUE CONDANNATI PER FURTO DI CROCEFISSI

C'è poco da scherzare con le cose dei morti

Mai scherzare con le cose dei morti: perché avrebbero rubato due crocifissi di legno per servirsene per spaventare la gente, i ventenni Fabrizio Galvani, via Battisti 12, e Roberto Liva, da Sgonico, sono stati condannati a tre mesi di reclusione e 100 mila di multa ciascuno con i benefici di legge, mentre sono andati assolto con la formula più ampia dall'accusa di vilipendio di cose destinate al culto dei defunti.

La fatale burla rivive al Tribunale penale, presieduto dal dott. Mario Trampus, p.m. dott. Drigani, cancelliere Tripodi, davanti al quale i due amici compaiono con il difensore, avv. Stigliani. Nell'uscire di casa il mattino del 24 marzo dello scorso anno, la figlia di Sergio Erman, via delle Volpi 58, si trovò davanti un crocifisso bianco e, terrorizzata, si mise a urlare. Calmata la ragazza, Erman

si diede da fare per scoprire come il funebre simbolo fosse finito sull'ingresso della sua abitazione, e apprese che una croce era stata collocata durante la notte sulla macchina di Nicolò Sinieri, via dei Fior-dati 23.

Qualcuno però aveva scoperto due giovani mentre infilavano il crocifisso tra il cofano e il paraurti della vettura, e aveva anche riconosciuto uno dei autori del macabro scherzo. Galvani e Liva furono rintracciati, e ammisero di avere preso gli arredi da funerale nel deposito annesso al cimitero di Samatorza, dove erano ammassati pale, badili e altri utensili.

■ SOMMELIERS — Saranno consegnati lunedì prossimo alle 20 al ristorante «Suban» i diplomi ai promossi del primo corso di addestramento professionale per sommeliers.

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	1200 (1000)	1600 (2000)
CAROTE	600 (500)	700 (800)
CAVOLIFIORI	300 (1000)	700 (1500)
CETRIOLI	500 (—)	900 (—)
CIPOLLE	500 (350)	600 (500)
FAGIOLINI	1000 (1000)	1800 (1500)
LATTUGA	500 (1500)	5000 (6000)
PATATE	250 (300)	500 (450)
PEPERONI	400 (—)	1000 (—)
POMODORI	300 (400)	700 (700)
RADICCHIO	1200 (—)	5000 (8000)
SEDANO VERDE	600 (500)	1000 (800)
SPINACI	1100 (800)	2000 (1400)
ZUCCHINE	600 (—)	3000 (—)

FRUTTA:

ANGURIE	2000 (—)	2200 (—)
BANANE	1500 (1500)	2200 (2800)
FICHI	350 (—)	1400 (—)
MELE	600 (—)	1400 (—)
PERE	700 (—)	1000 (—)
PESCHE	— (—)	1900 (—)
SUSINE	600 (1200)	1500 (1500)
UVA	— (—)	— (—)

(*) Listino prezzi del 9.10.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 9.10.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 9.10.1984 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	20000 (28800)	20000 (22800)
CEFALI	2200 (5600)	5000 (5600)
GUATTI GIALLI	1300 (2000)	6500 (4980)
MOLI	— (6800)	— (6800)
MORMORE	12000 (18800)	12000 (18800)
ORATE	16000 (28800)	22000 (28800)
PASSERE	1500 (3600)	1500 (4900)
PALOMBI (ASIA, CAN)	4000 (—)	4000 (—)
RIBONI	6500 (16800)	20000 (24800)
ROSMO (CODE)	— (—)	— (—)
SARDELE	1140 (1800)	2140 (2800)
SARDONI	8140 (—)	8140 (—)
SGOMBRI	2500 (—)	8500 (—)
TONNI	— (—)	— (—)
TROTE	3300 (2800)	3500 (4800)

CROSTACEI E MOLLUSCHI

ASTICI	— (—)	— (—)
CALAMARI	6000 (14800)	13000 (14800)
CANOE	— (—)	— (—)
CAPELUNGHE	— (—)	— (—)
CAPEZZOLI	1500 (2000)	1800 (3000)
MITILI (PECCI)	2400 (—)	2400 (—)
SCAMPI (CODE)	1200 (2200)	12000 (22800)
SEPIE	6000 (4800)	6500 (7980)

Elargizioni dei lettori

In memoria del prof. Guido Cossani nel XX anniversario (10-10) dalla moglie e dai figli 50.000 pro Istituto tecnico Leonardo da Vinci (fondazione prof. Guido Cossani).

In memoria di Valeria Depoli nel II anniversario (10-10) dalla figlia Emma Metellio 10.000 pro Ass. italiana per la lotta contro il cancro, Milano.

In memoria di Gastone Gobbi nel VII anniversario (10-10) dalla moglie Liliana 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del prof. Pasquale Graziadei per il compleanno (10-10) dalla moglie Glida 300.000 pro Pro Senectute, 100.000 pro Enpa, 100.000 pro Astad.

In memoria di Caterina Mosetti nel III anniversario (10-10) dalla sorella Maria e figlia Pia 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Leda Venuti nell'VIII anniversario (10-10) dal marito 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Esterina Tedeschi nel XX anniversario (10-10) dal marito 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Andrea Guastini da Nicola Apollonio 15.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Maria Covi Gasparini da Laura Pezzar e famiglia 50.000 pro Airc (Milano).

In memoria di Lino Grego da Mariuccia Bastiani 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Ernesto Longaroli da Regina e Antonio 10.000, da Rina Acerbi 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Andrea Lanave dalla classe V B R. Manna 80.000 pro parrocchia Immacolato Cuore di Maria.

In memoria di Nereo Lovisatti da Marcello Cuchier 20.000 pro Croce rossa italiana (pronto soccorso); da Clara Biggio 10.000 pro Lega Nazionale; da Iolanda Benici 30.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Romano Molinas (Monticone) dalle amiche e dai familiari 185.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Vincenzo Mancino da Tullio e Marisa Weber 10.000 pro Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Milano); dalla famiglia Calacione 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria dei propri morti da Lina e Antonio Posselli 15.000 pro Famiglia Umaghes.

In memoria di Donna Maria dai nipoti e pronipoti 200.000 pro Agmen.

In memoria di Giordano Michelotto da Laura Scoppini e zia 10.000 pro Parrocchia S. Giovanni Decollato; dalle famiglie Carnelli, Vouch, Del Piero 60.000 pro Amici del cuore.

In memoria di Anna De Angelis ved. Paustich dai colleghi del figlio dell'Ufficio poste - ferrovia 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giovanni Rossand dai condomini dello stabile n. 4 di via Lovisati 71.500 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alberto Radin da Dario e Giuliana 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Guido Sabini dal figlio Benvenuto 30.000 pro Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Maria Fain ved. Scarpa da Anna Lucia Gava ved. Fain 30.000, da Carmelina Molin e Sui 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Spiro Scipioni da Lidia ed Ervino Sisia 10.000 pro Divisione cardiologica Ospedali Riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Danilo Svetina dalla cognata Giovanna 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alighieri Trevisan dalle famiglie Lovisato - Bellofatto 20.000 pro Cassa previdenza medici ammalati.

In memoria di Giovanni Tossut da Laura Tossut 10.000 pro Enpa - Ente protezione animali.

In memoria di Elisabetta Boglich-Perast ved. Talamini da Nori e famiglia 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giuseppe Tomlin dal cugino Antonio Mikole 50.000 pro Parrocchia SS. Trinità (Cattinara).

In memoria di Alfio Varini da Giovanni Formi 20.000 pro Società Alpina delle Giulie - Gruppo Gars; da Carmina e Aldo Buffon 20.000 pro Ospedale lungodegenti Gregorini.

In memoria di Gioiana Zucca da Kotterle, Previsti, Monteleone, Radacovich, Minca e Silvestri 100.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Lina Schiffo ved. Zizzi dai colleghi di Elda Natali del Lloyd Adriatico 300.000 pro Istituto infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Vitale Zuppin dagli amici di Domo 124.000 pro Lega italiana contro i tumori Mami.

Da parte di Fernanda Micheli 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Umberto Buzzin da Bruma, Carlo, Loredana Dittigiana 20.000 pro Amici del cuore.

UVA
da
VINO
solo merce scelta
SUPERORTOFRUTTICOLO
P.le Cagni 1 - Tel. 810321 - Capolinea 19

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Studiano i trasporti per farli funzionare

L'attività dell'Istituto raccontata dal suo presidente

Il presidente dell'Istituto per lo studio dei trasporti nell'integrazione economica europea ci scrive:

La presidenza dell'Istituto per lo studio dei trasporti nell'integrazione economica europea con sede all'Università di Trieste, è grata all'on. Aurelio Gruber Benico per quanto ha scritto nei riguardi dell'Istituto stesso nella nota pubblicata su «Il Piccolo» del 19 settembre.

E' necessario precisare subito che benché inserito nell'Università e con una giunta esecutiva composta in gran parte da professori di ruolo del nostro Ateneo, l'Istituto ha una sua distinta personalità giuridica in quanto ente morale. Tale qualifica, infatti, è stata concessa nel 1975 con apposito decreto del Presidente della Repubblica pubblicato nella Gazzetta ufficiale del 15 agosto 1975.

Dopo gli incontri nel Castello di Duino del principe Raimondo della Torre e Tasso, nella visione globale dei problemi europei, che venivano esaminati, sorse l'idea di un Ente particolare per lo studio dei trasporti internazionali, di cui si fece interprete il prof. Orione, partecipò a detti incontri ed allora rettore dell'Università. Il prof. Orione, infatti, prese subito contatto con l'allora ministro della pubblica istruzione sen. Medici ed in seguito a Bruxelles con gli esponenti qualificati (il commissario e il direttore generale ai Trasporti) della neocostituita Cee, per chiedere il consenso e l'appoggio — subito accordato — di fondare a Trieste questo Istituto, inteso a ricercare i modi e i mezzi per un miglioramento, potenziamento ed integrazione di tutte le varie forme di trasporto di merci e persone.

Per il raggiungimento di dette finalità l'Istituto, costituito presso l'Università di Trieste, può come base della sua azione lo svolgimento di un corso annuale internazionale che, iniziato nel 1960, ha raggiunto quest'anno la sua venticinquesima edizione.

Le numerose relazioni ed i vari interventi svolti da personalità delle varie amministrazioni statali della Cee, oltre che da cattedratici e qualificati operatori del ramo, provenienti non solo dall'area comunitaria ma anche dall'Est europeo, dalle Americhe e dai Paesi del terzo mondo, sono raccolti e pubblicati negli Atti dell'Istituto e sono ricercati non solo dagli studiosi della materia ma anch'essi da parlamentari e da personalità regionali e governative per la ricerca di idee necessarie per svolgere una razionale politica dei trasporti.

Oltre ai corsi internazionali annuali che si svolgono in generale a fine agosto e nei primi giorni di settembre, l'Istituto ha organizzato anche vari convegni della durata di uno o due giorni, nei quali sono stati vagliati problemi particolari. I temi svolti in detti convegni sono stati: «Trieste nodo di traffico internazionale»; «Grandi itinerari terrestri europei»; «Problemi del trasporto aereo nella Cee»; «Trasporti nelle aree urbane»; «La politica dei trasporti comunitari ed integrazione nel porto di Trieste»; «Sicurezza della circolazione in Italia e in Europa»; «Problemi assicurativi dei trasporti»; «Trasporti di merci pericolose»; «Poteri locali» trasporti locali; «I trasporti di carbone»; «Le grandi infrastrutture ferroviarie di valico».

La notorietà raggiunta dall'Istituto in questo quarto di secolo della sua attività è dimostrata dalle richieste di adesione e collaborazione ed ancora dalla richiesta di studi

di problemi particolari, sempre riguardanti i trasporti. Fur rimanendo nell'ambito statutario della ricerca scientifica, l'Istituto ritiene di aver svolto un servizio, da non sottovalutare, alla città che lo ospita, per avere determinato la presenza periodica di personalità e operatori, ai quali è stata offerta la possibilità di una conoscenza diretta del potenziale commerciale e industriale del nostro porto, delle nostre infrastrutture e delle nostre massime aziende ed imprese, che sono state anche oggetto di specifiche visite attuate durante lo svolgimento dei corsi.

E' necessario, comunque, constatare — non senza una punta di amarezza — come questo inserimento dell'Istituto nell'attività internazionale, che risponde a una vocazione di Trieste, non abbia

avuto comprensione da taluni enti triestini, che hanno al riguardo dimostrato una scarsa partecipazione ed un certo agnosticismo.

Per quanto concerne la Regione Friuli-Venezia Giulia che, dopo la sua costituzione, ha sostituito il ministero della Pubblica Istruzione nell'esercizio dei contributi finanziari all'Istituto, si deve dare atto dell'appoggio annuale fornito per il tradizionale corso, su richiesta che ogni anno viene ripetuta.

Sarebbe pertanto auspicabile un trattamento simile a quello usato dalla Regione verso altri enti analoghi e cioè una disposizione legislativa regionale che assicuri, in forma più duratura, un sostegno finanziario che consenta sicurezza alla futura programmazione dei lavori dell'Istituto.

Ing. Matteo Maternini

SEGNALAZIONI

«No al tempo pieno»

La lettera che di seguito pubblichiamo è stata inviata da una cittadina al provveditore agli studi e per conoscenza alle Segnalazioni.

Egregio provveditore, scrivo non per fare delle inutili polemiche sul tempo pieno ma per avere dalle autorità competenti delle precisazioni. A Santa Croce c'è una scuola elementare che fino allo scorso anno accoglieva bambini sia a tempo pieno che a tempo normale. Quest'anno mia figlia doveva iniziare a frequentare la scuola e noi genitori, dopo un'attenta valutazione, avevamo deciso di iscriverla alla scuola a tempo normale.

A questo punto, però, la direttrice del XVIII Circolo mi ha detto che da quest'anno la scuola di Santa Croce funziona soltanto a tempo pieno, non lasciandomi quindi altra alternativa che quella di trasferire la bambina in un'altra scuola.

Ciò significa per chi abita a Santa Croce portare i figli o da Aurisina oppure a Prosecco, impegno che non tutti i genitori possono sostenere, per cui si trovano, al di là

delle loro decisioni, a doversi adattare alle decisioni altrui.

Questa situazione, a mio parere, è ingiusta in quanto non lascia spazio di scelta alla famiglia ed anzi la ostacola ad assumersi le proprie responsabilità educative. Ora io chiedo: nella realtà di un paese come Santa Croce in cui i bambini sono pochi e si riconoscono fin dai tempi della scuola materna, non sarebbe meglio avere servizi dell'uno e dell'altro tipo, facendo salva la libertà di scelta delle famiglie?

A quanto mi risulta l'obbligo scolastico per il momento è ancora di 24 ore settimanali nelle scuole elementari ed ogni forma di integrazione con orario allungato o il tempo pieno si svolgono a richiesta, ciò vuol dire che non possono essere imposti.

Perché allora a Santa Croce quando non si richiede il tempo pieno alla famiglia viene imposto? La scuola non dovrebbe prevedere delle soluzioni alternative? E ancora a chi ha deciso che la scuola da quest'anno sia soltanto a tempo pieno?

Nerina Vattovani

Petizione (3600 firme) contro il caro affitti

Dal segretario provinciale del sindacato provinciale Ccd-Uil casa riceviamo:

Riteniamo utile e doveroso informare l'inquinato delle case popolari di Trieste sugli sviluppi della vertenza contro il caro-affitti. Nella mattinata di venerdì 5 ottobre il presidente della Giunta regionale, avv. Antonio Comelli, ha incontrato nella sede della Regione una delegazione di inquilini dell'Istituto autonomo case popolari, accompagnata dal segretario regionale della Uil, dott. Gianfranco Trebbi.

Al presidente Comelli è stata consegnata una petizione popolare sottoscritta da più di 3.600 famiglie triestine, allodiate in appartamenti dell'Istituto autonomo case popolari, con la quale si chiede

Piccolo albo

Venerdì 5 ottobre, in via Lazzarotto Vecchio 12, alle 23.30 circa, è stata gravemente danneggiata una Renault 9 Tse, targata Trieste 256127. Chi avesse rilevato il numero di targa dell'auto investita è cortesemente pregato di telefonare al numero 948627.

la riduzione degli affitti Iacp. La protesta dell'inquinato ha avuto origine a seguito dell'applicazione quest'anno nella nostra Regione del nuovo meccanismo di calcolo degli affitti per le case popolari previsto dalla legge regionale numero 75 del 1982.

In molti casi si sono verificati degli aumenti decisamente pesanti ed insostenibili, talvolta addirittura del 100% rispetto alla pigione pagata nel 1983.

E' stato snaturato addirittura lo stesso criterio di applicazione del cosiddetto canone sociale, in sostituzione del quale, già a 9 milioni di reddito virtuale, è stato in molti casi applicato l'equo canone.

Secondo gli inquilini tali aumenti cozzano in maniera evidenzialmente con la finalità della politica economica nazionale per il rientro dell'inflazione, e pertanto reclamano dalla Regione un intervento correttore sul meccanismo degli affitti delle case popolari in coerenza con l'indirizzo economico del governo in materia di equo canone, tariffe pubbliche e prezzi amministrati.

Il presidente della Giunta regionale ha preso atto della consegna della petizione e si è riservato di farne oggetto di una attenta valutazione con l'assessore competente e in Giunta.

Proseguono intanto i contatti fra il sindacato inquilini della Uil ed i gruppi consiliari della Regione, al fine di sensibilizzare i partiti sull'opportunità di recepire le istanze dell'inquinato.

Un primo esame della situazione verrà fatto nell'assemblea convocata per venerdì 12

ottobre, alle 18, nella sede della Ccd-Uil di largo Papa Giovanni XXIII 6. Sono invitati gli inquilini che hanno collaborato alla raccolta delle firme contro il caro-affitti.

Giovanni Brumati

«Grazie assessore! Le cose al "Galvani" funzionano bene»

La lettera che di seguito pubblichiamo è stata inviata dall'Istituto professionale di stato per l'Industria e l'Artigianato «Luigi Galvani» al sindaco, alla Ripartizione VI e alla Ripartizione XII, non-

Gratis allo stadio

«E' una vergogna»

Care Segnalazioni, sono un tifoso della Triestina e da più anni sono titolare di un abbonamento in tribuna. Ogniqualvolta la società rossolabarbata ha chiesto l'aiuto dei tifosi ho sempre aderito con entusiasmo: così è stato nell'ormai famoso versamento di 5.000 lire, e anche, nei limiti delle mie possibilità, aderendo all'azionariato popolare.

Trovo perciò molto umiliante, per quelli che come me pagano regolarmente per assistere alle partite dei propri beniamini, vedere ogni domenica centinaia e centinaia di persone che con svariatissime motivazioni entrano gratis allo stadio.

Se non si è tanto tifosi da pagare il biglietto, non lo si sarà nemmeno per incitare la squadra.

Vittorino Salvadei

ché al Provveditorato agli studi.

Con la presente si intende portare a conoscenza che i lavori eseguiti con competenza e puntualità hanno consentito un regolare avvio dell'anno scolastico e quindi alleviati ed insegnanti hanno potuto prendere possesso delle nuove aule ed iniziare tranquillamente il loro lavoro.

La ristrutturazione dell'impianto elettrico ha consentito il trasferimento degli uffici anche con qualche giorno di anticipo sulla data dello sfratto e quindi di riprendere il lavoro in clima di perfetta serenità.

Mi sembra doveroso porgerne i più sentiti ringraziamenti da parte mia e da parte del personale tutto, ringraziamenti rivolti in special modo all'assessore della Pubblica Istruzione ing. Lucio Vattovani ed ai funzionari dott. Bregant e dott. Dobran.

Prof. Mario Garlati

I cani esclusi dai pubblici esercizi

Sono il proprietario di un cane al quale è proibito entrare nei pubblici esercizi. Ho letto nelle «Segnalazioni» la lettera del dott. Durissini che afferma che tale divieto, previsto già dal regolamento d'igiene, continua ad essere vigente anche ora che l'ordinanza sulla «rabbia» è stata revocata.

Fiorenzo Paoluzzi

Un attraversamento pericoloso



Oltre che alle Segnalazioni questa lettera è stata inviata da un gruppo di genitori anche all'assessore comunale al traffico.

Siamo un gruppo di genitori e vorremmo sapere perché all'attraversamento pedonale attiguo alla scuola a tempo pieno di via Conti non è possibile avere un vigile o quantomeno una persona che sorvegli i nostri bambini.

Attraversare la strada in quel punto, nelle ore di maggior traffico, specialmente per i bambini diventa un'impresa ardua e pericolosa. Tant'è vero che nei giorni scorsi una bambina è stata investita di striscio da un'auto. Fortunatamente non si è fatta nulla e tutto si è risolto solo con tanta paura.

A questi episodi noi genitori assistiamo purtroppo molto spesso. Sarebbe quindi opportuno che davanti a tutte le scuole nelle ore di entrata e di uscita dei bambini ci sia un vigile.

Facciamo appello al Comune e al Comando dei vigili urbani affinché predispongano un servizio di sorveglianza nelle ore di entrata e uscita da scuola dei nostri bambini.

Seguono 49 firme

Droga e pena alternativa

Care Segnalazioni, visto l'interesse suscitato dall'appello che il giovane Enrico Konjedic, tossicomane, detenuto in attesa di giudizio nella Casa circondariale di via Coroneo, ha lanciato alla vigilia del 5 agosto scorso, è nata e maturata l'idea di costituire il Comitato triestino per la pena alternativa al tossicodipendente, i cui membri sono persone spontaneamente offertesesi e diverse fra loro per professione, livello culturale e provenienza sociale.

Il fine primario del comitato è di ottenere — oggi nel caso specifico di Enrico Konjedic e domani in casi analoghi — che la custodia preventiva dell'imputato tossicodipendente sia tramutata in arresto domiciliare e soprattutto che la conseguente eventuale condanna venga fatta scontare non già in un normale istituto di detenzione, bensì in una comunità terapeutica ed altra

istituzione idonea allo scopo.

Come nel caso di Konjedic, una persona che sia imputata di essersi illegalmente procurata denaro per poter acquistare la droga da cui è ormai dipendente, accanto al «fatto reato» si deve necessariamente parlare di «malattia», perché un drogato è giocolafora anche malato. Perciò noi riteniamo che, sotto questa ben definita ottica, debba essere considerata, anche in sede di giudizio, tale triste problematica.

Grazie al coraggio di Enrico Konjedic, che ha esposto il proprio caso nel giornale e non si è celato dietro l'anonimato, anche Trieste ha potuto rendersi conto che il «problema droga» con tutte le sue implicanze e conseguenze, è tra noi mal conosciuto, mal compreso, spesso ignorato e ignorato volutamente anche per una certa forma di «paura» e/o «difesa» di fronte a qualcosa che si intravede di essere un male, ma la cui soluzione si ritiene opportuno delegare a «persone competenti» non meglio definite, e di cui in fondo si preferisce non approfondire nulla.

Ma la gravità del fenomeno in estensione pure nella nostra città, non può permetterci di nascondere la testa sotto la sabbia. Non può permetterci a nessuno. Tutti ne devono prendere piena coscienza, poiché il problema non coinvolge certo esclusivamente coloro che ne sono vittime e le loro famiglie, bensì l'intera comunità.

E poiché coinvolta è la comunità intera, come Enrico Konjedic, per Enrico ed altre persone nelle sue condizioni, noi domandiamo che venga loro dato modo non soltanto di pagare il debito contratto con la società, ma di farlo essendo curati dalla loro attuale condizione di tossicodipendenti. In questo modo, una persona come Enrico Konjedic, al termine del periodo che verrà stabilita in sede di giudizio quale giusta condanna, non solo si sarà riabilitata di fronte alla società per il reato commesso, ma molto di più, si sarà riabilitata totalmente verso la comunità, nella quale, guarita, potrà trovare reinserimento e una nuova strada.

Nel mentre, a nome del Comitato, desidero dire grazie a coloro — uomini politici, pubblici amministratori e privati cittadini — che già si sono dimostrati sensibili alla questione, invito chiunque loro senta il dovere morale o semplicemente il desiderio di mettersi in contatto con noi, a scriverci. Fermo Posta Centrale C.I. 41289491 Trieste.

Gianna Klunkeluss

Ricordo di Bartoli

In occasione dell'inaugurazione di una via cittadina a Gianni Bartoli, l'indimenticabile presidente dell'ex consiglio particolare della San Vincenzo, il consiglio centrale e le conferenze di San Vincenzo de' Paoli lo ricordano con affetto.

Società di Minerva

Sabato 13 ottobre, alle 17.45, nella sala Silvio Benico della Biblioteca civica (piazza Hortis 4), Antonio Trampus parlerà di «Un commerciante di Anversa diciannovesimo secolo» di Massimo Capuzzo, a Trieste: P. E. Baraux (1750-1829).

Vita poetica

Al primo incontro triveneto di poesia dialettale che si è svolto ad Adria Trieste è stata rappresentata da Massimo Capuzzo, il quale ha riscosso un notevole successo con la sua lirica «Fis'ciade de bora».

Alcolisti in trattamento

Coloro che sono afflitti da problemi a causa dell'alcol possono rivolgersi per un aiuto alla sede di via Battisti 9 dell'Associazione alcolisti in trattamento, che è aperta dalle 16 alle 20 dei giorni feriali, sabato escluso, o telefonando al 766663.

Corsi al Cepacs

Continuano al Cepacs (Centro educazione permanente attività civile e sociale) le iscrizioni ai corsi di dizione italiana e ginnastica jazz. La segreteria del Centro è aperta il lunedì e il mercoledì dalle 17 alle 20 (tel. 61824).

Trieste: quale turismo?

Andrà in onda questo pomeriggio alle 15.30 del Telegenova, condotta da Fulvia Costantini, con la collaborazione del dott. Alvise Barison, la rubrica «Trieste: quale turismo?». Interverrà Ton. Giorgio Tomba, presidente della Camera di commercio.

Serata con Grassi

«Coulour fantasmas» un'initiazione da immaginare — è il titolo della serata che Giancarlo Grassi, uno dei più famosi alpinisti italiani, terrà venerdì, alle 20.30, nella sala del cinema di via Anarlan. Ingresso libero. La manifestazione è organizzata da «Pepi Sport».

Stagione di prosa

I giovani, gli studenti e gli insegnanti potranno rinnovare o sottoscrivere gli abbonamenti per la stagione teatrale di prosa 1984/85 anche al Centro turistico studentesco e giovanile di piazza Damazio 3/b (tel. 65608).

Telefono amico

Avrà inizio tra breve il trentaduesimo corso di preparazione al servizio del Telefono amico. Le persone interessate, comprese tra i 18 e i 35 anni, possono telefonare a qualsiasi ora del giorno al 766666 oppure al 766667 per avere ulteriori e più dettagliate informazioni.

Recitazione e mimica

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di recitazione e mimica per bambini e ragazzi delle scuole elementari e medie. L'inizio dei corsi, diretti dal prof. Spiro Della Porta Xidias con l'ausilio dell'animatrice Erika Innerdörfer, è previsto per il 15 ottobre. Per informazioni rivolgersi al Teatro incontro, via Pondera 5, orario di segreteria (18-20).

Videoregistratori

a noleggio e videocassette sistemi Vhs - Beta - 2000. Fotostudio Emmevi, via Timeus 12, tel. 767312.

Break dance

Iscrivetevi in tempo allo stage che si terrà in novembre alla Palestra della Salute di largo Papa Giovanni 6, telefono 775743. Per informazioni dalle 17 alle 21.

ORE DELLA CITTA'

Ateneo della terza età

Fino al 14 ottobre alla Pira campanaria autonomo, può visitare lo stand della Federazione delle università della terza età italiana che ha deciso di essere presente al primo salone italiano dedicato al mercato dell'età matura «50 e più». La Federazione espone una vasta documentazione sull'esistenza, gli scopi, le attività e i risultati delle università della terza età in Italia. Alle stand saranno accolte anche le iscrizioni per l'anno accademico 1984-85 e fornite notizie sul programma didattico.

Amici del cuore

L'Associazione Amici del cuore comunica che venerdì 12 ottobre dalle 16 alle 18, nella sede di via Valdivino 31, si effettuerà gratuitamente con personale specializzato la misurazione della pressione arteriosa.

Lions San Giusto

Questa sera, alle 20, nella consueta sede, nel corso della riunione conviviale del Lions club Trieste San Giusto, il dott. Giulio Montenegro, direttore del Museo Revoltella, presenterà l'opera dello scultore triestino Ugo Carà.

Famiglia e scuola

Riprendono all'Associazione «Famiglia e Scuola», in via Cesare Battisti 13, i corsi di sostegno di latino per gli studenti delle prime classi degli istituti superiori. Per informazioni rivolgersi in sede entro il 15 ottobre nelle giornate di lunedì e venerdì dalle 16 alle 17 (tel. 772634).

Da Guinea

Tallieur, abiti, gonne, maglie e camicie allo slogan «La moda al prezzo giusto». Offriamo ai nostri clienti la possibilità di rinnovare il guardaroba acquistando subito e pagando a rate senza nessun interesse. Da Guinea, via Genova 12.

Circolo della stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della stampa alle signore ed organizzati da Fulvia Costantini, oggi alle 16.30 nella sede di corso Italia 12, lo scrittore Livio Grassi ricorderà Raimondo Cornet Corrai «ispirato cantore del popolo, per il popolo», autore del libro «Trieste mia», del postumo «Terzetto» e di Carmel, nel quarantesimo anniversario della scomparsa. Elisabetta Rigotti e Gianni Cioccolanti leggeranno alcune poesie.

Maestri cattolici

Domani, alle 17, nella sala dell'Associazione italiana dei maestri cattolici (via Mazzini 28) Deio Redivo presenterà una serie di diapositive a colori sui laghi di Pilivice.

Filo diretto Gau

Per ascoltarli, per capirli, per aiutarli. Telefonare al 767333 dalle 17.30 alle 21.30 di tutti i giorni.

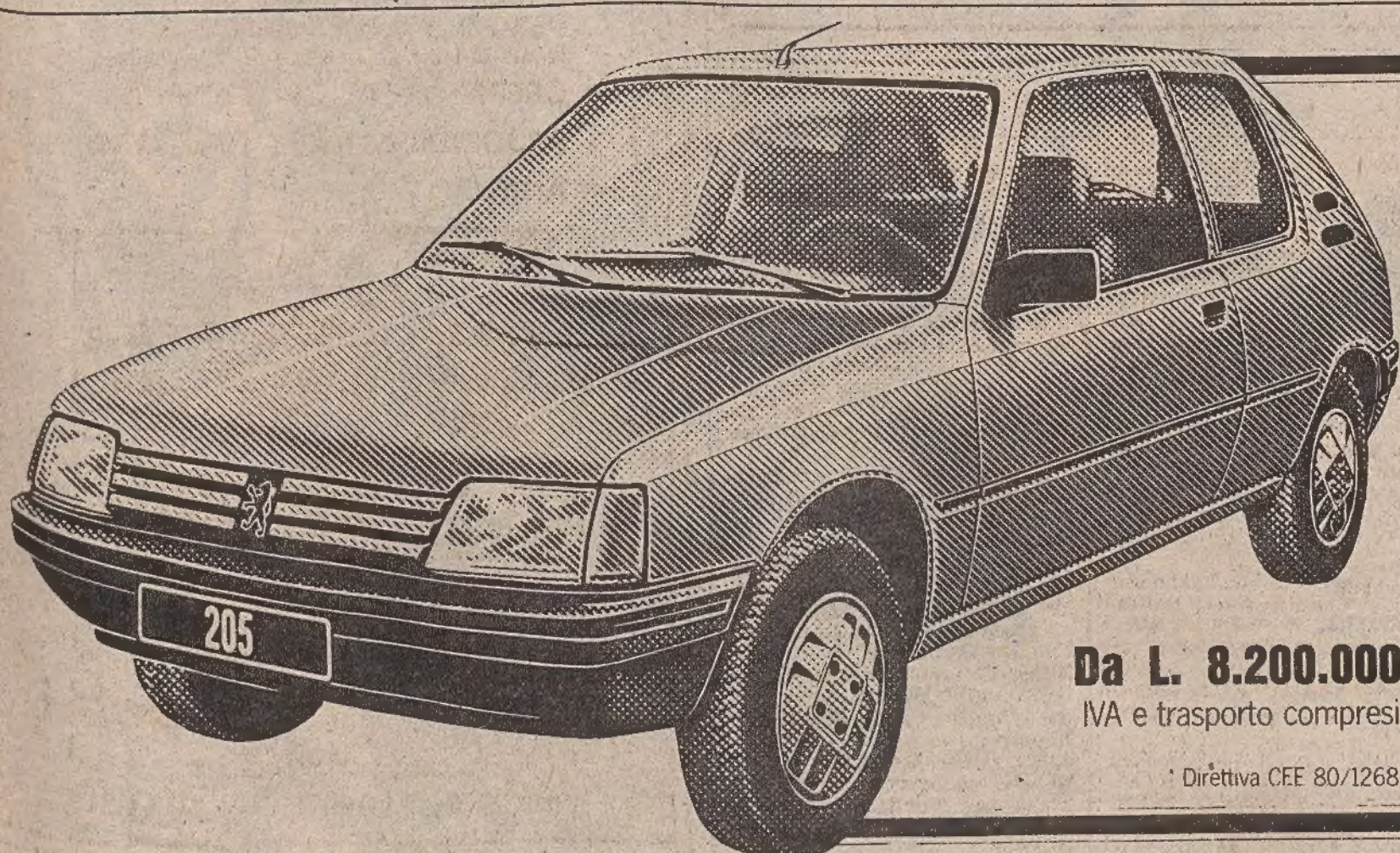
Mostre d'arte

Furio Bomben alla «Moderna» e alla «Rossoni»

«Carso, storia di pietre e di sommacco», è il titolo della mostra di Furio Bomben che si aprirà domenica 11, nelle sale delle gallerie «Moderna» e «Rossoni». In corso Italia 9. Chiusura il 20 ottobre (feriali 9-13 e 16-20, festivi 10-13). Saranno inoltre esposte le poesie di Mara Bomben dedicate all'autunno.

Galleria «Cartesius»

PIETRO GRASSI



Da L. 8.200.000
IVA e trasporto compresi

Dirittiva CEE 80/1268

PEUGEOT 205 TRE PORTE

IL NUOVO LOOK DELLA PEUGEOT 205

È moderna! È giovane! È simpatica! È Peugeot 205 in versione 3 porte, grintosa e brillante come tutte le Peugeot 205. Brillante anche nei consumi: 23,2 Km/lt. a 90 Km/h* per la versione XR 1124 cm³. Protetta 6 anni dalla «garanzia anticorrosione Peugeot». La nuova Peugeot 205 tre porte completa la ricca gamma 205. Una gamma versatile in 13 versioni, a 3 e 5 porte, e 5 diverse motorizzazioni: benzina, da 954 a 1580 cm³ - Diesel, 1.769 cm³.

PEUGEOT 205 CHE NUMERO!

A TRIESTE IN ESCLUSIVA DA:

PADOVAN & DE CARLI
COMPETENZA & CORTESIA

TRIESTE - VIA FLAVIA 47 - TEL. 827782

CONCESSIONARIO
PEUGEOT TALBOT

DALLA REGIONE

ANCORA IN CORSO A TARDA SERA LA VERIFICA TRA I PARTITI

La Dc ribadisce: «LpT in giunta» Il Psi regionale insiste per il no

Polemica dichiarazione del socialista triestino Carbone estromesso dalle trattative

La verifica sui programmi e gli assetti della giunta regionale fra i partiti della maggioranza, ripresa ieri pomeriggio a Trieste, era a tarda sera ancora in corso. La riunione collegiale, che la Dc ha dichiarato di voler comunque continuare a oltranza per uscire da una decisione, si è più volte interrotta per far posto a incontri a due. E a tarda sera il primo problema da risolvere era ancora quello degli organismi giuridici, dopo il rilancio di una ipotesi di quattro assessori al Psi (anziché tre) senza la già richiesta presidenza del consiglio regionale.

L'altro e più decisivo nodo è quello della partecipazione della Lista, che sembra ormai compromessa da una netta chiusura espressa dal Psi regionale. L'ingresso della Lista nella maggioranza era stato sostenuto dalla direzione regionale della Dc. Ieri tale atteggiamento è stato confermato dal segretario di Biasutti nel corso di un incontro con il vertice della LpT. Biasutti ha parlato di assunzione da parte della Dc regionale degli impegni presi dalla Dc triestina, con apertura quindi

alla compresenza della Lista nella nuova giunta regionale. In serata la Dc triestina ha emesso una nota in cui si rievoca che l'assoluta contrarietà al coinvolgimento della Lista nella maggioranza è finora venuta soprattutto dal Psi, e che anche gli altri partiti che sottoscrissero gli accordi triestini, a differenza della Dc, dimostrano scarsa disponibilità.

La decisione riguardante la Lista presa lunedì sera da Psi regionale non è stata senza traumi. Ha segnato una frattura all'interno del partito. E il caso di dire che nelle acque turbolente della verifica c'è scappato un naufragio: la scissione che la segreteria regionale socialista ha fatto dell'iniziativa assunta dalla federazione triestina del Psi, che lunedì si era incontrata con la segreteria della Lista, reclamando assieme l'ottenimento di tre assessorati alla rappresentanza triestina (oltre al dc Rinaldi, anche un socialista e un "melone").

«Il Psi ribadisce la validità dell'attuale maggioranza regionale e la non sussistenza — si afferma nel documento re-

gionale — di condizioni politiche per un suo allargamento». Un deciso «no», quindi, non solo all'ingresso in giunta della Lista, ma anche a una sua immediata associazione alla maggioranza. «In particolare — prosegue l'esecutivo regionale socialista — la recente presa di posizione della LpT (che esclude ipotesi alternative all'ottenimento di un assessore) con il ricatto dell'apertura di crisi al Comune e alla Provincia di Trieste, conferma l'impraticabilità di ogni ipotesi di un suo coinvolgimento nel governo regionale».

Il «ricatto» cui fa riferimento l'esecutivo socialista per affossare l'aggravio della Lista alla maggioranza regionale, peraltro sostenuto all'ultimo momento dal Psi di Trieste, è contenuto in un comunicato diramato dalla LpT. La Lista chiede nella nota la corretta esecuzione degli impegni politici, che in sede di formazione delle giunte locali triestine, avevano prefigurato l'ingresso della LpT nella maggioranza regionale. E avverte che nel caso in cui gli impegni non venissero onorati, «verrà immediatamente

denunciata la violazione degli accordi di coalizione al Comune, alla Provincia e all'Usi triestini».

La risposta negativa venuta dall'esecutivo socialista non poteva che passare sulla testa del Psi triestino. E vittima ne è stato il consigliere regionale di Trieste del Psi, Gianfranco Carbone, che è stato estromesso dal prosieguo della verifica politica di ieri pomeriggio.

«Forse mai così drammaticamente si è determinata una frattura — ci ha dichiarato ieri Carbone — nell'unità regionale, che non si può continuare a perseguire solo a parole». Di diverso avviso Arnaldo Pittoni, esponente della minoranza riformista della federazione triestina del Psi, che attacca la sua segreteria provinciale. «Maggior equilibrio e maggior senso di responsabilità — dice Pittoni — appaiono più che mai necessari per salvaguardare veramente, nell'ambito della Regione, gli interessi di Trieste».

Intanto si fa avanti il Movimento Friuli, la cui direzione chiede la sua partecipazione attiva al confronto politico,

CONTINUANO I PROCESSI PER ALDO ROMANET

Condanna confermata per assegni a vuoto Parte la causa Vajont

L'ex commercialista avrebbe esportato fondi

PORDENONE — Aldo Romanet, 48 anni, il noto commercialista pordenonese coinvolto nello scandalo del dopovalont e presunto autore della maxi truffa tentata ai danni dell'Udinese calcio, il cui nome emerse anche nel corso delle indagini sulla fuga e la morte del finanziere Calvi, è stato processato ieri mattina dal tribunale di Pordenone. Doveva rispondere di emissione di assegni a vuoto e in particolare per aver «staccato» uno cheque di 43 milioni e mezzo senza che ci fosse la necessaria copertura in banca.

Il reato venne accertato il 30 dicembre del 1981. Romanet venne condannato dalla pretura, in giudizio di primo grado, il 6 luglio del 1983, a due mesi di reclusione e al pagamento di 200 mila lire di multa. Interpose appello, ma ieri il tribunale ha confermato la pena condannando l'imputato al pagamento delle maggiori spese di giustizia. Anche contro questa sentenza, il legale di Romanet, che non era presente in aula, ha presenta-

to ricorso, questa volta in Cassazione.

Il 23 ottobre il commercialista (già radiato dall'albo professionale) sarà nuovamente giudicato dal tribunale pordenonese per rispondere di esportazione clandestina di capitali in relazione allo scandalo del dopovalont e del dopovalont. Una prima udienza si era tenuta il 10 luglio scorso, ma gli avvocati difensori del Romanet e degli altri accusati dello stesso reato, avevano chiesto i termini a difesa.

Romanet, in concorso con il notaio Diomedio Fortuna, 55 anni, di Chiasso, «sulla base di autorizzazioni ministeriali fraudolente», avrebbe trasferito all'estero, con l'aiuto di altre due persone, pure imputate, un miliardo e duecento milioni di lire, concessi dallo Stato come contributo per i danni subito dopo l'alluvione del Vajont (di cui ricorreva ieri il 21° anniversario), per l'acquisto di materiale per due società, rivelatesi poi inesistenti. In Italia tali forniture non sarebbero mai arrivate.

I DIBATTITI AL SALONE DELLA TERZA ETÀ DI TRIESTE

Per l'anziano assistenza e cure vanno a braccetto

Necessario un rapporto stretto tra servizi sanitari e sociali

Gli argomenti della salute e dell'assistenza agli anziani hanno provocato una discussione ampia e a tratti polemica al Salone della terza età, in corso di svolgimento nell'ambito della Campionaria d'autunno di Trieste. Ieri per la prima volta nella sala congressi della Fiera è stata tralasciata la nuova immagine dell'anziano «emergente», per far posto a quella dell'anziano che soffre, entrando nel concreto di una realtà sulla quale in tutto il Paese il dibattito è ancora aperto.

Dibattito che verte sul rapporto tra sanità e assistenza (comparsi separati? Da integrare? da coordinare?), sul ruolo dei medici di base e su quello dei geriatri e sui pregiudizi intorno alla terza età. A dare subito un sapore peccato alla tavola rotonda ha contribuito Francesco Savero Feruglio, presidente della società italiana di geriatria, che introducendo i lavori ha denunciato l'assenza dei «politici» locali. Gli assessori regionali alla sanità, Gabriele Renzulli, e all'assistenza, Silvano Antonini, hanno infatti inviato due funzionari a rap-

presentarli, perché impegnati nella «verifica», cioè negli incontri tra partiti per risolvere la crisi alla Regione.

Proprio dalle relazioni dei due dirigenti amministrativi, Elio Palmieri e Lilia Brautti, sulle normative regionali in materia sono scaturiti i primi spunti di discussione.

Un giovane geriatra udinese presente in sala, Paolo Nallato, riferendosi al piano sanitario regionale, delineato dalla Brautti ha chiesto: «Ma le geriatriche restano o no?». Mentre il presidente dell'Ordine dei medici di Trieste, Giuseppe Parlati ha addirittura messo in discussione il ruolo del geriatra, affermando in sintesi che malattia è malattia a qualsiasi età e che può essere validamente fronteggiata dal medico di base. Dichiarazione che ha provocato un comprensibile sconcerto nei geriatri presenti.

Sconcertati anche i due funzionari regionali che per i limiti del loro mandato non potevano certo dare risposte su questioni di politica sanitaria e assistenziale, le quali spettano invece agli assessori.

Altro argomento trattato, ma stavolta senza toni accesi, il rapporto tra settore sanitario e assistenziale, che dev'essere, se non proprio di integrazione, comunque «molto stretto», secondo l'assessore all'assistenza del Comune di Milano, Attilio Schemmari, il quale si è soffermato sulle esperienze in questo campo della sua città. Per la psicologa Maria Antonietta Aveni Casucci il problema non si pone neanche in questi termini. «La personalità — ha detto — si sviluppa in tre dimensioni, corpo, psiche e ambiente sociale e tutte sono strettamente connesse tra loro».

Quindi due geriatrici, Vittorio Lumia, primario dell'ospedale di Roma, ed Elio Boldoni, primario di quello di Monza, hanno sollevato aspetti più puramente medici. Sono emersi due dati interessanti: la capacità di apprendimento non finisce a trent'anni come si credeva fino ad oggi, e le malattie causate dall'arteriosclerosi stanno diminuendo, forse grazie al fatto che si sta imparando a invecchiare bene.

Pierluigi Sabatti

LA DIVISIONE DEGLI ASSESSORATI

Verifica conclusa La Lista è fuori

Piena conferma della formula a sei di governo regionale (Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli e Usl) nuova distribuzione numerica degli assessorati fra i partiti della maggioranza, esclusione di un ingresso della Lista per Trieste nella nuova giunta. Queste le decisioni cardine con cui si è conclusa, dopo la mezzanotte, la verifica avviata all'interno dell'eparato per rilanciare e rinnovare la guida politica alla Regione. I programmi della nuova giunta, concordati fra i sei partiti, saranno oggetto di un documento che le delegazioni avevano iniziato a stilare già questa notte.

Per quanto riguarda la suddivisione degli assessorati è prevalsa l'impostazione degli ultimi giorni: un assessore in più alla Dc (che passa così da sette a otto), uno in meno al Psdi, conferma di tre assessorati al Psi (che manterranno la sanità, bilancio e programmazione e l'industria),

un assessore ciascuno, come era adesso, al Pli e al Pri. L'Unione slovena, che già nell'attuale compagine non era presente in giunta pur facendo parte della maggioranza, avrà la presidenza di una commissione consiliare. Il «sacrificio» del Psdi viene compensato dall'attribuzione di un assessore importante, che assomma commercio, turismo e foreste.

Il Pli, anziché i rapporti con la Cee, avrà un nuovo assessore (personale e ufficio tavolo). La presidenza del consiglio regionale spetterà, anziché alla Dc, ai socialisti.

La Lista non entra in giunta. La maggioranza si farà però carico del problema della governabilità negli enti triestini. Il Psi mette a disposizione la presidenza del Fondo Trieste.

L'operazione nuova giunta potrebbe andare in porto la prossima settimana.

Stanziati 5 miliardi per aziende agricole

UDINE — Su proposta del presidente Antonio Comelli, la giunta regionale ha approvato una serie di delibere destinate al comparto agricolo, per un ammontare complessivo di quattro miliardi e ottocento milioni di lire.

Il primo provvedimento è destinato a diciannove aziende (quattordici in provincia di Udine e cinque di Pordenone) e assegna oltre due miliardi e settecento milioni di lire.

Contributi alle cooperative per anticipazioni ai soci (un miliardo e duecento milioni di lire) sono stati inoltre assegnati a beneficio di diciotto cantine sociali o cooperative e a un essiccatoio.

Un terzo provvedimento prevede contributi in conto capitale per opere di miglioramento fondiario che interessano 37 aziende della Provincia di Udine a indirizzo zootecnico, vitivinicolo o vitivivaistico. Lo stanziamento è complessivo di quasi 600 milioni. Trecento milioni vanno a 24 aziende dello stesso tipo in provincia di Pordenone.

DIECIRUOTE

Estrazioni del 6/10/1984					
BARI	83	89	34	80	21
CAGLIARI	80	12	56	13	38
FIRENZE	29	47	68	11	83
GENOVA	45	4	89	72	46
MILANO	28	67	48	22	30
NAPOLI	18	10	88	24	51
PALERMO	51	17	20	40	59
ROMA	33	46	85	90	49
TORINO	47	50	82	52	59
VENEZIA	35	13	45	76	11

Dell'ormai famosa sestina da noi proposta il 22 agosto e ribadita il 19 settembre è uscito un altro ambo 13-56 a CA. In tre settimane il bottino è stato di un terno e sei ambi. Chissà che, dopo una breve pausa, non spunti il quaterno vagamente preannunciato.

Nella scorsa edizione indicammo l'uscita di una parte dei numeri da noi proposti, eccoli: 17, 20, 21, 22, 24, 29, 30, 34, 48, 51, 67, 68 e 85. In combinazione fra di loro hanno dato il quaterno a MI con 22-30-48 e 67, i terni a FI 29-47-68 e 17-20-51 a PA, gli ambi 21-34 a BA e 24-51 a NA. La nostra proposta di scegliere qualche combinazione della ventina da giocare in alcuni comparti cautelandosi anche con la giocata su tutte ha dato l'ambo proprio a MI (22-28). Infine se l'ambo dei vertibili 17-71 non

è uscito è uscito però il 17 con gli zeri (20-40), da noi suggeriti.

Il tabellone dei ritardatari non si è mosso tranne a BA dove è caduto l'80. Per il gioco di ambata rimandiamo il cortese lettore alla lettura dell'articolo della scorsa settimana.

Risultano in fase di calore il 12 con cinque apparizioni consecutive, il 45, 56 e 72 con quattro e il 59 con tre. Nutriamo qualche moderata simpatia per una terna inedita: il 71, pur essendo stato estratto 22 volte nel corso di quest'anno, non si è ancora accoppiato con il 25 e con il 54. Il 25 vanta ventun estrazioni mentre il 54 ha un magro bottino di presenze: soltanto tredici! La ruota potrebbe essere MI ma cautelarsi sempre con una giocata anche su tutte.

Riteniamo imminenti i seguenti numeri: 5, 6, 25, 37, 42, 44, 54, 69, 71, 73, 75, 78 e 86. Possibili l'ambo dei numeretti, quello della settantina e, in particolare, quello della sessantina che potrebbe esplodere con un terno. La lunghetta di nove numeri su ruota paga il terno 50.595 lire su mille lire. (a cura di Arrigo Bonnes)

UN MONFALCONESE DI 41 ANNI

Assolto col dubbio per un incidente che costò una vita

Assoluzione con la formula del dubbio per Armando Capolicchio, di 41 anni, da Monfalcone, via della Serenissima 58, rinviato a giudizio per l'omicidio colposo di Ettore Villo, 76 anni, via del Coroneo 9.

L'incidente stradale, del quale Capolicchio risente ancora i postumi (cammina sorreggendosi a un bastone), accadde nel pomeriggio del giorno di San Silvestro dell'82. Poco dopo le 17, al volante della sua Giulia, egli percorreva la strada costiera diretta verso casa. Superata di poco la galleria scavata nella roccia, Capolicchio si scontrò con la «125» di Villas, sopra giunta in senso opposto.

Nel terrificante impatto le due vetture si ridussero a un informe ammasso di lamiere, dalle quali i rispettivi conducenti furono estratti gravemente feriti. Capolicchio fu ricoverato all'ospedale con prognosi di due mesi, per Villas la prognosi fu riservata e

dopo due settimane cessò di vivere.

I rilievi del sinistro furono assunti dai carabinieri, ai quali il superstita dichiarò che al momento dell'incidente il traffico era piuttosto scarso. Aggiunse di non avere effettuato alcun sorpasso e concluse dichiarando che, per la violenza dell'urto, il cofano della Giulia si era sollevato e la macchina, dopo avere ruotato su se stessa, era andata a schiantarsi contro lo sperone roccioso.

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	12,8	19,2
Gorizia	7,7	22,5
Monfalcone	12,9	22,6
Pordenone	8	21
Udine	9	23

CONTRIBUTI REGIONALI AI RIFUGI

Nuova teleferica per il «Pellarini»

TARVISIO — Domenica 28 ottobre sarà inaugurata la nuova teleferica che collega il rifugio Pellarini nella zona di Valbruna, con la sottostante capanna dei boscaioli. La vecchia non funzionava più da almeno quindici anni.

La nuova teleferica, costata varie decine di milioni, è stata costruita con il contributo determinante della Regione. I lavori, eseguiti da una ditta di Longarone, hanno occupato due estati.

Il tracciato si discosta da quello del vecchio manufatto costruito in legno sulla falsariga delle teleferiche della prima guerra mondiale. Parte a una quota leggermente inferiore, un po' sulla destra verso il torrente dalla capanna dei boscaioli a 1170 metri di altezza, e raggiunge i 1499 metri dello spallante antistante il rifugio. Il dislivello è di 329 metri, su un percorso lungo poco più di un chilometro.

All'inaugurazione — secondo il programma stilato dalla Società alpina delle Giulie, proprietaria del rifugio — parteciperanno il sindaco di Malborghetto-Valbruna Ugoviz, quello di Tarvisio, l'onorevole Sergio Coloni che è tra i fondatori del gruppo parlamentare «amici della montagna», alpinisti e dirigenti del Cai.

Non sono questi comunque gli unici lavori che interessano il «Pellarini». Terza la giunta regionale ha approvato uno stanziamento di fondi che consentirà di rimettere in efficienza le condutture dell'acqua del rifugio.

La delibera della Regione prevede inoltre interventi al rifugio «Guglielmo Pelizzoni» sul Matajur, dove sarà rifatto l'impianto idrico, al «Corrisul» versante Sud del Jof Fuart dove saranno rifatti pavimenti e soffitti; al «Premuda» in Val Rosandra il tetto spande e le facciate devono essere rifatte.

soldi guscio... o soldi polpa!



Con GenteMoney ogni famiglia arriva alla polpa del denaro.

GenteMoney: il primo mensile illustrato che insegna alla famiglia italiana come guadagnare, risparmiare, investire, spendere e godersi il

denaro. Rubriche e servizi che aiutano in modo semplice, competente e completo a guadagnare senza stress, a investire senza rischi, a spendere

senza sprechi per godersi il benessere in famiglia.

GenteMoney: per trasformare i soldi guscio in soldi polpa.

GenteMoney

il consulente della famiglia

Rusconi Editore



DALL'ESTERO

LO SFIDANTE DI REAGAN SPERA DI CAPOVOLGERE LE SORTI DELLA CAMPAGNA

Mondale: partita aperta
E ora tocca alla Ferraro

La candidata democratica alla vicepresidenza affronta domani Bush in Tv

WASHINGTON — Reagan-Mondale, il giorno dopo. Sono trascorse poche ore dal primo dibattito televisivo tra i due protagonisti della sfida presidenziale del 6 novembre prossimo, e gli interrogativi dominanti nei circoli politici statunitensi sono sempre gli stessi: la vittoria conquistata al punto da Mondale riaprirà il gioco di una campagna elettorale tranquilli? Le opinioni, naturalmente, divergono a seconda che provengano da ambienti vicini all'attuale Presidente, oppure al rappresentante del Partito democratico. Il più soddisfatto dell'improvvisa svolta determinatasi con il «match» davanti ai cento milioni di spettatori americani è naturalmente il vincitore, cioè Walter Mondale. «Ora è tutto diverso, la campagna elettorale comincia in questo momento», ha affermato con sicurezza il candidato democratico, insistendo sui temi che gli hanno fatto vincere lo scontro con Reagan, cioè quelli del bilancio federale troppo gravoso e dei tagli all'assistenza pubblica decisi dall'amministrazione reaganiana. In campo repubblicano, ovviamente, le analisi sono diverse. Non si nega che Reagan abbia fornito una prestazione abbastanza opaca rispetto al solito, ma si attribuisce questo risultato a fattori contingenti, non in grado di modificare una partita ormai decisa. D'altronde, i sondaggi rilevati subito dopo il dibattito in Tv danno ragione ai «fans» di Reagan, giacché il Presidente in carica gode ancora di un margine tale di vantaggio su

Mondale (si parla di un rapporto di 59 a 39 a favore di Reagan) da potersi considerare al riparo da sorprese. Ma i problemi, per l'attuale capo dell'esecutivo, potranno venire tra breve, in quanto il successo di Mondale alla Tv potrebbe avere un effetto moltiplicatore e rilanciare una candidatura che sembrava destinata alla sconfitta. La prima prova, in questo senso, si avrà domani, allorché davanti ai teleschermi si affronteranno i due «vice»: George Bush e Geraldine Ferraro. Il «fattore donna» potrà giocare un ruolo significativo per aiutare la Ferraro nei confronti di Bush, che, pur essendo preparato e con una brillante carriera politica alle spalle, può trovarsi in imbarazzo di fronte all'ex deputata di New York. «Sono nervosa, ma riuscirò a dimostrare le mie buone ragioni», ha dichiarato la Ferraro ai giornalisti. Anche Bush non ha nascosto la difficoltà dell'impegno televisivo. E la candidata italo-americana si è allenata alla vigilia del «match» televisivo con una sorta di sosia di Bush, l'avvocato Barnett, che le ha posto domande cattive e ha cercato di metterla a disagio. Altro appuntamento importante sarà costituito dal prossimo dibattito tra Reagan e Mondale sui temi della politica estera. Sarà questo il banco di prova per verificare le reali condizioni del Presidente. L'altro ieri, infatti, «Ronnie» non solo non è apparso in forma nel replicare alle argomentazioni di Mondale, ma ha mostrato una certa lentezza di riflessi, una certa stanchezza fisica.

Omaggio a Leonardo



Londra — Una statua dello scultore Enzo Plazzotta, ispirata al disegno leonardesco dell'uomo di Vitruvio, è stata inaugurata di fronte all'Istituto italiano di cultura

GRAVI RISCHI DI UN ACCORDO NUCLEARE

Disputa fra Usa e Belgio
per l'atomica a Gheddafi

Un reattore «pacifico» può facilmente diventare micidiale

WASHINGTON — Funzionari americani, preoccupati che la Libia possa acquisire la capacità di produrre armi nucleari, stanno facendo pressioni sul governo belga perché questo neghi la sua approvazione a un accordo del valore di un miliardo di dollari (pari a 1900 miliardi di lire) di cooperazione nucleare con la Libia. Lo ha pubblicato ieri la «Washington Post». I funzionari americani, citati dal giornale, si sono detti scettici sulle ragioni per cui la Libia e il suo leader, colonnello Muammar Gheddafi intenderebbero procurarsi tecnologia nucleare e hanno dichiarato che sarebbe meglio che l'accordo non venisse sottoscritto. I funzionari belgi e quelli statunitensi hanno dichiarato d'altra parte alla «Washington Post» che la situazione economica di Bruxelles è tale

che il Belgio potrebbe essere tentato dall'affare proposto da Gheddafi. Funzionari belgi hanno dal canto loro precisato che la richiesta della Libia riguarda materiale per la costruzione di impianti nucleari e non tecnologia utilizzabile per scopi militari. «Prima si tratta di un reattore per usi civili, poi lo si può in parte riconvertire e alla fine ecco la bomba» ha detto un alto funzionario dell'amministrazione Reagan alla «Washington Post», aggiungendo che il governo belga sa perfettamente che Gheddafi non è un angelo. La controversia sulla Libia in corso tra Washington e Bruxelles è soltanto l'ultima e la più drammatica di una serie di dispute in corso tra i due governi e originate dalla volontà belga di esportare prodotti di alta tecnologia a

nazioni del blocco comunista. Il segretario americano per la difesa Caspar Weinberger e i generali del Pentagono sono ancora quanto mai irritati per un precedente episodio che considerano un vero e proprio tradimento da parte del belga: la «Pegard», una piccola ditta belga tempo fa accettò di vendere macchinari d'alta tecnologia all'Unione Sovietica che, secondo i servizi segreti occidentali, li avrebbe usati nella costruzione dei missili «SS-20» e «SS-21». Il caso fu infine risolto, l'estate scorsa, quando con i macchinari già imballati sui moli di Anversa un mercantile sovietico in attesa in porto e un nugolo di agenti del Kgb a fare la guardia, la spedizione fu annullata. Le autorità statunitensi ritennero di aver risolto il caso pagando alla «Pegard» 680 mila dollari per non esportare più la merce.

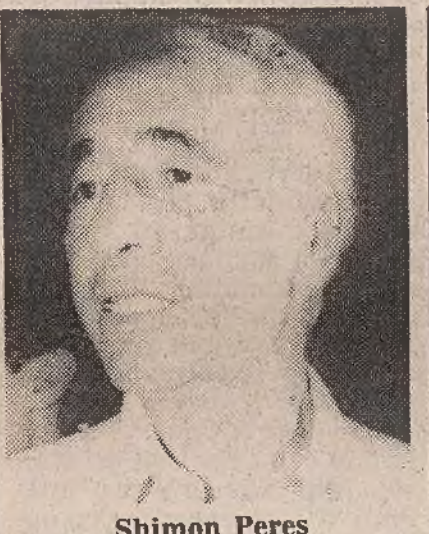
Cernenko conclude
un trattato
con lo Yemen
del Nord

MOSCA — L'Urss ha rafforzato ieri le sue posizioni nel Medio Oriente: a sorpresa, il leader sovietico Konstantin Cernenko, e il presidente dello Yemen del Nord, Ali Abdullah Saleh, hanno firmato al Cremlino un trattato ventennale di amicizia e cooperazione tra i due paesi. In base all'intesa, Mosca e Sana si impegnano a mantenere rapporti più stretti, a una lotta comune per la pace e «contro l'egemonismo e ogni forma di colonialismo e razzismo». Il trattato non contiene una singola clausola limitativa degli interessi di qualcuno o diretta contro paesi terzi: ha messo in risalto il leader del Pcus, prendendo la parola da un banchetto in onore del Presidente nordyemenita. Ali Abdullah Saleh è arrivato ieri in Urss per una visita ufficiale e di amicizia. All'aeroporto di Mosca, il Presidente nordyemenita ha dichiarato di essere venuto in Urss per discutere di «questioni di reciproco interesse», in particolare del problema palestinese, e «del ruolo positivo che gioca l'Unione Sovietica nel dare assistenza e appoggio al popolo palestinese, alla lotta di questo popolo per recuperare i suoi diritti calpestati da Israele». Nell'ottobre 1979, Yemen del Sud e Urss firmarono un trattato ventennale di amicizia e cooperazione. Vi sono attualmente 5000 consiglieri militari e civili sovietici in quel paese. La scorsa settimana, il leader sudyemenita Ali Nasser Muhammad è andato a Mosca, ma non è stato rivelato il contenuto dei colloqui da lui avuti al Cremlino. «Abbiamo avuto buone e franche conversazioni con i dirigenti dei due stati yemeniti», ha affermato Cernenko. Diciannove nazioni sono già legate a Mosca da trattati di amicizia e cooperazione. Si tratta, per lo più, di paesi socialisti nell'orbita di Mosca (come la Polonia o il Vietnam), ma tra i firmatari ci sono anche l'India e la Finlandia. Tre sono gli stati arabi che figurano nel gruppo: l'Iraq, la Siria e lo Yemen del Sud.

MUBARAK AD AMMAN SI CONSULTA CON HUSSEIN

Maggiori aiuti per Israele
promessi da Reagan a Peres

WASHINGTON — La grave crisi economica che Israele attraversa è stato il tema dominante del colloquio alla Casa Bianca tra il presidente Reagan e il primo ministro israeliano Shimon Peres, in visita ufficiale negli Stati Uniti. Al capo della Casa Bianca, il leader laburista ha sollecitato nuovi aiuti economici indispensabili per avviare il risanamento finanziario del paese e il futuro rilancio economico. L'inflazione, il cui tasso ha raggiunto e superato il 40 per cento, e le ripetute svalutazioni hanno indebitato notevolmente lo «shekel», la moneta dello stato ebraico, e scosso anche il credito sui mercati esteri. Per risalire la china, Gerusalemme ha approntato un taglio di un miliardo di dollari, sui complessivi 23, al suo bilancio, e varato tutta una serie di misure di austerità,



Shimon Peres, compresso il blocco delle importazioni di auto e stereo. Appartiene ulteriori tagli alle spese militari non è più possibile, a meno che non si voglia erodere la sicurezza militare del paese, ha spiegato Peres. E' chiaro che, sulle spese di bilancio, incidono an-

che i 14 mila soldati israeliani tuttora attestati nel Libano meridionale: allo stato, tale presenza costa un milione di dollari al giorno. Dopo l'incontro, durato due ore, Reagan ha annunciato che gli Stati Uniti prenderanno in considerazione un aumento degli aiuti e degli scambi commerciali per aiutare Israele a combattere l'inflazione galoppante. «Abbiamo chiarito la nostra volontà di continuare il dialogo e di cooperare nel modo migliore», ha proseguito il presidente degli Stati Uniti. Peres era raggiunto. «Ho trovato alla Casa Bianca un vero amico di Israele, che capisce i suoi problemi. I nostri rapporti hanno raggiunto un nuovo livello di armonia e comprensione». Una commissione mista Usa-Israele metterà allo studio i mezzi per risanare l'economia israeliana. Tra questi,

ha spiegato Reagan, «modifiche strutturali», e anche maggiori investimenti Usa, oltre che l'aumento degli aiuti. Con «modifiche strutturali» Reagan evidentemente intendeva un piano, attualmente allo studio, con il quale i dollari americani garantirebbero i prestiti israeliani. E' entrato frattanto nel vivo la visita in Giordania del Presidente egiziano Hosni Mubarak, la prima compiuta da «Rais» in un paese arabo da quando, cinque anni fa, l'intera comunità araba e i 17 paesi dell'omonima lega ruppero i rapporti diplomatici con l'Egitto, colpevole di aver firmato gli accordi di pace di Camp David con Israele. La visita di Mubarak, che nel pomeriggio ha avuto un primo colloquio con Re Hussein di Giordania, avviene a due settimane esatte dal ripristino dei rapporti diplomatici tra i due paesi.

MORTI DUE COMPAGNI AUSTRALIANI DEL FIGLIO DI SIR EDMUND

Funestata la spedizione
di Hillary sull'Everest

KATMANDU — Everest inesorabile: due australiani sono morti nel tentativo di scalario e due olandesi, giunti a pochi metri dalla cima, hanno dovuto rinunciare all'impresa. I due australiani, Craig Nottle e Fred From, che hanno perduto la vita nella sfida alla parete occidentale della montagna più alta del mondo, facevano parte della spedizione guidata da Peter Hillary, figlio ventinovenne di Sir Edmund Hillary, l'uomo che per primo, nel lontano 1953, violò l'Everest a quota 8848 metri. Craig Nottle e Fred From, sono precipitati mentre erano impegnati nell'attacco finale alla vetta dopo aver lasciato il bivacco fissato a quota 7.926 metri. Il primo a precipitare è stato Nottle, uno studente di medicina di 23 anni originario di Melbourne. Per cause imprecise il giovane scalatore ha messo probabilmente un piede in fallo scivolando in un crepaccio sottostante. Il compagno Fred From, un fisico residente a Brisbane, non lo ha più visto in parete e si è mosso per cercarlo, la sorte ha voluto che anche From precipitasse. I quattro superstiti della spedizione, due neozelandesi e due australiani, hanno deciso di abbandonare la scalata e far ritorno al campo base. La notizia della tragedia diramata dal mini-

stero degli Affari esteri australiano è stata successivamente confermata dal ministero del turismo nepalese con sede a Katmandu, che ha sommarariamente ricostruito la dinamica dell'incidente. Una settimana fa un'altra spedizione australiana era riuscita a raggiungere la sommità dell'Everest a quota 8848 metri. Due scalatori olandesi, un uomo ed una donna, hanno fallito ieri il loro secondo tentativo di conquistare il gigante himalayano dopo essere arrivati a meno di 250 metri dalla vetta. Lo ha reso noto ieri sera il ministro nepalese per il turismo. Secondo l'annuncio desunto da un messaggio radio pervenuto dal campo base, Mariska Mourik, 26 anni, da Amsterdam, e Bert Vos, trentatreenne, da Eemnes, avevano raggiunto insieme a due sherpa quota 8600, ma non ce l'avevano fatta a superare l'ultimo tratto, il cosiddetto «scalino di Hillary» alto 248 metri. I due alpinisti olandesi e i due sherpa sono quindi rientrati al quarto campo, situato a quota 7.985, sul colle Sud. Han Timmers, psicologo trentatreenne di Amsterdam, capo della spedizione, ha comunicato in un suo messaggio che si sta ora elaborando il piano per cimentarsi in un terzo tentativo di scalata giovedì o venerdì.

Petroliera
colpita:
protesta
inglese
con l'Iraq

LONDRA — La Gran Bretagna ha ufficialmente protestato, tramite il suo ministero degli esteri, con il governo di Bagdad per l'attacco sferrato l'altro ieri da caccia iracheni contro la petroliera liberiana «World Knight», di 254 mila tonnellate. Nell'incursione, due ufficiali britannici e quattro marittimi (uno indiano e tre cinesi di Hong Kong) hanno perso la vita. All'ambasciatore iracheno a Londra, Wahbi El-Qaraghuili, convocato al Foreign Office, il funzionario di turno ha espresso la «grave preoccupazione del governo per il fatto che, ancora una volta, sudditi inglesi e cittadini di altra nazionalità hanno perso la vita come conseguenza di atti di pirateria contro il naviglio che incrocia nelle acque internazionali del Golfo». Nella lotta, il Foreign Office «deplora l'attacco», come è stato fatto in passato per qualsiasi altra incursione contro navi straniere.

DATI DIFFUSI PRIMA DELL'INCONTRO DI STRESA

I Pershing operativi in Europa
a ritmo più serrato dei Cruise

BRUXELLES — L'installazione degli euromissili della Nato prosegue regolarmente e «lo spiegamento dei Pershing avviene più velocemente di quello dei Cruise come era del resto nei piani». I 108 Pershing, di cui il programma di ammodernamento dell'arsenale nucleare tattico atlantico prevede l'installazione, giungeranno in Germania prima della fine del 1985, cioè prima che l'intero piano sia completato. Le indicazioni vengono da un alto funzionario dell'Alleanza atlantica, che, alla vigilia della riunione a Stresa del gruppo Nato di pianificazione nucleare («Npg») non ha però voluto fornire le cifre aggiornate dello spiegamento degli euromissili. Ufficialmente, l'Alleanza riconosce che, alla fine di marzo, 41 euromissili avevano raggiunto l'«Ioc» — «Initial operational capability» — erano cioè operativi: una batteria di Cruise, 16, in Gran Bretagna, a Greenham Common, una batteria di Cruise in Italia, a Comiso, una batteria di Pershing 9, in Germania. Da Washington rimbalzano a Bruxelles, dove non trovano né conferma, né smentita, informazioni secondo cui gli euromissili della Nato installati sarebbero attualmente 102, di cui 54 Pershing, sei batterie, e 48 Cruise, tre

batterie, due in Gran Bretagna e sempre una in Italia. Altre voci sostengono che i Pershing con «Ioc» sarebbero 45. A Stresa, i responsabili dell'Alleanza analizzeranno, oltre che lo stato di avanzamento del programma della Nato, anche, e soprattutto, il continuo rafforzamento dell'arsenale nucleare dell'Unione Sovietica. L'Urss ha 378 missili «SS-20», stando alle indicazioni in possesso dei servizi di informazione occidentali. I ministri, constateranno che l'attività di costruzione di nuove basi prosegue «in modo significativo», a Est e a Ovest degli Urali (si parla di dieci nuove basi da nove «SS-20», l'una, in fase di completamento). In parallelo, all'apprestamento di postazioni per nuovi «SS-20», l'Unione Sovietica prosegue l'installazione nell'Europa dell'Est, di nuovi missili a corto e a medio raggio, gli «SS-21» e gli «SS-22», che in parte sostituiscono ordinati già spiegati in Cecoslovacchia e nella Repubblica democratica tedesca, e in parte vengono a occupare posizioni più avanzate. Nei circoli militari dell'Alleanza atlantica, i preparativi di aumento degli «SS-20» e le manovre in atto con gli «SS-21» e «SS-22» non vengono giudicati «particolarmente significativi».

Il problema dello scarico dell'impianto di condizionamento della cabina, bloccato da un ghiaccio, è stato risolto dal comandante Robert Crippen che ha esposto l'apparecchio in avaria al calore del sole, riportando alla normalità la temperatura nell'abitacolo dopo una giornata di fastidioso surriscaldamento. Ben più gravi sono stati gli altri inconvenienti, ora operabilmente risolti, che hanno minacciato di compromettere l'esito dei previsti, accurati rilevamenti fotografici della superficie terrestre, per fini cartografici, ecologici e oceanografici. Già sabato gli astronauti avevano avuto grattacapi con l'antenna dello speciale radar produttore di immagini che oscillava disordinatamente per un guasto del suo motore elettrico. Alla fine Sally Ride ha fatto uso del braccio meccanico

PRONTAMENTE RIPARATO IL SATELLITE DI TELECOMUNICAZIONI DEL CHALLENGER

Ricupera la sua preziosissima memoria
l'apparecchio guastatosi nello spazio

HOUSTON — Il centro spaziale di Houston ha annunciato che il satellite di telecomunicazioni Idrs-A è stato riparato ed è nuovamente in funzione. L'annuncio è stato dato alla vigilia del mattino italiano, quattordici ore dopo il guasto. Gli specialisti a terra hanno trascorso tutta la giornata a programmare il miniordinatore del satellite la cui memoria era stata del tutto cancellata alle 13 di lunedì da una «violenta ondata di onde cosmiche». Giunta alla metà del suo ottavo giorno di orbita, la futura missione del «Challenger» (13.0 volte Shuttle) è così tornata in carreggiata dopo le disavventure tecniche susseguite sin dal primo giorno, e superate grazie alle capacità d'improvvisazione dei sette componenti l'equipaggio. Il problema dello scarico

dello Shuttle per bloccare l'antenna mentre gli altri astronauti armatisi di gravità smontavano i pannelli e disinnescavano una volta per volta il motorino «impazzito». Il pilota John McBride ha fatto quindi ruotare l'intero «Challenger» fino a quando l'antenna ormai immobile non è stata allineata con lo speciale satellite della Nasa «Tdr» destinato a ritrasmettere sulla Terra i milioni di dati al secondo per la costruzione elettronica delle immagini. Ma lunedì a guastarsi è stato proprio il satellite «Tdr» che si è «azzerrato» perdendo interamente la propria memoria. Da terra i tecnici hanno dovuto riprogrammare da capo il satellite, che solo dopo diverse ore ha ricominciato a rilanciare verso la Terra le immagini inviategli dal «Challenger». Si teme che sia andato così perduto quasi il

50 per cento dei rilevamenti previsti per coprire buona parte della superficie terrestre. L'equipaggio, non potendo rilanciare i dati raccolti dallo speciale radar Sir-B (Shuttle Imaging Radar) del «Challenger», li ha registrati a bordo su speciali apparecchi. Gli esperti di Houston rilevano che non è la prima volta che il «Tdr-A» o altri satelliti dello stesso genere sono messi fuori uso da eruzioni solari e sottolineano che si è sempre stati in grado di ricostruire il «Software». In attesa che il «Tdr-A» riprendesse a funzionare, la Nasa aveva chiesto all'aeronautica militare statunitense di concedere l'uso di quattro sue stazioni di telecomunicazioni per restare in contatto con il traghetto spaziale, orbitante a 193 chilometri dalla Terra.

Salvador:
la guerriglia
ha accettato
l'offerta
di dialogo

SAN SALVADOR — Sorpresa e ottimismo ha suscitato la proposta lanciata alle Nazioni Unite dal Presidente José Napoleon Duarte, per un dialogo diretto con la guerriglia salvadoregna, lunedì mattina, nella località di La Palma, 82 chilometri a Nord di San Salvador. Duarte ha annunciato in sostanza che, a cinque anni dal colpo di stato promosso dai giovani ufficiali dell'esercito, recherà all'appuntamento proposto ai guerriglieri del fronte «Farabundo Martí», per trattare con loro sulle prospettive di pacificazione. La guerriglia, dopo una rapida consultazione interna, ha deciso di accettare le condizioni proposte, con l'inciso però di esponenti politici nella commissione che parlerà con Duarte, avallando, con questa accettazione la tradizionale posizione in favore del dialogo.

INDENNIZZO AL VERO INVENTORE

Ma quel famoso cubo
non è di Erno Rubik

WILMINGTON — Il famoso rompicubo, conosciuto in tutto il mondo come «cubo di Rubik», cambia nome e, in Usa, si chiamerà «cubo di Nichols». Lo ha deciso, con una sentenza, la corte distrettuale di Wilmington, accogliendo le richieste del chimico 49enne Larry Nichols — che inventò il cubo nel 1969 — contro la «Ideal Toy Corporation», che ha venduto milioni di esemplari del celebre «puzzle», riconosciuto colpevole di violazione di brevetto. La «Moleculon Research Corp.», ditta per la quale Nichols lavora, aveva, infatti, brevettato il cubo fin dal 1972, e l'aveva successivamente offerto a diverse fabbriche di giocattoli, che non ritennero opportuno concludere un contratto. In seguito, però, la «Ideal

Toy», tra le prime a respingere l'offerta, e una società affiliata, la «Cbs Toys Division», rifiutarono «odori d'affari», cambiarono rotta e invasero di cubi, senza chiedere autorizzazioni e rispettare il brevetto, il mercato americano, realizzando enormi profitti. Il cubo ha fatto finora anche la fortuna del professore ungherese Erno Rubik, l'architetto ritenuto inventore del gioco (che ha riconosciuto di ricavare dai diritti sulle vendite del cubo circa 30 mila dollari a settimana). Nichols, dal canto suo, trovatosi improvvisamente al centro degli interessi della stampa, ha candidamente confessato: «Non riesco a capire il motivo del cubo. Ha sbancato sul mercato dei puzzle, tiene testa all'hula hoop negli annali delle industrie di giocattoli».

Rapinatrice
ottantenne
scoperta
a Gerusalemme

GERUSALEMME — Una signora di 80 anni è stata arrestata mentre stava tentando di svaligiare un appartamento nel quartiere ebraico nella città vecchia di Gerusalemme. Rinvitata a giudizio, per la sua età è stata rilasciata dietro cauzione. Un portavoce della polizia ha detto che la signora è una residente del quartiere, ma non ne ha rivelato le generalità. E' stata sorpresa dal proprietario dell'abitazione, svegliato da rumori sospetti. Il padrone di casa, piombato nella stanza accanto alla sua camera da letto, ha trovato la donna con in mano dollari, argenteria e altri preziosi di sua proprietà. Furiente, l'ha bloccata, chiamando poi la polizia che non si capacitava che la donna fosse una ladra. Ma l'ottuagenaria la convinceva confessando di non essere alle prime armi. Portata in tribunale veniva posta in libertà in attesa di giudizio.

Scosse
in Grecia:
danni
a Kalamata

ATENE — Due scosse telluriche del 4,5 e del 5,1 grado della scala Richter, hanno interessato ieri mattina le regioni meridionali della Grecia, provocando danni ingenti ed almeno un ferito. Lo ha annunciato il servizio sismologico ateniese. La polizia della cittadina di Kalamata ha riferito che una donna di 70 anni è stata ricoverata con commozione cerebrale prodottasi nel crollo del soffitto della sua casa. Le autorità locali hanno riferito che sono state colpite, fino a questo momento 70 case crollate, incluse una chiesa e una scuola. Altri 400 edifici hanno subito danni e sono inabitabili. La maggior parte degli edifici danneggiati sono fattorie e casolari. La prima scossa è stata registrata alle 4.12 di stamane e la seconda alle 6.31. L'epicentro è stato localizzato 200 km a Sud-Ovest di Atene. Le comunicazioni telefoniche con alcuni centri sono state interrotte.

Nessuna
lapide
sulla casa
di Hitler

VIENNA — Sulla casa natale di Adolf Hitler, a Braunau sull'Inn, non sarà collocata alcuna targa ufficiale «ammemorativa» contro il nazismo. Così ha deciso, con una sentenza definitiva il tribunale distrettuale di Ried, il quale ha dato ragione alla proprietà della casa, che ha vinto la sua causa contro la Repubblica austriaca. Il 9 ottobre dello scorso anno il consiglio comunale di Braunau, una cittadina dell'Alta Austria al confine con la Germania, aveva deciso di apporre sulla facciata della casa, dove Hitler nacque il 20 aprile 1889, una targa con su scritto: «Mai più fascismo, milioni di morti sono da ammonimento per la pace, la libertà e la democrazia». A lavori già ultimati e con la lapide pronta per essere collocata sulla facciata, una decisione del tribunale di Braunau, in seguito a una istanza della proprietà dell'edificio, contraria alla risoluzione, bloccò tutto.

TESTIMONIANZE STORICHE VALORIZZATE NELLA RICOSTRUZIONE

Operazione cosmetica dopo il terremoto
Ritorna a Cattaro il leone di San Marco

CATTARO — Sta esaurendosi sulla costa del Montenegro la speranza di ricostruire presto i centri storici devastati dal terremoto del 15 aprile 1979. Erosi dall'inflazione, gli stanziamenti della federazione non bastano più. Cattaro, mortificata dalla prospettiva di non poter risorgere entro l'Unione, si è rivolta all'Unesco e da Parigi, fra giorni, dovrebbe partire un appello alla solidarietà internazionale. Per l'occasione sarà edito un volume con la documentazione dei danni e le proposte di ricostruzione. Così la città che dà il nome alla più profonda e famosa insenatura della costa dalmata spera in una vitale immissione di ossigeno. Attende anche un gesto, meglio se non solo simbolico, da Lecce, città d'arte con cui è gemellata. Con la decisione di sollecitare l'aiuto mondiale, Cattaro

ha maturato anche quella di riparare un'offesa arrecata al suo patrimonio monumentale dalle direttive politiche del dopoguerra. Così, sulla Porta marina, torneranno i segni che Venezia vi aveva impresso nel Cinquecento, cioè il leone di S. Marco e San Trifone, patrono della città. Erano stati abbattuti e sostituiti dalla stella comunista — dal 21 novembre 1944 — e dalla frase di Tito «Non diamo nulla di nostro, non vogliamo nulla di altri». Queste testimonianze di storia recente saranno collocate nell'altra facciata della porta, quella che guarda alla barocca Torre dell'orologio e al Borgo vecchio, in occasione del restauro del monumento, uno dei pochi peraltro risparmiati dal sisma. E' un segno di riconsiderazione dell'opera d'arte che è augurabile possa essere se-

guito in altre città dalmate, fra cui Traù — anche lì sulla Porta marina il leone marciava fu abbattuto e sostituito da una stella rossa, poi a sua volta rimossa, ma di cui si vede sempre distinto il segno — e a Zara, che più di un leone fu decapitato negli anni di tensione con l'Italia. Oltre tutto, i turisti non vengono in Dalmazia soltanto per goderne le bellezze naturali, ma anche per ammirare i monumenti storici e artistici. C'è da rilevare, piuttosto, che mentre il terremoto ha imposto la necessità di recuperare tali monumenti, non esiste piano di interventi per quelli delle città dalmate risparmiate dal sisma in cui, come a Zara, il degrado del tempo è prepotente. Cattaro sollecita l'aiuto mondiale per tre progetti. Riguardano la cattedrale cattolica di San Trifone, eretta nel 1600 e ricostruita nel

secolo XII in forme romanico-pugliesi; il celebre Palazzo del provveditore veneziano del secolo XVI, e infine, la chiesa della Madonna di Perazmo, che prima del terremoto ospitava anche una grande collezione di arte religiosa del Montenegro. «I tre miliardi e 600 milioni di dinari (circa 35 miliardi di lire) previsti dal piano decennale di ricostruzione di Cattaro — un terzo di quelli stanziati per tutto il Montenegro — si stanno dissolvendo — dice il direttore dei lavori. Un solo dato: nel 1979, un sacco di cemento si acquistava con 80 dinari, oggi ne occorrono 580». Aggiunge: «I lavori vanno a rilento anche perché non possiamo servirci di mezzi meccanici — le strade del borgo, non ne consentono il passaggio — e vanno seguiti con attenzione da esperti, in ogni particolare».

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

NOMINATO IL NUOVO AMMINISTRATORE DELLA SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE

Bonicioli ai vertici Adriatica Per il Lloyd tutto da decidere

È un triestino di 48 anni - Timori per le ristrutturazioni che la Finmare ha in progetto di attuare

Il triestino Claudio Bonicioli sarà il nuovo amministratore delegato della società di navigazione "Adriatica" di Venezia. Sostituirà nella carica il genovese Roberto Colaninno, che da un anno concentra nelle sue mani la guida delle tre compagnie di navigazione: Adriatica, Lloyd Triestino, Italia e, appunto, Adriatica. Lo ha deciso il consiglio di amministrazione della Finmare, riunitosi venerdì scorso a Roma.

La scelta, a dire il vero, sarebbe dovuta essere fatta una settimana prima, ma una serie di divergenze sui temi di fondo avevano consigliato allora il rinvio delle nomine sul tappeto. La nomina adottata dalla Finmare conferma la decisione, più volte manifestata dallo stesso presidente dell'Iri, Romano Prodi, di dividere la guida delle tre compagnie. Ieri mattina a Venezia l'assemblea dei soci dell'Adriatica ha nominato i rappresentanti del nuovo consiglio di amministrazione. Lunedì 15 quest'ultimo terrà la sua prima riunione e procederà alla nomina del consigliere delegato. Una scelta rituale, vista l'investitura già avvenuta a livello superiore.

Nato l'8 gennaio del 1936, Bonicioli entrò nel Lloyd Triestino nel '56, dove, dopo una prima esperienza nella direzione amministrativa, venne addetto a partire dal 1962 alla direzione del personale e dal 1970 alla direzione dell'esercizio flotta. Dopo un'intensa esperienza nel consorzio internazionale portuali Australasia-Nuova Zelanda-Europa, assunse la responsabilità della movimentazione dei contenitori containeriali al Molo 17. Responsabile dell'ufficio struttura dal '78, passò nel '81 al vertice dell'ufficio personale. La sua carriera nell'Adriatica iniziò il 10 aprile dell'81, con la carica di vicedirettore generale. In pochi mesi, assunse quella di direttore generale, il 19 dicembre dello stesso anno.

A Trieste, intanto, si aspetta con impazienza che la marea indichi anche per il Lloyd il nome del nuovo amministratore delegato. La ricerca dei candidati, a quanto si dice, è in corso, e i giochi

dovrebbero essere fatti entro una o due settimane al massimo. Di concreto è all'ordine del giorno, infatti, la possibilità di una fusione tra le tre compagnie, soprattutto dopo il ventennio trascorso a Milano e Genova della direzione commerciale.

Voci che si sono fatte nelle ultime settimane sempre più insistenti anche attraverso la stampa nazionale, hanno dato infatti per scontata una manovra sotterranea tendente a eliminare il comparto più vitale del Lloyd, o per lo meno il suo settore-chiave, la gestione flotta.

«Destano gravissime preoccupazioni — hanno sottolineato i sindacati confederali della provincia in un incontro con il parlamentare Coloni,

Cuffaro e Gherbez — le notizie provenienti da Roma circa il Lloyd, riguardo al quale l'Iri non ha mantenuto i precisi impegni assunti il 4 luglio, a cominciare dalla nomina del nuovo amministratore delegato, dal mancato potenziamento dei traffici e dal mancato risanamento economico e mancato razionalizzazione del lavoro».

Quanto alle voci sul trasferimento a Genova delle principali attività della compagnia, si parla esplicitamente di «svuotamento» delle funzioni e dell'autonomia funzionale del Lloyd. Le stesse preoccupazioni sono state espresse dal direttivo provinciale del Pri, il quale ha lamentato come continui a mancare «un interlocutore locale, dal quale la città possa apprendere quali siano i progetti di risanamento e di rilancio».

P. R.



Claudio Bonicioli

DOPO QUELLA DEL CAPPUCINO UN'ALTRA «GUERRA» PER I DIPENDENTI PUBBLICI

Gli statali destinati a perdere il diritto al ritardo (mezz'ora)

ROMA — I pubblici dipendenti perderanno anche la «guerra della mezz'ora» (cioè il diritto di entrare alle 8.30 senza dover recuperare i 30 minuti di ritardo) dopo quella «del cappuccino»: lo lasciano intendere le ferme dichiarazioni del ministro per la funzione pubblica, Remo Gaspari, e dei rappresentanti sindacali del pubblico impiego.

Per Gaspari la vecchia circolare che «codificava una tolleranza» (emessa dallo scomparso ministro del lavoro Di Giusti il 3 marzo 1982) è decaduta. La legge quadro e il contratto del pubblico impiego fissano in 36 ore settimanali l'orario di lavoro che — ha detto Gaspari — deve essere rigorosamente rispettato.

Perciò — ha annunciato il ministro — il controllo elettronico dell'entrata del personale sarà presto esteso ai

ministeri che ne sono ancora sprovvisti, iniziando da quelli del tesoro, bilancio e funzione pubblica.

D. Ma in attesa del controllo elettronico c'è chi rispetta l'orario e chi no?

R. Chi non lo applica si pone in una situazione di illegittimità e potrebbe rischiare l'attenzione della magistratura. L'orario fissato dalla legge deve essere rispettato. D'altra parte se il dipendente statale non può evitare il ritardo è sufficiente che egli recuperi il tempo perduto prolungando l'orario di lavoro.

D. Cosa pensa dell'obiezione dei dipendenti che utilizzano i 20-30 minuti di ritardo per accompagnare i figli a scuola?

R. La risposta si può trovare nel paragrafo 10 dell'orario flessibile, ma sempre nel rispetto della legge. Si tenga presente che l'orario di lavoro

dei pubblici dipendenti italiani è il più basso del mondo. In Germania stanno lottando per avere le 33 ore e mezza.

In perfetta sintonia con il ministro le dichiarazioni dei sindacati. Per Francesco Piu, della segreteria funzione pubblica Cgil, «l'orario va osservato; su questo non si discute. Però «bisogna finire con le circolari e arrivare rapidamente ai controlli elettronici. Occorre, invece, definire i criteri di elasticità dell'orario che in ogni caso non comporterà la riduzione dei tempi di lavoro».

«I controlli elettronici dell'entrata risolvono appunto il problema della flessibilità dell'orario, che, a esempio, può prevedere lo scorporamento di un'ora per l'inizio e il termine del turno. Ma in passato l'attivazione di controlli elettronici in un ministero — ha

MISSIONE CONFINDUSTRIA NELL'URSS

Lucchini vola a Mosca per i 2 mila miliardi di commesse accordate

Obiettivo la riduzione del deficit italiano

ROMA — Domenica prossima, 14 ottobre, il presidente della Confindustria, Luigi Lucchini, volerà a Mosca per incontrare i principali responsabili della politica economica e commerciale sovietica. Per quattro giorni, la folta delegazione confindustriale (40 persone, di cui oltre 30 presidenti di associazioni di categoria) discuterà della destinazione di circa 2 mila miliardi di commesse che il governo sovietico si è impegnato ad assicurare per i prossimi due anni.

L'impegno risale al 23 maggio di quest'anno, quando, in relazione all'interesse per le nuove importazioni di gas siberiano, il ministro per il commercio con l'estero, Capria, e il collega sovietico, Komarov, sottoscrissero un accordo quadro di cooperazione commerciale, che dovrebbe portare, alla fine del 1988, a un dimezzamento dell'attuale

deficit con Mosca. L'accordo prende a riferimento il deficit registrato nel 1982, pari a circa 2 mila 700 miliardi di lire, una cifra che pare destinata ad aumentare alla fine di quest'anno, se si considera che, solo nel primo semestre del 1984, si è registrato un disavanzo di 1800 miliardi. Inoltre, al dimezzamento del deficit, assicurato dai sovietici, bisogna aggiungere le commesse legate agli introiti aggiuntivi per le nuove forniture di metano: i primi calcoli indicano poco meno di 1000 miliardi all'anno che dovrebbero «tornare» in Italia per questa via.

La missione confindustriale sonderà le intenzioni del governo sovietico per cercare di arrivare a una intesa generale, che permetta di destinare una «parte equa» delle imminenti commesse all'industria privata.

I SINDACATI ROMPONO LA TREGUA E PROCLAMANO SCIOPERI

Agitazioni nel porto contro Ente e utenza

L'Eapt accusato di favorire troppo i privati - Ieri i primi disagi

Acque agitate nel porto di Trieste. Come avevano minacciato pochi giorni fa, i tre sindacati Cgil, Cisl e Uil hanno proclamato una lunga serie di scioperi articolati. La decisione è stata presa dopo che la Federtrasporti ha tenuto otto assemblee con i lavoratori dell'Ente autonomo del porto e della Compagnia unica portuali.

Ieri le operazioni sono avvenute, a singhiozzo, su cinque unità. Si è, invece, lavorato normalmente nell'ambito dell'oleodotto transalpino Trieste-Ingolstadt-Vienna e della raffineria Aquila.

Le accuse che i sindacati muovono all'Eapt sono pesanti. L'Ente porto, a loro avviso, sta attuando un disegno che tende sempre più a «privatizzare» lo scalo «con gravi ripercussioni — dice un volontario — per il futuro dei lavoratori per quanto concerne occupazione e salario».

Più dettagliatamente, la Federtrasporti accusa l'utenza portuale, cioè gli operatori privati, di continuare a non voler applicare per la parte che gli spetta l'accordo sottoscritto nel gennaio del 1982. In sostanza, nei magazzini concessi ai privati lavorano i dipendenti delle cooperative anziché quelli della Compagnia unica portuali, benché le tariffe di quest'ultimi — dicono i sindacati — siano quasi uguali a quelle operate dalle cooperative private.

Per quanto riguarda l'Ente porto, i sindacati dicono che la direzione rifiuta un confronto generale sui problemi sul tappeto, «continuando nelle concessioni striscianti di magazzini e aree ai privati».

Ce n'è ovviamente anche per il governo, accusato di non aver ritirato il disegno di legge di riforma delle gestioni portuali, che equipara — dicono Cgil, Cisl e Uil — il regime

degli enti alle leggi del pubblico impiego.

Una schiarita potrebbe venire dalle trattative sulle ristrutturazioni, che proseguiranno nei prossimi giorni. «Solo su quel tavolo — dicono i sindacati — potremo valutare le reali volontà dell'Ente porto a trovare soluzioni realmente organiche all'operatività portuale».

Queste, in dettaglio, le agitazioni cominciate già da ieri. Anzitutto, è stata decisa la sospensione immediata di ogni forma di straordinario (feriale e festivo), nonché la sesta e settima prestazione, quella di due ore per navi a finire, e per i lavoratori dell'Eapt quella nel secondo turno del sabato. Questo perché i sindacati sostengono che è assurdo proseguire nel richiedere straordinari mentre si appalta lavoro a cooperative private.

Inoltre, lo sciopero per settori, iniziato ieri, proseguirà secondo modalità che saranno comunicate giorno per giorno. Ieri si sono astenuti dal lavoro per un'ora, a seconda delle fasce orarie d'impiego, i settori delle officine, impianti, attrezzi, silo centrale, idrodinamica, gli uffici ferroviari e manovra, i gruisti, gli autisti, gli addetti alle pesanture e gli addetti ai capannoni e quelli alla programmazione.

Per i settori amministrativi lo sciopero avviene nell'ultima ora di ogni turno.

Dunque, addio pace sindacale in porto. Come replicano le parti chiamate al banco degli imputati? Il presidente dell'Ente, Michele Zanetti, respinge l'accusa di «privatizzazione selvaggia». L'equilibrio fra pubblico e privato — dice — non è mai stato alterato, né l'Ente intende rinunciare alla propria funzione di governo dello scalo. Ma c'è indubbiamente, ammette, l'esigenza di aprire ai privati, come si fa in tutti gli scali più efficienti, per invitarli a investire in loco.

L'utenza fa un discorso di cifre. Le merci — dicono gli operatori — vanno dove costano meno manovrare. E dunque se le cooperative offrono sconti vantaggiosi (pare anche del 50 per cento) la scelta è obbligata.

M. Ne.

L. Mi.

NON È STATO RAGGIUNTO L'ACCORDO SUL CONTRATTO INTEGRATIVO

Ancora scioperi all'Enel degli iscritti alla Cgil

Acque di nuovo agitate fra il personale dell'Enel. A generare il malcontento è ancora l'accordo sul contratto integrativo siglato dall'azienda il 20 luglio scorso con Cisl e Uil. Il rifiuto della Cgil. Quest'ultima, dopo alcuni tentativi di mediazione con le altre organizzazioni sindacali, tutti andati a vuoto, ha deciso di proclamare due giornate di lotta nazionale con uno sciopero di quattro ore (dalle 8 alle 12).

Nel Friuli-Venezia Giulia la lotta si è svolta in forma di sciopero di giornata nella provincia di Pordenone e nei nuclei di Gorizia, Udine e Trieste. I dipendenti turnisti si fermeranno invece tutti venerdì, dalle 2 alle 6 quelli del turno notturno e dalle 6 alle 10 quelli del turno del mattino.

«Lo sciopero non avrà con-

seguenze per gli utenti», ha spiegato ieri Giuseppe Olivo, segretario regionale della Cgil elettrica, durante una conferenza stampa. «Noi non vogliamo lasciare l'Italia al buio. I servizi di sicurezza saranno garantiti, così come gli interventi sui guasti. Questo però non significa che siamo poco determinati. Se l'azienda resterà sulle sue posizioni, la protesta diventerà più dura e l'intera rete potrebbe soffrire le conseguenze».

Due mesi fa Cgil e Uil stipularono con l'Enel un accordo separato sul contratto integrativo, che prevedeva un aumento economico per i dipendenti legato alla presenza e alla creazione di una cassa mutua malattia aziendale per la quale venivano stanziati 25 miliardi.

Sul contenuto dell'accordo la Cgil proclamò subito la sua

contrarietà. «L'istituzione di una cassa mutua speciale — fa notare — è in contrasto con lo spirito della riforma sanitaria e si presenta come un'operazione corporativa. Anche il recupero salariale legato alla presenza invece di tamponare il fenomeno dell'assenteismo produrrebbe effetti contrari. L'azienda, infatti, intende attualmente trattenere oltre quattrocento lire al giorno al lavoratore assente per meno di sei giorni e lasciando inattiva la sua quota giornaliera se lascia il posto di lavoro per più tempo. Un meccanismo aberrante che avrebbe come conseguenza l'aumento dei giorni di assenza».

Nel mese scorso anche una proposta di compromesso lanciata dalla Cgil nazionale, è andata fallita.

ESPOSTI DA DARIDA ALLA COMMISSIONE BICAMERALE I CONTI DELLE AZIENDE

Iri, Finsider ed Efim restano ancora punti dolenti delle «partecipazioni»

ROMA — Darida ha esposto ieri alla commissione bicamerale la relazione programmatica sulle attività delle partecipazioni statali nel quadriennio 1984-87, il dibattito sulle scelte preannunciate dal ministro comincerà la prossima settimana. Ecco in sintesi i dati più aggiornati forniti dal ministro:

«Aggiornamento dell'assetto ministeriale». «Si pone in termini oggettivi» — ha detto Darida — la necessità di un incremento degli organici, poiché le attuali 149 unità di ruolo non sono proporzionate ai compiti istituzionali.

«Iri». Il fabbisogno finanziario complessivo dell'Istituto (che ha acquisito tramite alienazioni di aziende o espropri circa 350 miliardi nell'83 e 219 miliardi nel primo trimestre di quest'anno) di cui all'86 è stato stimato in 47

miliardi e 631 miliardi; 24 mila e 363 miliardi per investimenti in impianti e 18 mila 337 da destinare al rimborso dei prestiti. Considerato l'apporto dell'autofinanziamento (stimato in 18 mila 556 miliardi) dei contributi per impianti, smobilizzi e interventi di terzi azionisti, emerge un fabbisogno netto da coprire di 27 mila 670 miliardi. Lo squilibrio finanziario dell'Istituto è stato a fine '83 di 4 mila 443 miliardi.

«Finsider». Darida ha confermato che di qui al 1986 bisognerà fare a meno di 27 mila 500 persone, attraverso il mancato rimpiazzo del turn over, il prepensionamento a 50 anni, la Cig e altre misure allo studio.

«Eni». Senza aumento del canone la situazione attuale di squilibrio fra costi e ricavi porterebbe in breve tempo a

risultati economici negativi — assolutamente insostenibili — e al mancato finanziamento del programma di investimenti del prossimo triennio, che ammontano a 853 miliardi.

«Italtel». Darida ha ventilato in una sede ufficiale l'ipotesi dell'irreversibilità dei crediti per la costruzione del porto di Bandar Abbas: in tal caso bisognerà assumere dei provvedimenti per compensare il gruppo dei 700 miliardi di perdite attribuibili a fattori del tutto esterni.

«Eni». Preoccupazioni per il caro dollaro a parte, l'Eni ha in programma l'aumento della produzione di greggio proprio, con l'obiettivo di arrivare a 14 milioni di tonnellate nel 1987, investendo a tal fine 2 mila 607 miliardi in esportazioni all'estero e curando in

particolare lo sviluppo del giacimento Bouri in Libia.

«Efim». Si arriverà allo scorporo del settore alluminio? Darida non l'ha detto ma ha documentato come, senza tale comparto, l'Efim sarebbe presto in attivo. Tutto il gruppo senza alluminio perderebbe, infatti, 194 miliardi quest'anno, 90 l'anno prossimo, andrà a pareggio nel 1986 e avrà 27 miliardi di utile nel '87. L'alluminio, da solo, perderà invece 106 miliardi quest'anno, 60 l'anno prossimo, 100 nel 1986 e 27 nel 1987.

«Ente autonomo di gestione per il cinema». Proprio nell'attuale congiuntura (da un lato crisi, dall'altra trasformazione e nuove tecnologie) ci vuole — secondo Darida — un deciso intervento diretto dello Stato e quindi una più incisiva azione «a vasto raggio» del gruppo.

Commesse italiane ai cantieri di Fiume

Fiume — Si è svolto a Fiume un incontro tra dirigenti dell'arsenale «Victor Lenac» e rappresentanti della compagnia italiana «Micoperi» sulle possibilità di ampliamento della collaborazione nel campo della tecnologia off-shore.

Alcune navi della «Micoperi» sono state già convertite. La società italiana potrebbe affidare all'arsenale di Fiume parte del lavoro riguardante la progettazione, la costruzione e il montaggio delle piattaforme per le prospezioni marine. Al reparto off-shore della «Victor Lenac» verrebbe affidata la costruzione di alcune attrezzature.

La stampa jugoslava afferma che anche se al momento al «Victor Lenac» possono essere costruite piattaforme fisse in grado di operare sino a 110 metri di profondità, vi è la disponibilità ad avanzare ulteriormente la tecnologia.

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Phoenix» (italiana), ag. Smean, attesa imbarco varie, prov. Beirut, orm. riva 17; «Barakallia» (grecia), ag. Zangrandi, imbarco legname, prov. Jeddah, orm. molo II; «Teplo» (italiana), ag. Adriatica, sbarco camion, prov. Durazzo, orm. riva 3; «Sera» (dumese), ag. Spero, sbarco caffè, prov. Centro America, orm. riva 58; «Nuova Ventura» (italiana), ag. Adriatica, imbarco carrelli, prov. Port Said, orm. riva 71.

Navi in partenza: «Zin Kaushung» (germanica), ag. Adriatic Shipping, dest. Singapore; «Socarte» (italiana), ag. Penso, dest. Montalcato; «Teplo» (italiana), ag. Adriatica, dest. Durazzo.

Navi all'ormeggio: «Pelagos» (greca), ag. Bos, sbarco balle fibre, orm. riva 14; «Rabunum Kiv» (libanese), ag. Smean, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Samra I» (cipriota), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Hama» (libanese), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Audax» (panamense), ag. Spero,

attesa imbarco legname, orm. molo III; «Lubjana» (jugoslava), ag. Mediterranea, sbarco caffè, orm. riva 51; «Zin Kaushung» (germanica), ag. Adriatic Shipping, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Moshil» (norvegese), ag. Topich, alibio carbone, orm. molo VII; «Socarte» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socarcine» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socarsel» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordo carbone, orm. molo VII.

MONFALCONE

Navi in arrivo: «N. Krivoruchko» (sovietica), ag. Martinoli, rotami di ferro, da Kherson; «S. Franz de Izaro» (spagnola), ag. Costanzi, segati, da Gedda; «W. Shakespeare» (tedesca occidentale), ag. Costanzi, segati, da Salerno.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Cybele» (panamense), ag. Costanzi, Portorosa, sbarco segati; «Kraljevica» (jugoslava), ag. Costanzi, banchina di Franceschi, sbarco crusca.

Notizie in breve

Convegno sulle assicurazioni

Anche il settore assicurativo parteciperà, nella prospettiva di un adeguato sviluppo economico e sociale, al generale processo di integrazione comunitaria, come disposto dall'art. 59 e seguenti del trattato di Roma che prevede un mercato comune dei «servizi», garantendone la libera circolazione come ha garantito il libero stabilimento delle imprese.

Allo scopo di esaminare la concretezza delle previsioni normative del trattato di Roma, l'Associazione internazionale di diritto delle assicurazioni — Aida — (sezioni Friuli-Venezia Giulia e Lombardia) ha promosso un convegno di studio sul tema «Attività assicurativa, trattato di Roma e libertà di prestazione», che si svolgerà il 19 e 20 ottobre nell'aula magna dell'università di Trieste.

Aumenta il torrefatto

I torrefatti triestini, riuniti in assemblea a Mestre, dopo aver esaminato il mercato del caffè verde che presenta aumenti nel corrente anno di circa il 12 per le tipologie pregiate (Dolci e Arabica) e di circa il 18 per la qualità Robusta, ha deciso, per un recupero solo parziale dei maggiori costi, di quotare la prima miscela bar per i pubblici esercenti a 17.592 lire più Iva. Le miscele correnti sino a quelle di qualità più bassa, aumenteranno dal 10 al 14. I nuovi listini andranno in vigore con il 5 novembre.

Riunione alimentaristi

L'Unione commercianti di Trieste rileva in un comunicato che il comitato regionale degli alimentaristi del Friuli-Venezia Giulia, recependo lo stato d'animo degli operatori del settore dell'alimentazione, ha ritenuto opportuno di promuovere per oggi nella sede dell'associazione «commercianti, turismo e servizi della provincia di Padova» un incontro con i dirigenti delle organizzazioni del settore delle regioni Veneto e Trentino-Alto Adige, per esaminare la situazione attuale, «anche in relazione alle allarmanti, potenziali conseguenze che potrebbero derivare dall'approvazione dell'ultimo disegno di legge Vissintini, che verrebbe a rivoluzionare il sistema fiscale italiano, rappresentando una vera e propria minaccia per la sopravvivenza di numerose realtà aziendali. Alla riunione, prenderanno parte anche il presidente nazionale della Federazione italiana dettaglianti dell'alimentazione, Ezio Dotallevi, il vicepresidente, dott. Ovidio Zanini ed il segretario generale.

GRAZIE A MICROCIRCUITI SEMPRE PIÙ PICCOLI AVREMO GIRADISCHI, REGISTRATORI E TV DA TASCHINO

Una nuova generazione di prodotti elettronici giapponesi si prepara a dare l'assalto ai mercati di tutto il mondo

TOKYO — I prodotti elettronici giapponesi diventano sempre più piccoli. Le vasette si contendono nuove zone di mercato a colpi di microcircuiti sempre più micro, mentre il mondo diventa sempre più affamato di apparecchi hi-fi. La scorsa settimana una nuova generazione di macchine musicali è stata annunciata dalla Sony; fra l'altro un riproduttore compatto per dischi audio, grande una frazione rispetto ai modelli finora disponibili, costa due terzi rispetto a essi, sui 200 dollari.

I fonografi «compatti» usano laser per «leggere» lucidati dischi multicolori, grandi come un piattino da tazza di caffè. Tutti o quasi danno per certo che al più presto rimpiazzeranno del tutto i tradizionali dischi LP. Registrano tanto di più, neppure con le peggiori intenzioni di possibile graffiatura, niente rumore di fondo.

Il nuovo apparecchio Sony, lungo 14 centimetri scarsi e

spesso meno di quattro, è poco più grande del disco che usa.

Poco dopo l'annuncio della Sony è giunto quello della Sanyo: sta facendo un apparecchio che non solo suona il disco, ma registra programmi anche stereo dalla radio, e permette agli utenti di cancellare e registrare.

Poi la Casio (ha dato al mondo il calcolatore grande come una credit card) ha fatto sapere: produciamo una radio grande come una credit card, «la più sottile del mondo». Con tanto di cuffia pesa 20 grammi. Presto ne saranno prodotte 25 mila al mese: costeranno 20 dollari l'una. Questi altri nuovi prodotti danno a trobbare ancora l'arsenale delle esportazioni giapponesi, affiancandosi a telecamere, videoregistratori, orologi tascabili da polso, computer da taschino, taccuini elettronici, microtelevisori e stereo per ogni gusto.

Nel 1984 le ditte elettroniche

del Giappone venderanno all'estero per oltre sette milioni di yen (53.305 miliardi di lire), aiutata da uno yen debole, e dagli insaziabili Stati Uniti. Ma il prodotto dell'anno sembra proprio il compact audio. L'annuale dell'associazione industrie elettroniche dice: «Nel campo dell'equipaggiamento hi-fi i compact stanno diventando i prodotti di punta».

Per decodificare hanno impiegato un po' di tempo, perché i riproduttori erano cari quando furono presentati oltre un anno fa, e il numero delle registrazioni disponibili non era abbastanza alto da renderli attraenti. La Sony ha già messo i compact a bordo delle auto: è riuscita infatti a superare i problemi delle vibrazioni e della miniaturizzazione.

E afferma: «L'avvento del compact laser portatile è solo questione di tempo. Ora crescono i sintomi di popolarità anche per il fratello maggiore

dell'audio laser, il videodisco laser, grande circa quanto un disco LP. Oltre alle immagini tv da anche lo stereo. La recessione mondiale, e la scarsità dei videodischi ne avevano rallentato il lancio: si presentava alla Pioneer qualche anno fa. L'attenzione verso le nuove tecnologie per i dischi sale, ma non eclissa la popolarità del videoregistratore (Vtr), il vero aspiraquattrini della scena elettronica giapponese.

Ora Tokyo ne esporta sui due milioni al mese, e per il Capodanno del 1985 ne avrà fatti 25 milioni. Ultimo sviluppo su questo fronte: i Vtr con suono stereo. Gli analisti prevedono che entro due anni i Vtr non stereo spariranno. Nuove conquiste verranno col videonastro da otto millimetri anziché l'attuale da 16; anche in questo settore gli apparecchi saranno più piccoli e leggeri.

Il formato otto millimetri userà videocassette piccole come le attuali musicassette.

Visto il boom di vendita dei modelli correnti, i produttori di Vtr non hanno fatto a gara per mettere sul mercato il nuovo prodotto. Ma questa settimana la Fuji ha detto: «Dal marzo 1985 cominceremo a vendere Vtr da otto mm, con telecamera e riproduttore». L'industria elettronica, prevede che al più presto sarà raggiunta dalla Toshiba e da altre.

Qual è il futuro del televisore, la roccia su cui venne fondata l'industria elettronica giapponese? Già sono in produzione schermi sottili come foglie, e a cristalli liquidi. La Matsushita (tra l'altro fa i prodotti National Panasonic) sta introducendo schermi ad alta definizione da 40 pollici (un metro). Si parla di televisori capaci di memorizzare immagini e stamparle, e di apparecchi che ricevono e forniscono immagini a tre dimensioni nonché di computer portatili con schermi che riceveranno anche le trasmissioni.

Istituto Autonomo per le Case Popolari della Provincia di Trieste

L'Istituto Autonomo per le Case Popolari della Provincia di Trieste intende indire una licitazione privata, a termini abbreviati di tempo col sistema di cui all'art. 24, lettera a), punto 2, della L. 8.8.1977 n. 584, mediante offerta esclusivamente in ribasso secondo quanto previsto dall'art. 1, lett. a) della L. 2.2.1973 n. 14, per l'appalto delle opere murarie, affini e complementari relative alla costruzione di una Caserma di P.S. e di un mercato quartiere nel complesso edilizio di Rozzoli Melara, Trieste — Prog. lacp n. 388 — da realizzarsi con i finanziamenti del Bilancio Comunitario (Fondo Trieste) ai sensi della L.C. 1/63, art. 70 L. 512/66. Importo presunto a base d'asta: L. 1.950.000.000.

Le domande di partecipazione, corredate dalla documentazione richiesta dal bando di gara, dovranno pervenire alla sede dell'Istituto, piazza dei Foraggi n. 6, entro il 22.10.1984. L'Istituto appaltante spedirà gli inviti entro il 20.11.1984. Saranno ammesse a presentare offerte imprese riunite ai sensi degli art. 20 e segg. della L. 8.8.1977 n. 584.

I bandi di gara contenenti le prescrizioni per la compilazione delle domande di partecipazione sono stati inviati per la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale C.E.E. e sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana il 10.10.1984.

Trieste, 10 ottobre 1984

IL PRESIDENTE
(dott. Ugo Verza)

Banca Popolare di Novara

Società cooperativa a responsabilità limitata
Sede sociale e centrale in Novara
Registro Società Tribunale di Novara n. 1

Avviso

Chiusura dell'aumento del capitale sociale
Scadenza del termine per l'utilizzo dei buoni d'opzione

Si informano tutti i portatori di buoni di opzione utilizzabili per la sottoscrizione di azioni della Banca Popolare di Novara relativi all'aumento del capitale sociale deliberato il 25 marzo 1984, che il termine ultimo per l'utilizzo dei buoni scadrà improrogabilmente il giorno

26 ottobre 1984

Dopo tale data, i buoni di opzione eventualmente non utilizzati saranno privi di valore e, quindi — ai sensi dell'art. 2441, 3° comma, C.C. — le azioni rimaste inoperte verranno assegnate, in misura proporzionale, ai Soci optanti che ne abbiano fatto contestuale richiesta in prelazione.

Novara, li 8 ottobre 1984

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ECONOMIA E FINANZA

LA MONETA USA SEMBRA AVER SUPERATO LA FASE DI STANCA MENTRE LA BUNDESBANK RESTA NEUTRALE

Il dollaro «riesplode» oltre quota 1900 lire

Acquisti degli esportatori e manovre speculative

ROMA — Tornando oltre quota 1900, il dollaro ha chiuso la giornata valutaria a 1902,625 lire in ulteriore, anche se contenuto, rafforzamento rispetto all'avvio. Il guadagno è di quasi sei lire rispetto alle 1886,95 della chiusura ufficiale di lunedì e di un punto e mezzo circa sulle 1901 dell'apertura.

Più marcato è risultato il rialzo del biglietto verde sul marco tedesco. A Francoforte, la chiusura è avvenuta sui 3,0723 marchi, poco meno di tre pfennig più 3,038 del fixing precedente e in ulteriore scesa rispetto ai 3,0438 dell'avvio. Nei confronti della lira e del marco, le quote odierne sono le più alte toccate dal dollaro dopo il fixing a 1918 lire e 3,0895 marchi registrati il 26 settembre sulla scia dei massimi storici di 1948,75 lire e 3,1824 marchi di venerdì 21 settembre quando il successivo massiccio intervento della Bundesbank portò al crollo del biglietto verde.

Nonostante il netto recupero del dollaro, la Bundesbank non è intervenuta al fixing, confermando nei fatti l'orientamento alla neutralità attribuito da più parti alle autorità monetarie tedesche. Sono ormai sette sedute che l'istituto di emissione federale rimane alla

finestra ed è chiaro che l'attenuarsi dei timori di un suo intervento gioca a favore del dollaro. Il cui ritorno, dopo un certo indebolimento accusato ieri a New York in una cornice fiacca di mercato legata alla festa del Columbus Days, lascia gli osservatori alquanto interdetti rispetto alle motivazioni. Nessun fatto nuovo è in effetti emerso sul mercato che possa essere chiamato in causa per l'ascesa del dollaro. Si è comunque notato un incremento nella domanda di dollari da parte degli esportatori.

Ne si escludono motivazioni speculative legate alle imminenti aste di titoli del governo americano, aste che potrebbero mettere in tensione i tassi Usa riflettendosi sui nuovi rialzi del dollaro.

A moderare il rialzo del dollaro sulla lira ha contribuito l'intervento della Banca d'Italia che ha acquistato 29,3 milioni di dollari sui 36 milioni trattati ufficialmente. La nostra divisa, con una reazione ormai classica nel quadro valutario europeo all'ascesa del dollaro, ha guadagnato nettamente sul marco che è sceso a 618,40 lire contro le 619,82 di ieri. Per il marco sulla lira è la quota più bassa dopo le 615,315 lire del 21 settembre.

Scendono i tassi d'interesse nella Rft

FRANCOFORTE — I tassi di interesse sul mercato dei capitali in Germania occidentale sono in calo, ma secondo fonti bancarie, è improbabile un ribocco al ribasso dei tassi chiave della Bundesbank. In realtà, a quanto riferiscono le fonti, l'istituto di emissione tedesco non vede alcuno spazio né per un rialzo né per un ribasso del tasso di sconto e del tasso sulle anticipazioni (Lombard) rispetto alle quote attuali che sono rispettivamente del 4,5 e del 5,5%.

La Bundesbank ha annunciato che i rendimenti dei titoli del tesoro a cinque anni saranno abbassati da 7,15 al 7,05 da domani, mercoledì. Il rendimento medio delle emissioni governative calcolato giornalmente dalla Banca centrale è sceso di recente da un livello di poco superiore all'8%, mantenuto fra maggio e agosto, al 7,5% circa.

Lievitano i debiti dell'Europa Ovest

Solo Austria e Paesi Bassi coperti dalle riserve

NEW YORK — Un'analisi dei servizi di studio dell'American Express indica che l'indebitamento estero dei paesi dell'Europa occidentale ha toccato i 500 miliardi di dollari, ed è divenuto cospicuo anche tenendo conto delle riserve in oro ed in valuta (227,5 miliardi di dollari, contro 95 miliardi nel 1980).

Solo i Paesi Bassi e l'Austria hanno riserve che coprono interamente i debiti. In percentuale del prodotto lordo nazionale, l'indebitamento estero è ancora molto limitato per alcuni paesi tra cui l'Italia, dove è inferiore al 5%, ma per altri tocca o supera il 30%. Ecco la tabella (miliardi di dollari alla fine del 1983) con i dati relativi, nell'ordine, al debito totale, all'indebitamento netto tenuto conto delle riserve, all'indebitamento netto in percentuale del Pil:

PAESI	Debito totale	Indeb. netto	Indeb. netto % Pil
Austria	10,1	-0,1	0,1
Belgio	39,2	24,2	29,5
Danimarca	28,9	24,8	44
Finlandia	15,5	13,9	29,2
Francia	54	9,5	1,8
RFT	76,8	5,5	0,8
Grecia	9,2	7,1	20,6
Islanda	1,3	1,2	50,8
Irlanda	12	9,3	51,4
Italia	54,6	14,5	4,1
Paesi Bassi	16,4	-7,0	-5,3
Norvegia	25	18	32,7
Portogallo	14,4	7,9	38,2
Spagna	31,3	19,5	12,3
Svezia	36,1	30,3	33,4
GB	65,9	48,9	10,7
TOTALE	490,7	227,5	

LIVELLI ITALIANI OLTRE LA MEDIA CEE

LA DECISIONE DOVREBBE ESSERE RATIFICATA DOMANI DAL CIPE

Prezzi petroliferi Autorizzati più prestiti esteri
Nessuna variazione alle aziende a capitale pubblico

ROMA — Nessun nuovo aumento in vista per i prodotti petroliferi nella prossima settimana. Le consuete rilevazioni settimanali effettuate dalla commissione energia della Cee hanno fatto registrare una sostanziale stasi dopo gli aumenti scattati da lunedì. I prezzi italiani al netto delle imposte sono infatti risultati generalmente più alti delle medie europee anche se in misura molto contenuta: +1,8 lire per la benzina super, +0,70 per il gasolio da autotrazione e +2,32 per il gasolio da riscaldamento.

L'olio combustibile è risultato meno caro in Italia di 0,30 lire al kg rispetto alla media dei paesi europei. Questi scarti bassissimi — si rileva — in ambienti petroliferi privati — sono frutto dell'ade-

guamento dei prezzi scattati ieri e potrebbero significare che si va esaurendo l'effetto dei rialzi del dollaro delle scorse settimane. Rimangono comunque forti incognite perché la misura dell'apprezzamento della moneta americana si è riflessa solo in parte sui prezzi così come non è da escludere che il mercato, come già accaduto altre volte, non accolga questa ulteriore spinta in alto ma si stabilizzi sugli attuali livelli di prezzo. Nella prossima settimana comunque è atteso una consistente adeguamento dei prezzi francesi che vengono aggiornati mensilmente.

■ OPEC — L'Opec congelerebbe il prezzo del petrolio fino alla fine del 1985, al livello attuale di 29 dollari a barile.

del regime dei prezzi del farmaco allo scopo di dare mandato al Cip di studiare nuove metodologie sulla materia sempre nell'ottica del mantenimento degli attuali prezzi, l'esame di problemi di attua-

zione del fondo investimenti e occupazione per il 1982 e il 1983.

Il comitato interministeriale per la programmazione industriale esaminerà invece, tra l'altro, i progetti di riqua-

lificazione professionale presentati dalle società ammesse alle agevolazioni previste dalla legge 675/1977, verranno poi esaminati varie situazioni aziendali al fine di adottare provvedimenti di cassa integrazione, verranno poi presi in esame 71 programmi sulla innovazione tecnologica e alcuni interventi previsti dalla legge finanziaria elettronica. Verrà infine analizzato l'esame di fattibilità tecnico-economica del progetto Eni/Carbocil.

All'ordine del giorno del comitato interministeriale della programmazione agricola alimentare è infine prevista l'approvazione degli interventi per il 1985 relativi alla azienda di Stato per gli interventi sul mercato agricolo (Aima).

Buon utile Premuda

GENOVA — Un utile di un miliardo 125 milioni di lire è il risultato dei primi sei mesi dell'esercizio 1984 della Premuda Spa di Genova, quotata in Borsa a Genova e a Trieste. Il dato è stato reso noto dal consiglio di amministrazione della società riuniti ieri. L'utile è calcolato prima degli ammortamenti di legge. Nel primo semestre dell'esercizio 1984 era stato, sempre senza le detrazioni, di un miliardo 62 milioni di lire. La Premuda (maggioranza Fisipao 54% e Generali 10%, il resto flottante) è collegata alla Cryomax Spa di navigazione, il cui risultato utile per i primi sei mesi 1984 è di 852 milioni di lire contro 212 milioni dello stesso periodo dell'esercizio 1983. L'esercizio 1983 della Premuda si chiude al 31 dicembre dell'anno con 328 milioni di utile, con distribuzione di dividendo di 85 lire.

Cee: sblocco dei rimborsi a Londra

STRASBURGO — Nuovo

passo avanti verso la soluzione del contenzioso di bilancio tra Cee e Gran Bretagna. Il comitato di bilancio del parlamento europeo ha approvato a stragrande maggioranza la richiesta di esborso del rimborso di 750 milioni di unità di conto europeo (Ecu) all'Inghilterra.

Con 27 voti favorevoli e soltanto 4 contrari, il comitato ha così deciso di rendere disponibile il rimborso che era stato congelato a luglio, allorché il governo inglese si rifiutò di anticipare un finanziamento a copertura del previsto disavanzo di bilancio.

La decisione del comitato verrà ora sottoposta all'approvazione del presidente del Parlamento europeo, Pierre Pflimlin, il quale potrà firmare la decisione, rendendola operativa.

200 MILIARDI L'ESPOSIZIONE DELLA FINANZIARIA

Risanamento Bastogi Trattative in corso

MILANO — «Il piano di riduzione dell'indebitamento presentato dalla finanziaria al sistema bancario è stato discusso in un primo incontro avvenuto la scorsa settimana. I rappresentanti delle banche hanno riconosciuto la validità dell'impostazione data e hanno richiesto approfondimenti e ricerca di possibili varianti».

Autorevoli fonti della Bastogi hanno così precisato che la discussione sul risanamento della finanziaria è in corso e che non risulta loro alcun rifiuto del piano da parte delle banche.

I tempi della discussione e della verifica sono un po' lunghi e complicati dal possibile numero di interlocutori in campo, circa 40 banche creditrici, ma ai vertici della fi-

nanziaria confidano che le decisioni saranno prese entro l'anno. La Bastogi, i cui principali azionisti sono l'Italobiz e le banche con l'11 per cento circa, deve rientrare da un'esposizione debitoria che si aggira sui 200 miliardi.

Nessuna anticipazione è stata fornita sui contenuti del piano ma le stesse autorevoli fonti precisano che «le partecipazioni di maggior rilievo saranno confermate nel portafoglio della finanziaria». Non ci saranno quindi passaggi per Cofegaf, Sisel, Sabiem, Ctip, mentre è confermata la trattativa sulla cessione della partecipazione Pirelli che sta procedendo con due interlocutori: Enichemica e Monsanto.

Bilanci e società

Salito del 18 per cento il fatturato Stet

ROMA — Investimenti per 1.900 miliardi e 5.700 di fatturato con un incremento del 18% rispetto allo stesso periodo dell'83: questi i dati salienti del risultato complessivo della Stet nei primi sei mesi dell'84. La relazione sull'andamento della gestione del gruppo, approvato nei giorni scorsi dal consiglio di amministrazione della finanziaria e per le telecomunicazioni, contiene anche le previsioni per la fine dell'anno: 4.800 miliardi di investimenti e 12.000 miliardi di fatturato con un'occupazione che sfiorerà le 13.000 unità, circa un migliaio in più rispetto all'83.

Il mancato apporto tariffa-

rio alla Sip (decorso solo da fine luglio) nel 1984 ha determinato, in presenza di cospicui investimenti della concessionaria telefonica, un incremento, sia pure contenuto, dell'indebitamento netto. Il gruppo Stet — secondo quanto riferisce una nota — ha operato, in linea con i piani di sviluppo già definiti, in un quadro di redditività positiva già raggiunta nel passato esercizio e che ha visto per la prima volta, dopo la crisi degli anni '79-80, tutte le aziende della Stet chiudere in attivo o in sostanziale pareggio.

La relazione ha anche messo in evidenza per le telecomunicazioni l'entrata in vigore dal 1° settembre delle nuove convenzioni fra il ministero

PARADOSSALE (MA NON TANTO) TESI DELL'ECONOMISTA FRANCESE MINC

Lo Stato governa troppo poco l'economia? Secondo qualcuno è la nostra salvezza

ROMA — Il modello economico italiano, così spesso al centro di critiche, è in realtà migliore di quello tedesco, francese o inglese perché più flessibile e quindi più adatto ai cambiamenti radicali che sta vivendo la società internazionale: questa sorprendente affermazione sintetizzata in poche parole quanto hanno detto il ministro del lavoro Gianni De Michelis, l'amministratore delegato dell'Italtel Marisa Bellisario ed il capogruppo socialista alla commissione finanze e tesoro della Camera, Franco Piro, intervenendo alla presentazione del libro «Il dopo crisi» cominciato (Marsilio editore) del francese Alain Minc, economista, sociologo ed industriale (è direttore finanziario della multinazionale pubblica Saint-Gobain).

«L'Italia — ha detto De Michelis riprendendo la tesi sostenuta nel libro — ha potenzialmente chances migliori della Germania, della Francia e della Gran Bretagna di affrontare il «dopo-crisi», purché ovviamente disponga della guida necessaria».

Minc ha sostenuto addirittura che la Germania e l'Italia, scometterebbe sulla seconda perché la sua economia ha molti elementi che le consentiranno di sopravvivere al

grossi cambiamenti. La tesi di fondo del libro di Minc è — così l'ha definita Piro — «rivoluzionaria» perché propone una ricetta che mette in discussione molti dei cardini della teoria economica: secondo l'esponente francese, infatti, l'unico modo per le economie industrializzate di uscire dalla crisi che stanno attraversando è quello di accrescere la presenza dello Stato («ma come imprenditore» avverte De Michelis) nel settore della produzione e contemporaneamente, di ridurre la presenza a vantaggio di una maggiore libertà di mercato, nel settore dei servizi.

La società internazionale — afferma Minc — sta subendo infatti una radicale trasformazione: dall'economia della crescita alla economia della scarsità. Ed è proprio questa trasformazione che consentirà all'Italia, secondo l'autore e gli intervenuti al dibattito, di reggere meglio facendo leva sulla flessibilità del suo sistema economico, sul suo lavoro «sommerso» (che dovrà in parte emergere, dice Minc) dei suoi sindacati e dei suoi imprenditori.

Lo Stato, secondo la ricetta dell'economista francese, dovrà quindi accrescere la sua

presenza nel settore produttivo: «Ma non dovrà più essere lo stato sociale di una volta, redistributore delle risorse, afferma il ministro del lavoro — bensì uno stato allocatore delle risorse disponibili con logica imprenditoriale». E qui il discorso è caduto inevitabilmente sulla riforma delle pensioni e sulla finanza pubblica. Sulla riforma pensionistica si è registrata una curiosa convergenza tra le tesi di Minc (autodefinitosi «liberale di sinistra») e quelle del socialista De Michelis, secondo le quali lo Stato deve essere soprattutto coinvolto nel sostegno alle pensioni sociali mentre i detentori di redditi più elevati devono provvedere a stipulare polizze integrative per conto loro.

Sulla finanza pubblica ed i problemi delle aziende a partecipazione statale si è soffermato Marisa Bellisario ricordando come un'attenta gestione delle risorse ha consentito all'Italtel di tornare in attivo dopo perdite che avevano raggiunto i 200 miliardi di lire (e con ottomila dipendenti in meno). La paradossale conclusione del dibattito è stata questa: «In Italia — ha detto Minc — avete uno Stato debole: non rafforzato perché è questa la sua maggiore forza».

BORSE E MERCATI

Ripresa dei titoli guida

MILANO — Prezzi irregolari con scambi in lieve diminuzione. All'intenzione riflessiva di lunedì il mercato ha contrappeso ieri una maggiore resistenza di fondo, con la quota che in termini di media ponderata ha denunciato una perdita dello 0,1. La riunione ha registrato però un andamento alterno, con il trappionando ad un esordio dai toni dimessi un finale più vivace per i rappresentanti di iniziative del denaro sui valori del gruppo Pesenti, sulle Sme e su pochi altri titoli.

All'istinto infatti le Italmobiliare sono terminate a 55.500 con un progresso del 3,7% guadagnando un altro 2,5 nel dopo-

borsa a 56.900. Assieme alle Italmobiliare si sono mosse, sempre nel dopoborsa, le Italcementi e le Ras. In recupero sono terminate le Bastogi (+12,3), sulle quali gli scambi sono apparsi ancora animati, le Felci +3,3, Centrale risp. +3,2, Fiat Sna +1,5, Centrale ord. -1,1, seguita da Alleanza, Sme, Pirelli spa, Pirelli e C.

Su basi calme sono terminate invece le Nai -4,4, con Acqua -3,3, Cir risp. -2,8, Silos -2,4, Cir ord. -1,6, Cred. Varesino -1,3, Sai -1,2, Eridania e Bco Roma -1,1, Siossigeno -1.

Scambi in lieve diminuzione sul mercato obbligazionario con prezzi irregolari.

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	9/10	8/10		9/10	8/10
Alimentari e agricole			Centrale risp. priv.	1600	1600
Alivar	5630	5660	Cir	7615	7740
Bonifiche ferraresi	25000	25010	Cir risp.	7560	7700
Enichem	9060	8190	Cir risp. n.c.	5645	5785
lbp	1620	1645	Eurogest	1251	1251
lbp risp.	1630	1650	Eurogest risp.	1250	1250
Mil. Agr. Vittoria	4950	4910	Eurogest risp. n.c.	1185	1191
Perugia	1851	1850	Euro mobiliare	5000	5035
Perugia risp.	1695	1700	Fidis	4149	4150
Assicurative			Breda	4280	4260
Alleanza Assicuraz.	33900	33900	Finmare	25,50	25,50
Ass. Albion	855	872	Finmare	1145	1140
Comp. Ass. Milano	15550	15630	Finmare	49,50	49,50
C. Ass. Milano risp.	7200	7290	Fiscambì	3700	3699
Comp. Latina	520	525	Gemina	500	501
Comp. Latina risp.	440	442,50	Gemina risp.	506	502
Firs	1190	1195	Gim risp.	3160	3165
Firs risp.	680	685	Ilir risp.	2200	2240
Generali	30800	30800	Ilir risp.	4510	4500
Italcementi	9100	9040	Ilir	5180	5070
Italcementi Assicurazioni	32490	33000	Ilir risp.	3999	4010
La Fondiaria	46300	46800	Inest Edilizia	24010	24000
Presidente	11700	11700	Inest	2645	2645
Ras	52010	52100	Italcementi	55850	55300
Sai risp.	11205	11350	Invest	1098	1099
Toro Assicurazioni	11501	11550	Pirel Finan.	1800	1895
Toro risp.	11490	11490	Pirelli Spa	1750	1740
Toro risp.	8310	8210	Pirelli risp.	1625	1640
Bancarie			Pirelli risp.	1770	1780
Banca agric.	5390	5390	Princo	2995	2995
Banca agric. risp.	3250	3210	Rejna	14350	14350
Banca Catt. Ital.	16200	16210	Rejna risp.	18950	18950
Banca Catt. Veneto	4150	4150	Riva	3700	3680
Banco di Roma	16100	16289	Sarom	2080	2080
Banco Lariano	3375	3385	Schiapparelli	245	245
Credito Italiano	1815	1850	Sin	803	790
Credito Varesino	3670	3720	Sm	2165	2185
Interbanca	17610	17970	Sm risp.	1575	1592
Interbanca risp.	60200	60850	Stet	2095	2100

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 67691 - **BERGAMO:** Via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 295475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676967/3 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLE:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 34066 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruttoria; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commercio; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicl.; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo; 24 villeggiatura; 25 amministratori; 26 animali; 27 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16 - 24 lire 650, numeri 2-4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 23 lire 700, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 850.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accreditamento delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI baby-sitter, telefonare dopo le 14 al 761818. 573262

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA lunga esperienza offresi solo pomeriggio, telefonare 208838. 57142/3
EMIGRANTE 38 enne tubista - soldatore esperienza plurennale offresi a ditta italiana. Scrivere Casella Postale n. 25, N. 34100 Trieste. 93/3
IMPIEGATA pratica lavori ufficio cerca qualsiasi lavoro purché serio, telefonare al 577035. 57294/3
OFFRESI signora media età pratica cucina o infermeria, telefonare 18 in poi 796598. 57308/3
RESPONSABILE amministrativo plurennale esperienza, anche estero esaminerrebbe proposte, telefonare ore past. 0481/34050. 156/3
VIGILATRICE d'infanzia offresi come baby-sitter o presso ambulatorio, telefono 815537. 57356/3

4 Impiego e lavoro Offerte

AZIENDA metalmeccanica ricerca responsabile assistenza su turni di manutenzione meccanica/elettrica con esperienza. Scrivere casella postale 114, Monfalcone. 050260/4
CAPO turno per reparto produzioni grandi serie ricerca azienda metalmeccanica. Scrivere casella postale 114, Monfalcone. 050260/4
CERCASI elemento per attività redditizia nel campo della distribuzione automatica. Occorrono poche ore settimanali ed un capitale liquido di 5.400.000/12.800.000. Astenersi se privi di capitale. Comunicare indirizzo e numero telefonico. Scrivere a Casella 32P, P.biled, 20124 Milano. 1848/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere, telefonare 810012. 57191/6
A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio, telefonare 810012. 57191/6
A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio, telefonare 810012. 57191/6
A.A.A.A. SGOMBERI anche gratis, trasporti tutto prezzi interessanti, compravendita mobili usati, tel. 43038 - 793353. 57152/6

Opportunità

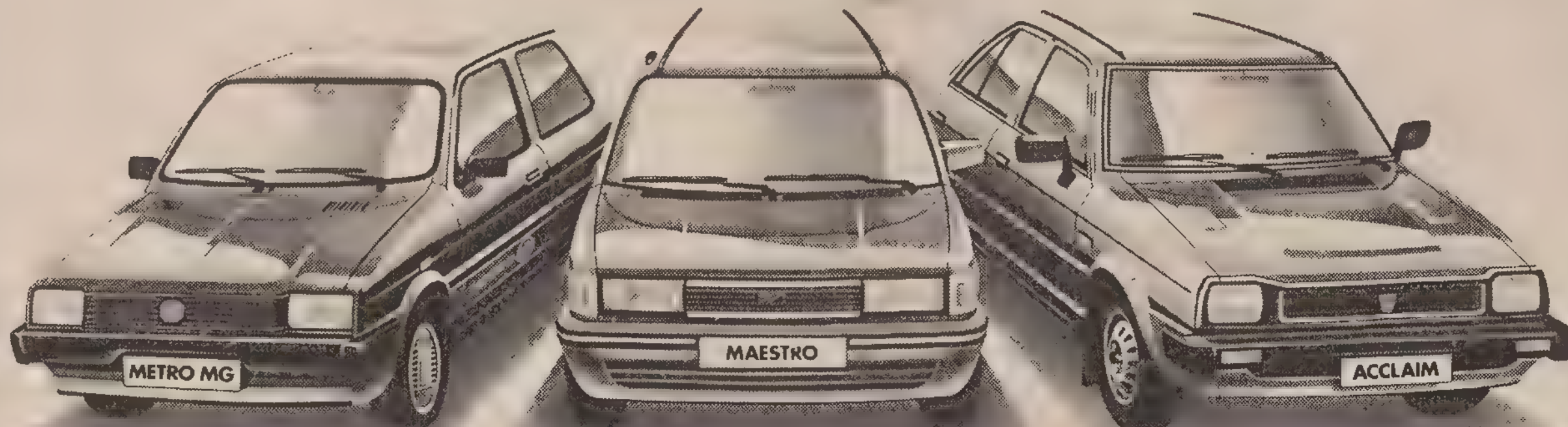
AUSTIN ROVER

6.500.000

1.500.000

di finanziamento senza interessi per 18 mesi.

di sconto o supervalutazione dell'usato.



AUSTIN METRO MG e MG TURBO, 1300 cc, fino a 180 km/h. Grintose nelle prestazioni, esclusive nelle dotazioni. Spoiler posteriore, cerchi in lega, sedili sportivi, vetri azzurrati, cinture di sicurezza inerziali, e tanto ancora. Inoltre, un milione di sconto o supervalutazione sulle versioni LS, HLE e MAYFAIR.

AUSTIN MAESTRO, abitabilità e comfort impareggiabili. Dalla 1300, in tre versioni dotate di gestione elettronica del motore per ridurre i consumi ed i costi di manutenzione, alla potente 1600 MG. Computer di bordo parlante nelle versioni HLE e MG.

TRIUMPH ACCLAIM, la 1300 che non ha niente da invidiare alle 2000. Accensione elettronica, cambio a 5 marce. Nella versione CD, la più esclusiva, interni in velluto, vetri termici con alzacristalli elettrici anteriori e posteriori, e molto altro ancora.

FINO AL 31 OTTOBRE.

Correte dal vostro Concessionario Austin Rover.

Le offerte ed i finanziamenti sono validi sulle autovetture disponibili in Rete e non sono cumulabili tra di loro. L'utente acquirente deve rispondere di normali requisiti previsti dalla Società Finanziaria L.F.E. S.p.A.

I nostri Concessionari sono nelle Pagine Gialle alla voce "Automobili-Vendita".

AUSTIN ROVER

CERCASI operai termoidraulici ditta Olimpia, tel. 774781. 3206/4

CON minimo impegno azienda propone guadagno contrattualmente garantito all'avanzamento di cinquant'anni in casa. Per informazioni 040/213134. 35817/4

NEGOZIO centralissimo cerca apprendista commessa solo se primo impiego. Scrivere casella n. 27/N, P.biled, 34100 Trieste. 57287/4

5 Rappresentanti Piazzisti

AZIENDA leader vendita prodotti igienici e di pulizia, cerca agenti per Trieste, Gorizia e provincia. Inquadramento Enasarco. Offresi portafoglio clienti, telefonare se veramente interessati. 0434/91033. 3021/5

6 Vendite d'occasione

PELLICCE e giacche su misura e pronte, riparazioni, rimodellature, impermeabilizzanti. Prezzi sbalorditivi! Tel. 44198. 3084/9

10 Acquisti d'occasione

BIANCHERIA bigiotteria pizzi tappeti tende tovaglie libri stampe caroline acquistiamo «La Miniera» via del Ponte 4/B, tel. 65910. 2805/10

FRANCO e MARIALIETA FRANCHI acquistano biancheria della donna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bigiotteria. Interpellateci 793972 abitazione n.941093. 3087/10

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritiro macchine da demolire, tel. 566355. 3071/14

A.A. ARTIGIANO muratore esegue restauri facciate appartamenti tetti poggiosi pitture, armatura propria, tel. 795275. 57341/6

A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente appartamenti cantine soffitte esecuzioni trasporti, telefonare 757376. 57346/6

IDRAULICO autorizzato esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni 912490 - 910537. 57357/6

PARCHETTI Lafont prezzi modici lavori accurati preventivi gratuiti, tel. 69644 - 3177/6

TRASPORTI sgombero cantine, prezzi modici, tel. 410231. 57343/6

9 Vendite d'occasione

PELLICCE e giacche su misura e pronte, riparazioni, rimodellature, impermeabilizzanti. Prezzi sbalorditivi! Tel. 44198. 3084/9

10 Acquisti d'occasione

BIANCHERIA bigiotteria pizzi tappeti tende tovaglie libri stampe caroline acquistiamo «La Miniera» via del Ponte 4/B, tel. 65910. 2805/10

FRANCO e MARIALIETA FRANCHI acquistano biancheria della donna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bigiotteria. Interpellateci 793972 abitazione n.941093. 3087/10

14 Auto, moto cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritiro macchine da demolire, tel. 566355. 3071/14

IL GIARDINO antiquariato via Mazzini 12, acquisto mobili soprammobili quadri vetri Murano, giacenze ereditarie, tel. 68242. 2637/10

11 Mobili e pianoforti
FRANCO e MARIALIETA VERCHI, acquistano vecchi mobili, soprammobili vennesi, italiani, libri, lampade, interi appartamenti, eventualmente sgomberano. Interpellateci 793972 abitazione n.941093. 3057/11

PITTORI triestini dell'800-900 acquistiamo il Giardino via Mazzini 12, tel. 68242. 2637/10

12 Commerciali

A PREZZO reale acquisto oro gioielli monete orficeria Dazara (Lamda) Spiridione 6, riservatezza, tel. 64355. 3110/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro via Roma 3 primo piano. 050191/12

ORO ACQUISTIAMO a PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 3135/12

14 Auto, moto cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritiro macchine da demolire, tel. 566355. 3071/14

A. DUPLICA succ. in Liquid. Viale Ippodromo 2, tel. 763487. Fiat 127, Ford Fiesta, Mini 90, Peugeot 104 ZL - 204 - 505 GR, Chrysler 1308 GT, Simca 1100, Horizon L.S., Horizon G.L.S. per fettissima. 5734/4

A 112 Abarth 83 pochi chilometri vera occasione vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto, tel. 621378 - 574952. 57372/14

AUTOSALONE RENAULT GIROMETTA Audi 80 GL diesel, Golf GL, Renault 4 - 5 TL - 5 TS, 5 Alpine, BMW 320 - 323, A 112 70 HP, 127 C, 127 sport, 127 S, Taunus familiare, Alfetta - GTV, Peugeot 305 SR, Mini Clubman, De Tomaso, Alfaud TT, PX 125 E, Kawasaki 900, Autocaravan diesel. Via Francia 4/2, tel. 750749. 3209/14

BAN Leuz via Flavia. Peugeot 505 1975 vero affare come nuovo. 3209/14

DISPONGO autovetture nuove di fabbrica a prezzi di assoluta concorrenza, anche permuta e facilitazioni di pagamento. Prima di acquistare una qualsiasi autovettura, passate da noi, constaterete la convenienza. Inoltre dispongo Suzuki e Lada Niva pronta consegna e occasioni usate. Autosalone Plegi strada di Fiume 19, tel. 948357. 3139/14

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 126 70 perfetto stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

FIAT 1100 sport 55.000 km come nuova vendo, telef. 731239 dopo ore 18. 57242/14

GARAGE Regina servizio BMW assesto ruote servizio trasformazioni rally. Via Raffineria 5, tel. 725345. 3221/14

GOLF GL diesel 82 in ottimo stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

GOLF GTI 80 pochi chilometri vera occasione vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

HONDA XL 250 S giugno 81 km 12.000 vende 1.200.000, tel. 573709. 57379/14

OPEL Rekord 2300 D 1981 azzurro metallizzata bellissima presso Ban e Leuz via Flavia. 3209/14

RENAULT 5 1975 unico proprietario curata nei particolari presso Ban e Leuz via Flavia. 3209/14

RENAULT 14 TS con impianto gas 1982 presso Ban e Leuz via Flavia. 3209/14

RITMO 105 TC 81 ottimo stato vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 314

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

SENZA ANTICIPA, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 LX 83, Uno 45 83, Golf Cabriolet 79, Panda 30 80, Fiat 500 R 74, Ritmo 105 82, Renault 5 TS 75, Panda 45 80, Giulietta 1600 82, Porsche 924 80, Golf Cabriolet 1100 82, Panda 45 81. AUTOCASALINI via Roma 6, 040/61125. 3004/14

A tu per tu con il mare



ALLA VENTQUATTRESIMA EDIZIONE VENTO CONTRARIO SUGLI SCAFI DEI NOSTRI SOGNI

Il Salone di Genova di fronte alla crisi

Mai prima d'ora tanto buio sui mari italiani

GENOVA — L'orologio del Salone nautico internazionale di Genova segna le ventiquattrore. Son tanti gli anni che il mondo nautico italiano — e non solo — si dà convegno per esporre, comporre, sognare. La grande rassegna nautica italiana, che apre la serie delle maggiori manifestazioni mondiali del settore, cade ancora una volta in un quadro generale incerto tracciato sul bilancio di una stagione che si presta a giudizi poco lusinghieri. Sul mare italiano forse non c'è mai stato tanto buio quanto adesso.

Dopo i Saloni nautici di Genova, Londra, Düsseldorf, Miami, si erano delineati, con forti tentativi, una seppur timida ripresa, che all'estero è andata via via consolidandosi e che da noi s'è malamente arenata.

Alcuni parametri irreali del «redimetro» e una eccessiva pubblicizzazione che ha trasformato una operazione della Guardia di Finanza da indagine conoscitiva in un'operazione criminalizzante di tutta la categoria, hanno bloccato il trend della ripresa che si presentava all'inizio della stagione molto promettente. Dei vari saloni e saloni italiani l'unico che ha registrato un giro d'affari largamente positivo è stato il Nauticus di Napoli, spiegabile con l'afflusso di capitali a seguito delle crisi vicende del terremoto. Sembra strano ma è così.

Il completamento del quadro generale non può inoltre non tenere conto in termini negativi dello sfavorevole andamento del mercato turistico e delle condizioni meteorologiche, che hanno limitato l'espansione del dipartimento.

Nonostante la crisi, le aziende che una volta hanno confermato in forma compatta la loro adesione al Salone di Genova, consentendo ancora una volta di registrare cifre di partecipazione tutte in positivo.

A un mese dall'apertura del Salone (13-22 ottobre) contro i 1.602 espositori dell'anno scorso se ne contavano quest'anno 1.644, mentre il numero delle imbarcazioni ammontava a 1.638, contro 1.620.

In crescendo anche la superficie espositiva, che sale da 155 mila a 165 mila metri quadrati, soprattutto per l'apporto della nuova darsena, dove verranno esposte imbarcazioni in acqua. E qui deve aver fatto il pungolo il Salone di Viareggio.

L'unica flessione rispetto all'anno precedente riguarda gli espositori esteri che scendono da 23 a 21.

In progresso, invece, sia pur lieve il salone della Subacquea che presenterà 49 espositori.

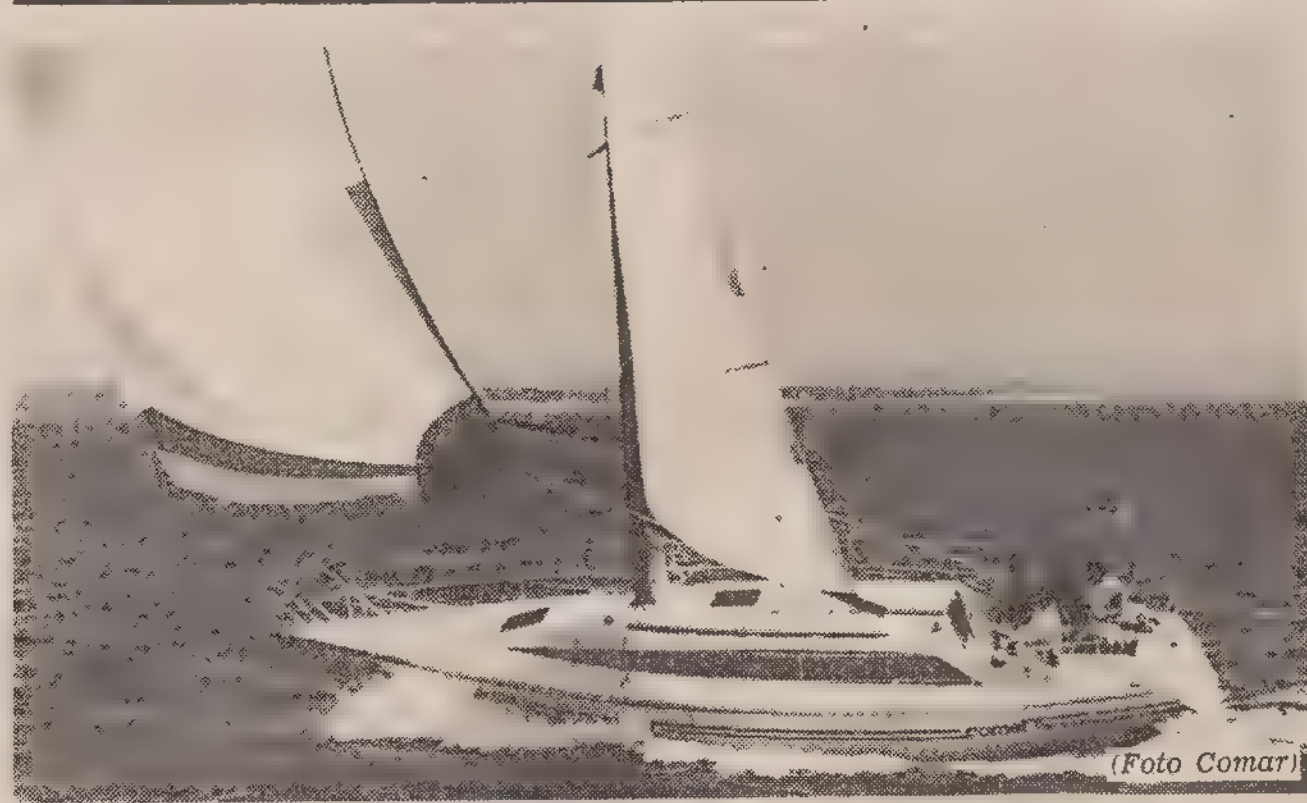
Una delle novità interessanti sarà costituita da un padiglione provvisorio, montato nel piazzale d'ingresso del quartiere fieristico, che illustrerà le possibilità offerte dal windsurf al diporto e all'agilismo.

Ma al Salone sarà anche il momento di fare il punto (possibilmente con l'intervento del ministro della Marina Mercantile on. Carta) sulle solite questioni che frenano (e paralizzano, bastano, fate voi) la nautica da diporto. Come non bastassero le annose questioni delle infrastrutture, del credito agevolato all'exportazione, ecc. ecc. son capitate le mazette di un redimetro che, assurdo, consente oggi al possessore di una Rolls-Royce da 290 milioni di poter giustificare un reddito di soli 30 milioni, mentre il possessore di un modesto cruiser da 11.500 mt ne deve giustificare uno di 106 milioni.

Altro discorso per l'Iva. Il legislatore ha voluto far diventare elemento discriminante del lusso (e quindi imponibile con il 38 per cento) una misura di stazza, le dodici tonnellate. Un percheireccio da radattare al diporto viene considerato un lusso, mentre una barca che con sottili giochi di stazza riesce a restare al di sotto delle dodici tonnellate (pur costando venti volte di

NON RICHIEDE PATENTE NÉ IMMATRICOLAZIONE - IVA AL 18 PER CENTO

Comet 1050 sotto le 3 tonn.



Dopo il Comet 910 Plus, anche il Comet 1050 — una barca veloce e accogliente — esce in versione sotto le 3

tonnellate di stazza. Che cosa significa? Semplicemente che non richiederà la patente, non avrà bisogno di

immatricolazione, e l'Iva sul suo prezzo sarà ridotta al 18%. Il Comet 1050 è una barca, che pur essendo modernissima, ha una struttura tradizionale: dal pozzetto si accede alla dinette, al centro scafo, mentre due cabine matrimoniali si trovano una a poppa e l'altra a prua. Estremamente veloce e «regataio» il Comet 1050, si caratterizza proprio per la comodità e la razionalità degli interni: le cabine indipendenti garantiscono la massima riservatezza, mentre la dinette è ampia.

Qualche dato tecnico: la lunghezza è di 10,50 metri (8,60 al galleggiamento); la larghezza è di metri 3,35. Il dislocamento è di 5 tonnellate. Serbatoio per 90 litri di nafta e fino a 400 litri d'acqua. Entro il 1985 fino a 25 cavalli. Piano velico massimo: 22 mq di randa, 38 di genova e 90 di spinnaker.

Il progetto ovviamente è del Gruppo Finot.

«AVANT GARDE» VINCITRICE DELLA CENTOMIGLIA DEL GARDA

Uno stupendo esempio di «macchina volante»

RIVA DEL GARDA — La 34.a edizione della Centomiglia, la famosa regata che ogni anno in settembre fa convergere sul Lago di Garda l'attenzione del mondo velico internazionale, è stata vinta — come hanno riportato le cronache — da «Avant Garde», imbarcazione della classe libera condotta da Luca Santella.

Questa vittoria conferma la validità dell'imbarcazione progettata dallo Studio Sciomachen che lo scorso anno, alla sua prima Centomiglia, aveva visto sfumare il primo posto a causa della rottura dell'attacco del timone. Così al vertice della classifica della «Centomiglia» c'è nuovamente una barca italiana, dopo che il primo posto della passata edizione era stato conquistato da un'altra fantastica «lake racing machine», la svizzera «Opni» (che, a sottolineare la sua velocità, significa «oggetto volante» non identificato...).

«Avant Garde» è anch'essa uno stupendo esempio di quelle spettacolari «macchine volanti» che sono le imbarcazioni della «classe libera a bulbo». Più che di barche si tratta di veri e propri mostri da regata, scali che raggiungono velocità incredibili, pari a quelle dei più moderni multiscali: 12-14 nodi di bolina ed oltre 20 nelle andature portanti.

La denominazione «classe libera» deriva dal fatto che per questo tipo di scafi — nati e sviluppati assieme alla Centomiglia — non esistono formule di stazza, non ci sono compensi sui termini di percorrenza: si vince in tempo reale e quindi ciò che conta è la velocità che la barca è in grado di sviluppare. Ci sono solo due limitazioni: la lunghezza e la larghezza massima; è inoltre ammesso qualsiasi tipo di armamento.

Questa «formula-non formula» ha lo scopo di lasciare la massima libertà ai progettisti, che in tal modo possono sbizzarrirsi a progettare imbarcazioni sempre più veloci. E così che da alcuni anni, ad ogni edizione della Centomiglia, puntualmente compare qualche nuovo scafo tra le



«Avant Garde» in azione durante la Centomiglia. Ai trapezi, sulle «terrazze», si notano ben sei uomini dell'equipaggio

barche della classe libera. Novità che sono il risultato degli sforzi dei più famosi progettisti a livello internazionale.

Alla ricerca della massima velocità, i progettisti hanno lavorato principalmente su due fattori. Principalmente, perché in queste barche ogni elemento del progetto è finalizzato ad ottenere velocità sempre più elevate. Questi due fattori sono il dislocamento e la superficie velica; il lavoro dei progettisti è rivolto a diminuire il primo e ad aumentare la seconda. La grande superficie velica — che è tale anche al fine di sfruttare le arie leggere del basso lago, dove generalmente si decide la regata — è una delle caratteristiche delle barche della classe libera.

La notevole forza sbalancata che, nell'andatura di bolina, il vento genera su un piano

no velico così esteso richiede un'altrettanto considerevole forza raddrizzante. Per questo, da qualche anno, sulle barche della classe libera sono comparsi i «racks», detti anche terrazze, la cui funzione è appunto quella di spostare l'equipaggio più sopravento possibile per bilanciare lo sbilanciamento.

L'altro fattore — determinante al pari della superficie velica per raggiungere velocità elevate — è, come si diceva, il dislocamento. Per ridurlo il più possibile i progettisti si sono indirizzati all'uso di materiali sofisticati.

Proprio la ricerca del minimo dislocamento è stata il «leit-motiv» del progetto di «Avant Garde», lo Studio Sciomachen ha infatti cercato di ottenere un'imbarcazione leggerissima. A tale scopo, scafo e ossatura sono realizzati con il sistema a sandwich, per il quale è stato usato un tessuto in fibra di carbonio con un'anima in Nomex (struttura a nido d'ape in fibra aramidica). Ne è risultata una costruzione che, oltre ad essere molto rigida, ha centrato l'obiettivo del dislocamento

ridottissimo: tutto lo scafo pesa infatti soli 600 chilogrammi. Per avere un'idea delle possibilità offerte dai moderni materiali compositi, si pensi che uno scafo analogo — in legno lamellare e quindi già abbastanza leggero — peserebbe quattro volte tanto.

Come dicevamo, le barche della classe libera sono caratterizzate anche da un piano velico molto esteso. Quello di «Avant Garde» è sostenuto da un albero di 20 metri, con tre ordini di crocette, diamante, sartie volanti e puntone regolabile all'altezza del boom. Questo albero è dotato inoltre di doppio armamento: sia in testa d'albero, per il genova, che a 3/4 per quello normale. La muta di vele comprende, oltre alla randa, quattro fiocchi, il genova e tre spinnaker; la superficie di questi ultimi varia tra 150 e 230 metri quadrati.

L'equipaggio necessario per condurre questa complessa imbarcazione è composto da dodici persone; di queste, in condizioni di vento forte, ben dieci sono al trapezio sulle «terrazze». Per concludere, un cenno sui costruttori di «Avant Garde», progettata e costruita appositamente per correre la Centomiglia.

Un'imbarcazione vincente come questa non poteva che uscire dalle mani di costruttori vincenti. A realizzarla sono stati alcuni velisti di Ponte S. Marco (Brescia) noti come «gruppo Baldini». Tra le numerose barche che essi hanno costruito, la più famosa è un altro progetto dello Studio Sciomachen: Linda, che lo scorso anno vinse la One Ton Cup di Rio de Janeiro ed il titolo italiano della III classe IOR.

G. P.

Giuseppe Palladini

IN VETRINA 400 OLE, 500 ROAD, 630 IN E 630 FISH

La «Rio» di Sarnico sull'onda giusta Per motore ha la passione di sempre

SIRMIONE (fb) — Incremento della produzione e del fatturato e un magazzino senza prodotti finiti in giacenza costituiscono per la Rio di Sarnico un bilancio '84 ancora di segno positivo. E la regola prima, per mantenere le posizioni raggiunte è quella di operare con la passione di sempre: ricerca continua, rinnovati investimenti, sviluppi.

Fedele a questo programma, la Rio ogni anno produce del nuovo. Per la prossima stagione le novità saranno addirittura quattro: una da 4 metri, una da 5 e due da 6,30.

Rio 400 OLE
Si tratta di una barca da 4x1,65 motorizzabile fuoribordo, inaffondabile, carrellabile, tutta in vetroresina, pontata di prua. Disegnare un motore a queste «microdimensioni» non è facile: si rischia infatti di trovarsi alla fine

dell'opera con un oggetto giocattolo senza effettiva abitabilità e dall'aspetto gravemente pretenzioso. Ed invece ne è uscita una bella barca dal design estremamente pulito, equilibrata, comoda nell'uso, generosa di spazi vivibili nonostante la piccola pontatura.

Barca ideale per i sottopontati (ma si tenga conto che può portare fino a 40 HP con 5 persone).

La coperta di prua è decorata con «tabelle di deck», il parabrezza è avvolgente e ben proporzionato, le poltroncine di guida del tipo abbattibile, però in modo originale e tali da formare, accoppiandosi al divano di poppa, due prendisole individuali.

Rio 500 ROAD
Questa barca va a coprire uno spazio di mercato finora



mai occupato dalla Rio: entra in cinque nell'area della barca «tutta aperta» da 5 metri. Le sue dimensioni sono am-

punte 5 x 2 mt. Senza ripetere formule già scontate o obsolete, si sono ricercate strade nuove, ottenendo uno spazio abitabile che occupa quasi il 100% della superficie della pianta. Ciò nonostante l'aspetto complessivo risulta estremamente gradevole e originale.

La Rio 500 ROAD è motorizzata fuoribordo fino a 70 HP, è inaffondabile, costruita in vetroresina ed è carrellabile.

La disposizione interna risente ovviamente degli usi cui è destinata: bagni di sole e di mare, sub, pesca, ski ecc.

Rio 630 IN
La barca è definibile come «motoscafo»; motorizzabile sia fuoribordo sia fuoribordo, benzina o diesel. E' una barca adatta per eccellenza; misura

118 HP sino a 200.

Costruito interamente in resina e acciaio inox, il Kingfisher riduce al minimo la manutenzione e facilita al massimo la pulizia. La componibilità di vari particolari permette la personalizzazione di ogni esigenza.

Il Runner 15 si avvale dello stesso scafo del Kingfisher: stessa lunghezza, larghezza 1,76 mt, peso 180 chilogrammi, portata 4/5 persone; solo che la pontatura della prua ne fa un vero e proprio motoscafo. A tale scopo la potenza installabile passa dai 55 ai 75 cavalli. Prestazioni sorprendenti: da 20 nodi con 25 HP e 40 con 75 HP. Il Runner 15 sostituisce il Rally, il più famoso e diffuso nella sua categoria.

Il Pelican, altra barca aperta, deriva da una carena collaudata e nota per l'ottima navigabilità che è stata leggermente trasformata in una barca da pesca. È possibile la propulsione fuoribordo, come pure quella con E.F.B. diesel o benzina. Il Pelican, lungo 6,50 mt e largo 2,36, porta 6/7 persone, pesa attorno ai 1.000 chili e sopporta motorizzazioni da 175 a 260 cavalli.

Ultima delle novità Cranchi, il GT 25, un'imbarcazione lunga 7,56 larga 2,68, motorizzabile con un massimo di 400 cavalli con cui raggiunge la velocità di 45 nodi. Il GT 25 è un cruiser dalla linea slanciata e sportiva che offre nel contempo comodità interna ed esterna.

IL GT 25 con 2 diesel da 118 cavalli è capace di raggiungere i 35 nodi, mentre la doppia motorizzazione a benzina da 200 cavalli lo rende veramente sportivo.

T.B.

SCAFI CONCEPITI PER CORRERE IN SICUREZZA

Quattro novità da Cranchi

SONDRIO — Quattro le novità del Cantiere Nautico Cranchi per il Salone di Genova: due scafi da 4,60 metri, uno da 6,50 mt, ed un altro ancora da 7,56 mt. Iniziamo dai più piccoli, dove su un'unica carena sono stati sviluppati due temi di sovrastruttura: il Kingfisher il classico open cioè non pontato, ma un «tutto aperto» che va incontro alle esigenze dei pescatori di

lettanti. Infatti l'evoluzione del modo di pescare richiede scafi più veloci ed un migliore sfruttamento degli spazi. Ogni particolare viene concepito in funzione dell'uso e destinazione: il posto delle bombole, i portacanne, gli ampi gavoni, la posizione di guida, l'inaffondabilità.

Potenza massima installabile attorno ai 55 cavalli per una velocità di 36 nodi.

Ehi Avvocato, sono qui!



Il salto di un delfino (sempre difficile da «fermare» in quanto non si sa mai dove affiorerà) con sullo sfondo la barca di Gianni Agnelli. E' un'immagine ripresa a Porto Cervo

Momento dei più emozionanti



Il varo di una barca rappresenta sempre un evento emozionante. Un detto marinaro dice che la barca dà due grandi momenti d'euforia: quando la si vara e quando la si rivende. E probabilmente sarà così. Per i proprietari dell'Archibanca, un Maja 95, il momento emozionante della messa in mare, con bagno di prammatica. Ma di rivenderla non se ne parla neppure...

CRONACHE DELLO SPORT

Triestina al vertice seppure in condominio

NON CI SONO MUGUGNI NELLA ROSA ALABARDATA E TUTTI SEMBRANO UNITI

Le scelte di Giacomini sono azzeccate e chi va in panchina non è trascurato

Massimo Giacomini, almeno sino a ora, è senza dubbio la strategia per eccellenza della serie B. In queste prime quattro domeniche di campionato, infatti, ha azzeccato sempre ogni mossa. I risultati, insomma, sono dalla sua parte (Pesara è stato un caso particolare e quel giorno tutti i giocatori sembravano imbambolati) e sulla bontà delle sue scelte, anche se solo a partita conclusa, si sono convinti tutti, anche i più scettici quindi.

Quanti, infatti, appresa la formazione che il tecnico aveva deciso di presentare contro l'Arezzo dell'ultima partita casalinga non avevano arreso il naso per le esclusioni di Cerone e Chiarenza e la presenza sin dall'inizio di Valli e Braghini, oltre a quella del recuperato Dal Pra?

Lui, Giacomini, continua a

ripetere che se può disporre sempre dell'intera rosa di giocatori è soddisfatto. «L'ho detto sin dal primo giorno che i giocatori a disposizione erano tutti di mio completo gradimento e non vedo perché ora dovrei essere di parere diverso. Sedici uomini è un numero ottimale in quanto ho la possibilità di curare tutti allo stesso modo senza trascurare alcuno». Massima fiducia in tutti, quindi. E se dovesse arrivare uno o due giocatori

ri, non direbbe sicuramente di no. E un discorso però che si presenterà eventualmente fra un paio di settimane, prima cioè che si chiudano definitivamente le liste di trasferimento.

Dopo Genova Giacomini, contrariamente a quanto sono soliti fare diversi suoi colleghi, non parla dei giocatori che hanno espugnato il rettangolo dei rossoblu ma di quelli che, per scelte tattiche, sono costretti per il momento

a sedere più degli altri in panchina.

«Non sono» dice Giacomini «scelte definitive perché per quanto mi riguarda, non ne farò mai. Ogni partita fa storia a sé, quindi per ogni gara puoi trovarti nella condizione di dover avere bisogno di giocatori dalle caratteristiche diverse rispetto a quelli che avevi mandato in campo la settimana prima e che ti avevano convinto al cento per cento».

Tutti titolari e tutti rincalzati, insomma, come aveva detto sin dal primo giorno in cui la squadra ha iniziato ad allenarsi dopo le vacanze estive.

«L'esclusione di Cerone contro il Genoa» chiediamo «è stata dettata dalle condizioni fisiche del giocatore o da motivi tattici?»

Cerone non ha purtroppo ancora risolto definitivamente

In ricordo di Marco Fonghessi

CREMONA — Milan e Cremonese, aderendo all'invito di una televisione privata di Cremona, hanno messo all'asta, attraverso l'emittente, due maglie con i rispettivi colori sociali («i colori» è stato detto per spiegare l'iniziativa — per i quali ha assurdo messo perso la vita Marco Fonghessi). Il ricavato servirà per costituire un fondo col quale verrà organizzato un torneo calcistico giovanile a lui intitolato, o istituzione una Coppa disciplina per i club dei tifosi, o scoperta una lapide a suo nome negli stadi di Milano e Cremona.

CONDIZIONI DEGLI INFORTUNATI E STATISTICHE

Cerone e Gamberini sotto controllo Soltanto cinque sempre in campo

Gli alabardati hanno ripreso ieri pomeriggio la preparazione sul campo del Villaggio del Pescatore. Con il morale a mille per il successo esterno di Genova, la squadra ha iniziato a preparare la partita casalinga di domenica con il Parma, penultima della classifica con un solo punto all'attivo.

Le condizioni fisiche dei giocatori sono buone. Ad eccezione di Gamberini e Cerone, tenuti costantemente sotto controllo da parte dell'allenatore e dal medico dott. Saule, tutti stanno bene. Quando si vince anche le bottiglie, chissà perché poi, vengono assorbite in tempi brevissimi.

Oggi la squadra ha in programma due allenamenti, uno al mattino con il pallone e l'altro al pomeriggio nel corso del quale avranno una parte

predominante la corsa e la ginnastica.

Giacomini, in queste prime quattro domeniche di campionato, ha schierato quindici giocatori. Due gli alabardati che non sono mai entrati in campo. Si tratta di Pelosin e del giovane Zurini, quest'ultimo aggregato alla rosa per supplire alle indisponibilità prima di Dal Pra e poi di Gamberini.

Solo cinque i calciatori sempre presenti. Si tratta di Bistazzoni, Bagnato, Biagini, De Falco e Braglia.

Questi i minuti d'impiego dei singoli alabardati: 360: Bistazzoni, Bagnato, Biagini, De Falco e Braglia; 356: Romano; 352: De Giorgis; 293: Valli; 270: Costantini; 246: Braghini; 228: Cerone; 204: Chiarenza; 115: Dal Pra; 67: Gamberini; 29: D'Ottavio.

Quini all'amico Maradona: «Non venire a Barcellona»

NAPOLI — Diego Armando Maradona non è partito per Barcellona, dove avrebbe voluto partecipare alla partita organizzata in onore di Quini, il suo ex compagno di squadra.

Maradona non è partito per Barcellona perché lo stesso Quini lo ha sconsigliato di andare. Lo ha rivelato ieri sera lo stesso giocatore del Napoli, il quale ha detto di aver ricevuto durante la notte, all'una, una telefonata del suo ex compagno di squadra del Barcellona: «Mi ha detto di non andare» ha affermato Maradona — perché la cosa si stava mettendo male. Ha anche aggiunto che non voleva rendersi responsabile di quello che poteva succedere, perché a Barcellona stavano facendo una brutta propaganda. Ma ha detto che poteva succedere qualcosa di grave. Dopo aver precisato che, a suo parere, non si trattava quindi di un problema di coperture assicurative, perché Ferlaino e Juliano gli avevano già dato il permesso, Maradona ha aggiunto di aver risposto a Quini che egli non aveva paura di nessuno e che voleva egualmente andare a Barcellona per dare il suo saluto ad uno dei grandi del calcio. Ma Quini lo aveva poi convinto ad annullare il viaggio.

Claudio Nordin

BRULICHIO DI GENTE E AFFANNOSE MESSE A PUNTO PER LA COPPA D'AUTUNNO

Barcolana: 500 scafi in flotta e un esercito di lupi di mare

Barcolana pullula già di marinai autentici vestiti come balenieri norvegesi giunti da lidi lontani per partecipare alla 16.a Coppa d'Autunno, una regata la cui popolarità ha già varcato i pavimenti d'Ercole e alla quale se non fosse per la lunga navigazione d'avvicinamento, verrebbero anche gli australiani.

Coppa d'Autunno, o Barcolana, chiamata come vuole, è dunque fascino straripante di una megamanifestazione marinara che attanaglia tutti. Franceschiello, re borbonico di Napoli, pazzo per le navi, non riuscì mai a metterle insieme tante quante Enrico Bandelli, che non ha discendenze regali anche se somiglia fisicamente a Luigi Filippo d'Orléans, riesce a calamitare nel suo piccolo regno barcolanico. Facciamo 600 vascelli anche per quest'anno? «Non cre-

do» ragiona Luigi Filippo — per il semplice fatto che se portati sulla terraferma e messi l'uno vicino all'altro, occuperebbero l'area intera della Fiat Mirafiori. Comunque a Barcolana già tutto bolle, certamente più di quanto non bollisse a Porto Palos alla vigilia della partenza di messer Colombo con soltanto tre caravelle alla ricerca delle Indie che, per sbat-

to, poi diventarono Americhe. Supermarina ha già installato «Barcolino», il diabolico computer che immagazzina anche il colore delle mutande dei partecipanti. Quest'anno si dovrebbero grosso modo superare i 500-navigli, molti dei quali di stazza grossissima, e quindi con una media minima di sei componenti ogni singolo equipaggio. A questo punto la Barcolana

diviene un fatto sociale e i suoi organizzatori potrebbero chiedere (e ottenere) sovvenzioni statali come un'azienda privata. Invece Bandelli ricorre soltanto agli amici e alle autorità marittime. Gli amici sono tanti, ma il più corposo è il Lloyd Adriatico che ha pensato a vestire di giacche cerate praticamente tutta l'armata navigante. C'è la Capitaneria di porto, ovviamente; parteciperanno le motovedette dei carabinieri, della guardia di finanza e della polizia di stato. La sezione Ari radioamatori di Trieste assicurerà le comunicazioni radio mare-terra, stavolta con operatori sottoposti a severe prove in padella elettronica tipo piloti d'aeronautica destinati alla caccia, per evitare maldrammi, perniciosa nell'edizione dello scorso anno.

Una flotta di motoscafi consentirà di seguire la regata a chi avrà voglia di navigare. Dalla piattaforma barcolana si ergerà, per i soggetti attaccati alla terra, una torre di 32 metri dalla quale spiarà tutti i movimenti in mare.

Questa innovazione — assicura Bandelli — è stata adottata su precisa richiesta dei fidati dei tre equipaggi femminili iscritti, di Isa del Mar, della Barcolana-Grignano, comandata da Paola Nucari, figlia dell'ex portiere alabardato, ora notissimo come dottore, e di Soravia, della Triestina della vela, comandata da Cristina Orlando e di Dopo l'Osteria del Circolo velico di Muggia, capitanato da Marina Simoni.

C'era un quarto equipaggio femminile svedese, già regolarmente iscritto, composto di cinque fanciulle vichinghe dal 18 al 25 anni. La barca stagiona in un marina istrano poco distante da Trieste. Le vichinghe si sono presentate in tenuta estiva all'approdo della Barcolana-Grignano creando non poco scompiglio tra i dirigenti. Tutti concordano per l'adesione. Un fulmineo veto delle mogli dei dirigenti ha allontanato le vichinghe. Tracce di lacrime sulla piattaforma di cemento della Barcolana-Grignano.

Italo Sestini

NELLA FINALE DEL MONDIALE 12 METRI

Victory brucia Azzurra 2-1 dopo la terza regata

PORTO CERVO — Clamoroso successo di Victory 83 che ha bruciato sul traguardo Azzurra e che ora guida, con due vittorie a una, la finale del primo campionato mondiale del «12 metri» in corso di svolgimento a Porto Cervo. Victory 83, la barca acquistata dal Consorzio Italia di Bepi Croce, in vista della sfida alla Coppa America, si è imposta sul filo di lana, per 3", nel clan di Azzurra, dove è palpabile la delusione, si attribuisce la sconfitta al difettoso funzionamento di un moschetto del fiocco.

Nella sede del Consorzio Italia l'esultanza è alle stelle. «Noi non sbagliamo» — afferma Luca Bontempelli, il numero 3 della formazione — per questo vichiamo. Anche oggi, come in occasione della prima regata, quelli di Azzurra si sono innerviti perché ci stavano avvicinando minacciosamente.

Al via Victory 83 è passata con una manovra di secondi di vantaggio, ma Azzurra ha subito recuperato passando decisamente al comando. Alla prima boa il vantaggio della barca dello Yacht Club Costa Smeralda era di 34". Flavio Scala e i suoi sono riusciti però a recuperare qualcosa nel bordo successivo, riducendo il distacco a 27".

Le posizioni non sono mutate alla terza boa. Poi Azzurra si è distaccata con autorità e alla quarta boa il vantaggio era di un minuto. Sembrava la svolta decisiva dell'avvicinamento alla vittoria. Victory 83, però, ha fatto un'altra mossa, la svolta decisiva (29"). Duellando ancora palpitante nel finale con Azzurra che prima distanzia i rivali (50") e poi si fa riprendere (29") al passaggio della settima boa. Poi il colpo gobbo: una virata imperfetta della barca di Cino Ricci ha dato via libera a Victory 83.

L'assemblea del consorzio «Azzurra sfida italiana America's Cup 1987» riunitasi a Milano nei giorni scorsi ha inteso ammettere a far parte del consorzio «Azzurra sfida italiana America's Cup 1987» le seguenti società: Costa Armatori spa, Denis spa (distributrice di Piken, Lancetti e Arrogance nel settore della cosmesi). Gli sponsor di Azzurra salgono così a 22: Alitalia; Aliso/Enervit; Banca Nazionale del Lavoro; Barilla; Cinzano; Costa Smeralda; Fila; Fiat componenti; Fiorucci Salumi; Givoli-Fibre Carbonio; Gruppo Industriale Busnelli; Gruppo Tirrenia Assicurazioni; Honeywell Information System Italia; Ilva Peroni; Saffi; Sa-Tonno; Nostromo; Samsonite; Italia; San Pellegri; Sanremo Moda Uomo; Torno.

DOPO LA SCONFITTA INTERNA COL PISA

Aria di crisi a Parma ma Perani non si tocca

PARMA — C'è aria di crisi a Parma. I tifosi, dopo la sconfitta interna di domenica per mano del Pisa (1-3) che hanno relegato la squadra al penultimo posto della classifica con un solo punto all'attivo in quattro partite, hanno iniziato a rumoreggiare. La contestazione ha coinvolto soprattutto il presidente Ceresini (il prossimo anno, se resisterà dietro la scrivania, festeggerà il decennale alla guida della società emiliana) e l'allenatore Perani.

Il sodalizio parmense, nonostante la critica situazione determinata dalle delusioni a catena, ma mai prima d'ora era stato insultato. Se mi ha detto il presidente: «Tutto quanto sta accadendo fuori dal campo è opera esclusiva di qualche scallamatone. Gente cioè che non vuole bene alla società. Non è possibile che, debba uscire dallo stadio sentendo che alcuni mi insultano. Ho combattuto tante battaglie nel nove anni di presidenza, ma mai prima d'ora ero stato insultato. Se mi ha detto? Nemmeno a pensarci. Anche se decidessi di farlo a chi potrei dare la società? Non c'è nessuno disposto a sopportare il peso di certe croci».

— E per quanto riguarda l'allenatore Perani?

«Non si tocca. Nemmeno a parlarne. Ceresini è un uomo di buona memoria e, a differenza di certi scallamatoni, non dimentica quanto si sono adoperati gli altri per costruire qualche cosa. Chiaro?»

Anche i giocatori sono tutti a favore di Perani. Ha detto «capitan» Mariani: «Per comprendere il momentaccio che attraversiamo bisogna metterci a fuoco una situazione: ancora non riusciamo a giocare sul livello dello scorso anno. Ci manca qualche giocatore di notevole livello, manca anche la migliore condizione ma faremo di tutto per ritrovarla. L'allenatore non ha colpa di questo stato di cose e tutti noi siamo con lui».

— E l'allenatore Perani, cosa dice?

«Tranquillo non posso certo esserlo, considerato che i ri-

sultati tardano ad arrivare. La medicina migliore, in questi casi, sono i punti che arricchiscono la classifica. E un momento delicato in cui sono indispensabili la calma e la serietà. I giocatori reagiscono

bene a queste batoste. Abbiamo tempo per ritrovare la rotta. È innegabile che il salto di categoria si fa sentire più di quanto non potessimo immaginare. Riusciamo a fare risultato a Trieste...».

Zico al lavoro

UDINE — Ripresa degli allenamenti ieri pomeriggio per i giocatori bianconeri, ma soprattutto per capitano Zico, in predica di riprendere il suo posto in campo dopo un'assenza che ha indubbiamente pesato sul rendimento complessivo della squadra. Il brasiliano ha svolto esercizi diversificati rispetto al resto della troupe, ma questa volta più intensi.

Zico è rimasto sul terreno di gioco oltre un'ora, nel corso della quale, sotto la direzione del secondo di Vinicio, Carlo Ripari, ha provato a scattare, a calciare con il destro e ha svolto esercizi ginnico-atletici che hanno dato esito positivo. Il nuovo «stratagemma» nel match con la Lazio ha infatti risposto in pieno per cui alla fine del lavoro sia il diritto interessato, sia Vinicio sono rimasti visibilmente soddisfatti.

Il resto della squadra, con la sola eccezione di Galparoli che ha limitato il suo lavoro ad alcuni giri di campo, ha disputato una partita di pallamano. Prima di questa partitella, Vinicio aveva chiamato la squadra a centrocampo per analizzare gli errori, i troppi errori, compiuti nella gara di domenica scorsa con il Torino.

Regionali giovanili

I due maggiori campionati regionali giovanili di calcio hanno visto domenica la quarta giornata di andata.

ALLIEVI

GIRONA A. Ad eccezione del Chiarbola, sconfitto per 3-1 a Cervignano, è stata una domenica positiva per le squadre triestine.

Risultati: Sangiorgina Udine-San Giovanni 1-1; Vissinale-Spilimbergo 2-2; Fontanafredda-Chiavris 1-2; Centro del Mobile-Monfalcone 4-1; Triestina-Gorizia 1-0; Cussignacco-Udine 0-0; Per Cervignano-Chiarbola 3-1.

GIRONA B. Il colpo più grosso l'ha realizzato questa settimana l'Opicina Supercalcé espugnando alla grande il campo del Fiume Veneto.

Risultati: Porcia-Sangiorgina 2-0; Donatello-Sacilese 2-4; Italia San Marco Gradisca-Nuova Udine 1-1; Fiume Veneto-Opicina Supercalcé 0-3; Aurora Pordenone-Ponziana 1-1; Aquila Spilimbergo-Real Udine 4-1; Torviscosa-Sant'Andrea 4-1; San Sergio-Zoppola 2-0.

GIOVANISSIMI

GIRONA A. L'Udinese passa da dominatore a Casarsa e la Triestina non va oltre il pareggio al San Giorgio di Nogaro. Giornata positiva per le altre due squadre giuliane, il Domio e l'Opicina Supercalcé.

Risultati: Juniors Casarsa-Udinese 1-4; Lignano-San Lorenzo Pordenone 1-2; Opicina Supercalcé-Aurora Pordenone 2-1; Donatello Udine-Fiume Veneto 1-0; Domio-Italia San Marco Gradisca 2-1; Zoppola-Prodolone 0-2; Sacilese-Porcia 0-0; Sangiorgina-Triestina 3-3.

GIRONA B. Il Chiarbola cede via libera al Fontanafredda mentre il San Giovanni si assicura il derby stracittadino contro lo Zaula Aligda.

Risultati: Morsano-Pieris 2-4; Liventina-Pro Romani 6-1; Cordenonese-Centro del Mobile 0-1; Monfalcone-Don Bosco Pordenone 1-1; Chiarbola-Fontanafredda 0-2; Bearzi Udine-Vissinale 2-1; Spilimbergo-Sangiorgina Udine 0-1; San Giovanni-Zaula Aligda 2-1.

IL PUNTO SUI CAMPIONATI DEI DILETTANTI

Promozione, ammucciata in vetta dopo il colpo gobbo del Portuale

Una stagione nel segno dell'equilibrio. Non sono mancate le sorprese, né dei maggiori campionati dilettanti, nemmeno nella terza giornata.

PROMOZIONE

Che ammucciata la vetta. Ben tredici delle sedici compagini in gara si trovano racchiuse nello ristretto spazio di un solo punto. Il Portuale, costretto alla resa in casa del Portuale, ha perso l'esclusività del primato ma non il primato. Nessuna delle quattro insegue, infatti, ha saputo approfittarne (Sacilese e Orenico Sanviesse non sono andati oltre il pari. Monfalcone ed Edile Adriatica sono uscite sconfitte).

La sorpresa maggiore è venuta da Monfalcone dove la squadra di Deotto si è arresa alla Pasticceria. Dopo un anno e mezzo il Cosulich è stato violato e con un risultato che non ammette dubbi, un 3-1 che basta da solo a commentare la gara. Ieri k.o. all'«Er-vatti» dopo due vittorie consecutive. All'esperienza degli isontini i giuliani di Cattolani hanno risposto con una gara tutto cuore e determinazione. Il gol di Coslovac (e sono tre in altrettante partite) ha premiato senza dubbio la squadra che in campo ha cercato con maggiore insistenza i due punti.

Il San Giovanni ha colto il suo secondo pareggio impattando in viale Sanzio contro il Fontanafredda. Gli ospiti, compagne che in trasferta riescono ad esaltarsi per le caratteristiche dei suoi giocatori portati ad agire soprattutto in contropiede, non erano certamente un cliente facile. Il risultato ad occhielli, quindi, soddisfa pienamente il clan rossonerio che riprende un po' di fiato dopo la battuta d'arresto nel derby con l'Edile Adriatica.

Alla spartizione della posta puntata anche la formazione di Pison. Sotto di un gol dopo un quarto d'ora i costruttori hanno subito la rete del k.o. proprio nel momento in cui stavano producendo, sempre nei primi 45', il massimo sforzo per riportarsi in parità. Nella ripresa la rete di Francini è arrivata solo in «zona Cesari» e quando ormai non c'era

più tempo per annullare il doppio vantaggio della Cordenonese che ora si trova in vetta assieme al Pieris, al Sacilese e all'Orenico Sanviesse.

PRIMA CATEGORIA

Il gruppetto di testa si è assottigliato. Hanno perso contro il Costalunga e il Torviscosa, entrambe costrette al pareggio per gli Sangiorgina, Luciano e San Canzian sono rimaste da sole in vetta. Tre vittorie un po' sudate, per le attuali leader, ma non per questo meno meritate.

Nel clou di questo terzo turno, costituito da Costalunga-Percoto, la paura di perdere ha consigliato ad entrambe le compagini di non arrischiare nulla più del necessario. I gialloneri triestini, su un campo pesante per la pioggia, con un vento che non agevolava, hanno perso il compito dei giocatori, si sono dannati l'anima

per centrare l'obiettivo dei due punti, ma senza fortuna. Il Percoto, squadra massiccia e allestita per il salto di categoria, non era un cliente comodo e il tutto, insomma, ha soddisfatto i triestini.

Senta a riprendersi il Portuale. Opposto sabato in via Flavia al Martin Pescatore Vermean, i biancocelesti hanno faticato parecchio per evitare un altro scivolone. D'accordo, il campo era impossibile, ma dalla squadra di Januzzi è lecito attendersi qualche cosa di più, soprattutto sul piano del gioco.

Delle «provinciali» triestine la sola a gioire è stata la Muggesana. L'undici di Derossi ha centrato finalmente la prima vittoria stagionale battendo ad Aurisina (ma quando sarà agibile lo Zaccaria?) il Rignano, costretto ora a reggere da solo il fanalino di coda.

Calcio minore

Calcio a sette Coppa Trieste

Dopo la quarta giornata ancora alcune squadre a punteggio pieno. Si tratta del Dino Caffè e del Montuza in serie A; delle Bomboniere Viola in B e dell'Acil Cologna in C. Questi i risultati.

SERIE A: Gavinel Est Est Est Birra-Riviera New And Best 1-1; Fg Erenorica-S. Ginnastica triestina 5-2; Mottuzza-Terni pizz. Casa rossa 4-1; Dino Caffè-Taverna Babà 3-1; Acil S. Luigi Sabre-Pizzaria 2002 2-2; Rapid Maxim-Capitolino 6-0; Tenco Julia-Api Giubbolo moquette 1-0.

SERIE B: Centro autoradio HI-FI-Pizzaria Piedigrotta 4-2; Romano-Cat. Centralgrafica da giocare; Bragazzo-Triestina club «A» come alabardi 4-3; Zoppola-Saib Antonucci 4-4; Cooperativa Albi I-Cps 5-3; Serramenti Barnobi-Carr. Esse G 4-1; Bomboniere Viola-Pizzaria Michele 2-0.

SERIE C: Acil Cologna-Cil Portuali 5-1; Circ. suffocanti-Torr. Malabar 3-3; Pizz. Marechiaro-Supermerc. Altura 1-1; Il Quadro-Scorcola Trispan 2-2; Pizzaria Vulcania-Victoria 1-1; Barriera pulizie S. Giusto-Invicta Endas 3-2; Supermerc. Jez-Inferno di Dante 5-2; Rozzol Rondinelle-Utat viaggi 4-2.

Al Piccolo il Memorial Quaia

Il torneo di calcio a sette riservato al non tesserati organizzato dall'Unione sportiva Acil in memoria di Aurelio Quaia è giunto al suo epilogo.

Nella finale per il primo posto il «settebello» del Piccolo ha battuto il Monopoli per 4-3 alla fine del secondo tempo supplementare. Per il terzo posto l'Edilciment ha battuto l'Acil Cologna per 7-6 dopo i calci di rigore.

Alla squadra del nostro giornale vincitrice del torneo con la migliore difesa nonché della Coppa disciplina, è andata la bella coppa offerta dalla Presidenza Provinciale dell'Acil. Quali cannonieri sono stati premiati Paolo Quaia e Perlangeli.

In poche righe

Under 21 a Coverciano

FIRENZE — A Firenze è tornato il sole favorevole così, notevolmente, anche il raduno e la fase preparatoria a Coverciano della nazionale under 21 di Azeleio Vicini e Brighenti in vista del primo incontro amichevole che gli azzurri avranno in Svizzera, a Locarno, con la rappresentativa under 21 elvetica. Baldieri del Pisa e Onorati portiere fuori quota del Catania. Per il ruolo di quest'ultimo Vicini ha chiamato il perugino Rosin. A disposizione del tecnico sono quindi i portieri Zenga (Inter) e Rosin (Perugia); i difensori Calisti (Lazio), Ferri (Inter), Francini (Torino), Galbignani (Cremonese), Pioli (Juventus), Cravero (Cesena), Prognà (Campobasso); i centrocampisti Carobbi (Fiorentina), De Napoli (Avellino), Donadoni (Atalanta), Giannini (Roma), Pollicano (Genoa); gli attaccanti Mancini (Sampdoria), Tovaletti (Arezzo), Viali (Sampdoria).

Beckenbauer convoca Briegel

FRANCOFORTE — Il «veronese» Hans Peter Briegel, è stato convocato per la nazionale tedesca. Il c.t. Franz Beckenbauer ha infatti deciso che il forte difensore prenderà il posto di Uli Stielke nella partita dell'esordio della Rft nei giorni di qualificazione per i mondiali di Messico '86 contro la Svezia (a Colonia il 17 ottobre). Beckenbauer aveva escluso Briegel dalla nazionale (con la quale è diventato vicecampione del Mondo nel 1982) per la partita del mese scorso con l'Argentina. Il c.t. però si è detto impressionato dalla prova di Briegel in Inter-Verona.

Rappresentativa allievi

La rappresentativa triestina allievi di calcio si allenerà domani pomeriggio sul campo degli Alpini con inizio alle ore 16.30. Il selezionatore Adriano Varghen ha convocato i seguenti giocatori così suddivisi per squadre di appartenenza: Questi i convocati: Leghissa (Campanelle); Lovreich (Costalunga); Stanissa (C.G.S.); Biscardo, Gigliello, Lanzolla e Toffarello (Domio); Markuca (Edile Adriatica); Crevatin, Ciliberti e Pizzamini (Fortitudo); Persico e Sambo (Muggesana); D'Agostino e Strano (Opicina); Farinola (Opicina); Leonardi e Pangoni (San Luigi); Alberico, Cassanella e Weber (San Vito); Castelli e Zagar (Zarja); Carola (Giarzole).

Il torneo «Barassi» per giovanissimi

Otto squadre, suddivise in due gironi eliminatori, animeranno dal primo novembre la decima edizione del torneo «O. Barassi» per rappresentative giovanissimi di Comitato. Nel gruppo uno figurano Gorizia, Udine, Pordenone e Trieste; nel secondo girone sono state incluse Tolmezzo, Cervignano, Monfalcone e Latisana.

La manifestazione si svolgerà l'1 e il 17 novembre e il 9 dicembre per quanto riguarda la decima eliminazione. Le prime due classificate di ciascun girone animeranno il 26 dicembre e l'1 gennaio le semifinali (andata e ritorno). Non è stata ancora fissata la data per la finalissima.

Nella prima giornata eliminatoria sono in programma queste quattro gare: Gorizia-Pordenone, Udine-Trieste, Monfalcone-Tolmezzo e Latisana-Cervignano.

Calcio a Palazzo Giustizia

Si è svolta al campo di Villa Ari un'amichevole di calcio fra la rappresentativa di magistrati e personale del Palazzo di Giustizia di Trieste e gli avvocati. Al maggior amalgama degli avvocati hanno risposto i rappresentanti della Giustizia con un po' di improvvisazione ma anche con tanto entusiasmo. Alla fine hanno vinto per 5-2 gli avvocati ma in definitiva, ha prevalso sul tutto lo spirito ricreativo di passare un pomeriggio in buona armonia.

Queste le formazioni scese in campo: Palazzo di Giustizia: Vergnani; Amattuli, Coassin, Gorgheito, Grassano, Morwal, Nannini, Padich, Presta, Staffa.

Avvocati: Formicola; Tassan, Cappellico, Gerbini, Carretti, Kobec, Consoli, Devescovi, Padulano, Terpin.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

VENERDÌ AL «CRISTALLO» IL CONCERTO-SPETTACOLO DI STOCKHAUSEN

Nuova versione di «Arlecchino»

Con un clarinetista e una danzatrice

Oggi alle ore 11.30 si svolgerà al Circolo della Stampa in Corso Italia 12 a Trieste, una conferenza/stampa, organizzata dal gruppo 78, allo scopo di presentare il concerto/spettacolo «Arlecchino» di Stockhausen che sarà prodotto in prima edizione mondiale, dopo il debutto di Padova, venerdì 12 ottobre al Teatro Cristallo. Saranno presenti gli artisti interpreti dell'opera.

L'Arlecchino di Stockhausen viene presentato per la prima volta nella nuova versione per clarinetto e danza.

Il regista Gianni Di Capua che cura lo spettacolo ha scelto l'ultima interpretazione, mai finora sperimentata, perché permette una dilatazione

teatrale della musica di Stockhausen. Esecutori saranno il clarinetista Elio Peruzzi di Padova e la danzatrice/coreografa Zaza Disdier di Parigi. Lo spettacolo si avvale di particolari effetti luce che ne accrescono la suggestione.

La prevendita si effettua alla Biglietteria Centrale, Galleria Protti 2; biglietteria pure al Teatro Cristallo la sera della rappresentazione.

Zaza Disdier curerà poi nei giorni 13 e 14 ottobre uno stage di danza e tecniche contemporanee che si svolgerà presso la Palestra della Salute, Largo Papa Giovanni, 6. Per iscrizioni e informazioni telefonare allo 040/741475 dalle 17 alle 19.



La danzatrice coreografa parigina Zaza Disdier durante le prove della nuova versione dell'«Arlecchino» di Stockhausen

IN SCENA SUL «LUOGO DEL DELITTO» E PROSSIMAMENTE IN TV

Sceneggiata tutta triestina il «caso» di Antonio Freno

Amori tormentati che provocano delitti passionali, tragedia nata nelle vicende intrinseche di un'indagine destinata a trovare l'epilogo tra le mura di un carcere: anche nella tradizione triestina ci sono le «sceneggiature».

In una delle più famose canzoni popolari, «Antonio Freno», un poeta primitivo — che la tradizione vuole sia tale «Paolo l'orbo» — ha raccolto e tramandato quello che fu uno dei fatti di cronaca nera più clamorosi di inizio secolo.

Il dramma del braccante Antonio Freno, assassinio per gelosia, si consuma in un abito di ottant'anni fa. Arrestato e condannato a morte per l'uccisione di una guardia, Antonio Freno ottiene poi la grazia per intervento dell'Imperatrice, alla quale si erano rivolte le donne del quartiere accompagnando la petizione con un dono, un tappeto che tutte insieme avevano tessuto a mano.

Il braccante esce finalmente di carcere dopo trent'anni e il suo primo desiderio è di andare al cinema, dove non è mai stato.

La fosca vicenda, passata alla leggenda grazie alla partecipazione popolare, ha incuriosito e interessato Oddo Bracci, documentarista e regista televisivo ormai triestino di adozione, tanto da spingerlo a trarne un testo.

Ne è nato uno spettacolo che è stato presentato sabato scorso in Pozzo di Crosada, (scena reale del dramma) realizzato con una compagnia dove ad attori professionisti si affiancano numerosi talenti di centri di igiene mentale.

«Ho scelto questo gruppo perché mi interessano le esperienze che si fanno all'ez.O.P.P., ma anche perché così ho potuto lavorare con persone molto vicine a quel tipo di popolarità e di ambiente da cui è nata la vicenda» spiega Oddo Bracci.

Lo spettacolo si è svolto, come il fatto di cronaca, all'aperto, su quella grande scena che è la strada, straordinario palcoscenico, per molti più accogliente della propria casa. Con una soluzione che accortamente utilizzava il modello popolare del cantastorie.

rie, lo spettacolo si svolgeva in diversi luoghi deputati — l'osteria, la piazza, il tribunale — dove gli spettatori venivano di volta in volta convocati per seguire l'azione.

«Oltre al pubblico degli abituali c'erano gli inquilini delle case circostanti» — sottolinea il regista — ed erano quelli che seguivano con più partecipazione la vicenda, opponendo diverse versioni dei fatti, come se tutto fosse accaduto ieri.

Bene il pubblico, quindi, e la compagnia? «L'unico agitato

ero proprio io e credo che ben pochi si siano accorti della «diversità» di certi attori. Semplicemente c'erano quelli più o meno bravi», risponde Bracci.

Ora la compagnia è in attesa di trovare nuovi spazi per «Antonio Freno». Intanto, ad interessarsi allo spettacolo è già stata la Rai che ne ha «registrato» la nascita. Il programma, realizzato dalla sede regionale Rai del Friuli-Venezia Giulia con la regia di Nini Perno, verrà trasmesso a fine inverno.

Stella Rasman

Due brani inediti di Luigi Tenco

SANREMO — Due brani inediti di Luigi Tenco, registrati e incisi su disco, verranno presentati in anteprima assoluta sabato 13 ottobre per la giornata conclusiva della Rassegna della canzone d'autore. Il disco contenente le due canzoni non avrà fini speculativi.

I due inediti sono «Più mi innamorai di te», che non è mai stato presentato al pubblico, e «Serenella», canzone che invece negli anni '60 fu incisa da altri cantanti.

NOVE CONCERTI NELLA STAGIONE CHE SI APRIRÀ IL 25 OTTOBRE

Panoramica musicale di qualità proposta dalla Glasbena matica

La stagione concertistica in abbonamento (con le quote quasi invariate rispetto all'anno scorso) della Glasbena matica di Trieste comprenderà nove concerti.

Nonostante i contributi appaiano sempre più esigui e le promesse delle autorità centrali vadano il più delle volte disattese, la direzione artistica è riuscita a varare un cartellone che, garantendo il livello qualitativo, è in grado di offrire uno sguardo paritario sui concerti emergenti e su compositori jugoslavi degni di attenzione.

Alle note di disappunto dettate da alcune rinunce, si sovrappongono le soddisfazioni per il buon lavoro fin qui svolto, per il pubblico — il settantacinquesimo — di un sodalizio che ha mantenuto vivi i legami con la propria tradizione e per la constatazione che le serate al Kultur Dom si svolgono all'insegna di un vi-

vo interesse da parte dei giovani e di una discreta frequenza.

Difficile individuare nel calendario l'appuntamento di spicco, tutti presentando indubbie suggestioni; l'accento spettacolare va messo sulla serata del 30 marzo con la prestigiosa Filarmonica slovena di Lubiana che sarà diretta dal romeno Emil Simon e nella quale collaboreranno in qualità di soliste due artiste, la notissima Dubravka Tomsic nel Concerto in mi minore di Chopin, e la giovanissima arpista Jasna Merlak Corrado nel Concerto di Glier.

Il via alla stagione verrà dato il 25 ottobre con il Trio dei fratelli Lorenz, più volte applauditi nella stessa sede; gli autori in programma sono Haydn e Schumann ma anche i locali Skerjanc e Igor Stuhel. Il 15 novembre farà visita al palcoscenico di via Petronio Milos Mlejnik, considera-

MILANO — Questa volta, ci schieriamo sul versante dell'informazione televisiva settimanale. In modo alternativo e aggiuntivo rispetto alla Rai, Vittorio Moccagatta, responsabile delle relazioni esterne di «Canale 5», ha annunciato ieri la novità saliente del palinsesto della prossima stagione televisiva del maggiore network privato.

Quella che ha lui stesso definito «un'avventura» avrà quattro canali: «Monitor», diretto da Guglielmo Zucconi, un settimanale popolare che proporrà 4-5 servizi giornalistici; «Punto 7», condotto da Arrigo Levi, in onda la domenica pomeriggio per commentare e approfondire il «tema della settimana»; una lunga intervista a un personaggio di rilievo, realizzata alternativamente da Giorgio Bocca e da Peter Nichols; infine un settimanale di divulgazione scientifica.

Stella Rasman

VENERDÌ A MONFALCONE ANTEPRIMA REGIONALE DEL CAPOLAVORO DI FRANCESCO ROSI

Si sposta sul realismo di «Carmen» la vocazione operistica del cinema

Ma il film riuscirà a smentire la scarsa rispondenza del pubblico italiano alle opere per lo schermo?

MONFALCONE — Da venerdì 12 a domenica 14 ottobre al Teatro Comunale di Monfalcone, nell'ambito della stagione cinematografica 1984-85, verrà presentato in anteprima regionale il film di Francesco Rosi «Carmen» (Francia, 1984) con Julia Migenes Johnson, Plácido Domingo, Ruggero Raimondi, Faith Esham e le coreografie di Antonio Gades. Durata 152 minuti.

Da una parte il tema vasto e generale del rapporto Opera/Cinema, dall'altra l'aspetto particolare delle nuove fortune del mito-Carmen. Il secondo ovviamente discende dal primo.

Il grande schermo è sempre stato il campo visivo sul quale l'Opera ha proiettato le proprie aspirazioni, così come — rovesciando i termini — il cinema ha sempre nutrito ambizioni «melodrammatiche», espresse nella dimensione

grandoperistica del «kolossal» storico o — ad altri livelli artistici — nel gusto raffinato di un Visconti.

Protagonista d'elezione, sul palcoscenico e sullo schermo, Carmen riesplode adesso con tutto il suo fascino aggressivo, investe quasi simultaneamente con la sua enigmatica forza di seduzione l'interesse interpretativo in forme diverse di spettacolo: la «Carmen» danzata di Gades, con Cristina Hoyos, occasione per la

sovrapposizione di piani d'azione remoti nel film di Saura; la «Carmen» come sintesi tragica essenziale sull'arena palcoscenico di Peter Brook, magistralmente tradotta per la Tv, la «Carmen triumphans» restituita al paesaggio ibérico dal film di Rosi.

Non un film d'opera secondo la concezione oggi superata di Carmine Gallone o di Mario Costa (con gli epigoni zeffirelliani), bensì una metafora per immagini del mito di Carmen nell'opera di Bizet.

La chiave interpretativa sembra coincidere con quella suggerita nel '77, proprio da una delle maggiori interpreti del ruolo: Teresa Berganza. Guarda caso, una delle Car-

men più atipiche per misura stilistica.

«Carmen» — diceva la Berganza — rappresenta il tipo ideale di donna veramente emancipata, cioè libera, padrona e signora di tutte le sue decisioni. Riflettendo più a fondo, su questo personaggio, richiama certo particolare attenzione il fatto che Meri- mee lo descrive come zingara. Questo elemento tanto singolare, invece di oscurare i tratti della femminilità di Carmen, contribuisce, al contrario, a metterli in rilievo ancor di più, perché così la strada da ogni appartenenza a una cultura o a una nazione concreta.

«E ancora, oserei dire che la forza e la capacità di espressione di Carmen, l'accettazione serena del proprio destino e, specialmente della morte, possono indurci a paragonarla, in certo modo, ai grandi personaggi tragici della classicità. Carmen è donna disposta a impegnarsi totalmente, cosciente della grandezza umana di questa decisione; però, a sua volta, esigerà lo stesso impegno da colui in cui confida».

Dallo spazio dell'Opera comique, la passionalità di Carmen dilaga con il sortilegio stregonico e sensuale del cinema, completa una sorta di trilogia. Il salto di qualità è comune: il risultato è appagante nella dimensione cinematografica in quanto quest'ultima esalta la sfera musicale e viceversa.

Dallo spazio dell'Opera comique, la passionalità di Carmen dilaga con il sortilegio stregonico e sensuale del cinema, completa una sorta di trilogia. Il salto di qualità è comune: il risultato è appagante nella dimensione cinematografica in quanto quest'ultima esalta la sfera musicale e viceversa.

«Quando le carte annunciano l'avvicinarsi della morte, la musica si trasforma in un pianissimo così intimo e tragicamente dolce. Le interpretazioni di questa scena presentano quasi sempre una Carmen agitata, nervosa, estrovertita. Io invece penso il contrario. Carmen vive d'ora in poi solo per se stessa, immersa nel suo destino, lasciandosi trasportare soavemente dalle forze irresistibili di una potenza superiore, però sempre audacemente serena, sicura di sé, con perfetta conoscenza della situazione».

Non si potrebbe immaginare un profilo interpretativo più lucido di questo. Nietzsch stesso l'avrebbe sottoscritto, sotto l'impulso di una riscoperta passione naturale in antitesi a Wagner. Tutte le grandi interpretazioni sembrano convergere, pur assumendo connotazioni tanto divergenti. Tanto che alla fine i

risultati sembrano l'espressione di opposte tendenze. Il fatto è che «Carmen» — in sé quella energia inesauribile dell'Ambiguo, che è propria di certi capolavori, aperti a prospettive infinite di lettura. Avviene lo stesso per Mozart, la cui musica, nella sua limpida natura drammatica, è disponibile appunto a prospettive estreme. Il che spiega anche le sue singolari fortune cinematografiche: la visione fiabesca del «Flauto magico» di Bergman, la chiariata immagine e armonica del «Don Giovanni» di Losey.

Il film di Rosi, spostandosi adesso sul realismo di «Carmen», la vocazione operistica del cinema, completa una sorta di trilogia. Il salto di qualità è comune: il risultato è appagante nella dimensione cinematografica in quanto quest'ultima esalta la sfera musicale e viceversa.

Dallo spazio dell'Opera comique, la passionalità di Carmen dilaga con il sortilegio stregonico e sensuale del cinema, completa una sorta di trilogia. Il salto di qualità è comune: il risultato è appagante nella dimensione cinematografica in quanto quest'ultima esalta la sfera musicale e viceversa.

Dallo spazio dell'Opera comique, la passionalità di Carmen dilaga con il sortilegio stregonico e sensuale del cinema, completa una sorta di trilogia. Il salto di qualità è comune: il risultato è appagante nella dimensione cinematografica in quanto quest'ultima esalta la sfera musicale e viceversa.

«Quando le carte annunciano l'avvicinarsi della morte, la musica si trasforma in un pianissimo così intimo e tragicamente dolce. Le interpretazioni di questa scena presentano quasi sempre una Carmen agitata, nervosa, estrovertita. Io invece penso il contrario. Carmen vive d'ora in poi solo per se stessa, immersa nel suo destino, lasciandosi trasportare soavemente dalle forze irresistibili di una potenza superiore, però sempre audacemente serena, sicura di sé, con perfetta conoscenza della situazione».

Non si potrebbe immaginare un profilo interpretativo più lucido di questo. Nietzsch stesso l'avrebbe sottoscritto, sotto l'impulso di una riscoperta passione naturale in antitesi a Wagner. Tutte le grandi interpretazioni sembrano convergere, pur assumendo connotazioni tanto divergenti. Tanto che alla fine i

Sarà interessante verificare se questa «Carmen» cinematografica di Rosi, smentirà il fenomeno di una scarsa rispondenza del pubblico italiano nei confronti delle Opere per lo schermo (il precedente sembrerebbe concordare, confortato invece all'estero da clamorosi successi: come è avvenuto per il film di Rosi in Francia).

Gianni Gori

■ FERITA — Barbara Mandrell, stella della canzone country americana, si è ferita gravemente in un incidente stradale presso Nashville.

POLO



Bella come una Polo, forte come una Volkswagen.

È bella, come tutto ciò che è funzionale. Lunga soltanto 366cm, è agile nel traffico e facile da parcheggiare. Ma è anche confortevole nei lunghi viaggi. Con un abitacolo accogliente, cinque comodi posti e un vano bagagli di 294 litri che può essere ampliato fino a 1170 litri, ribaltando il divano posteriore. E con il suo robusto elastico motore di 1050cmc a bassi consumi e una velocità di crociera di 135 chilometri l'ora.

VOLKSWAGEN  c'è da fidarsi.

850 punti di Vendita e Assistenza in Italia. Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

Gli appuntamenti

Campagna abbonamenti dello Stabile

Continua alla biglietteria centrale di Galleria Protti 2 la sottoscrizione degli abbonamenti del Teatro Stabile per la stagione di prosa 1984-85 con la conferma dei turni fissi che scadrà il 12 ottobre.

E' pure iniziata la campagna abbonamenti nelle scuole. Gli insegnanti e gli studenti incaricati stanno raccogliendo le adesioni. Per quanto riguarda l'Università, gli studenti possono rivolgersi alla sede del Crut.

Il Conservatorio «Tartini» su Raitre

Domani alle ore 19.30 sulla Terza rete televisiva andrà in onda la seconda puntata di «Scuole musicali», serie realizzata da Marco Maria Tosolini. Giovedì sarà il turno del Conservatorio «Tartini» di Trieste.

Film a colori all'Italo-Austriaco

Domani alle ore 18.30 nella sala minore del Circolo della cultura e delle arti (v. San Carlo 2) verrà proiettato a cura del Circolo di cultura Italo-Austriaco di Trieste il film a colori «Il capostazione Fallmerayer», tratto da una novella dello scrittore austriaco Joseph Roth. Ingresso libero.

Le marionette debuttano a Tolmezzo

UDINE — Venerdì 12 ottobre alle ore 20.30 all'Auditorium del Centro Interscolastico di Tolmezzo, nell'ambito del quarto incontro della Comunità di lavoro Alpe Adria sulla collaborazione nel campo del teatro, è in programma la prima nazionale de «L'amore delle tre melancolie» con le nuove Marionette di Podrecca. Lo spettacolo è prodotto dallo Stabile del Friuli-Venezia Giulia con la regia di Francesco Macedonio.

Serata multi-media delle «Fragole»

L'Associazione d'Azione Nonviolenta e il coordinamento musicale «Il posto delle fragole» organizzato per domenica 14 ottobre nella sala-teatro di via Ananiam 4 dalle ore 19 alle 24 una serata multi-media con happening a sorpresa, videorec, concerto, audiovisivo e film.

CONCLUSA LA SETTIMANA RASSEGNA MUSICALE

Cori giovani e promettenti si fanno strada a Ronchi

GORIZIA — Nella chiesa di S. Lorenzo a Ronchi dei Legionari, si è svolta la seconda parte della VII Rassegna musicale organizzata dal coro «Vox Julia».

Il concerto offriva una panoramica completa di autori e interpreti del canto corale, alternando cori a voci pari e miste.

Si è presentata per prima la corale «Aris» di Monfalcone, a voci virili diretta dal m.o Leonardo di Pietro, che ha presentato motetti sacri, madrigali, una struggente «Ultima primavera» di Grieg e la «Danza degli spiriti» di Schubert. È un coro ben preparato che deve ancora affinare la vocalità ma in soli sei anni di vita dimostra slancio, dedizione e una discreta omogeneità di canto.

Dopo un intermezzo del coro ospitante «Vox Julia» di Ronchi, come sempre efficace ed equilibrato, trasparente ed elegante nella polifonia di linea classica, si è esibito il coro femminile di Capriva, diretto dalla m.a Emanuela Marussi. Il complesso (che recentemente ha vinto il secondo premio al Concorso di Adria),

spicca per voci molto belle, anche a livello solistico, ottimamente intonate e impostate, dotate di una notevole potenza di volume e guidate con gusto. È un coro giovane destinato a fare strada. La scelta del programma lo conferma.

Scolto e preciso nella polifonia classica, il «Gruppo polifonico caprivese» ha dimostrato in pieno le sue capacità nella dinamica complessa dei canti ungheresi di Kodaly, superando notevoli difficoltà ritmiche oltre che di pronuncia. Brillante anche in un brano di D. di Piazza, rielaborazione di un canto popolare di Paulina dedicato alla Notte di Natale, e nell'analogo «Carnevale» argentino, ricco di suggestioni esotiche e asperità sonore risolte in intima poesia.

Liliana Bamboschek

■ CITTADINO ONORARIO — La cittadinanza onoraria di Positano (Salerno), è stata conferita al regista Franco Zeffirelli in occasione della «Positano Top-Parade». Zeffirelli da trent'anni dimora a Positano.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

10.00 **Telegiornale** - Pagine dimostrative
10.05 **Tg 1 - Flash**
10.10 **Pronto... Raffaella?**
10.15 **Che tempo fa**
10.20 **Telegiornale**
10.25 **Tg 1 - Tre minuti di...**
10.30 **Pronto... Raffaella?**
10.35 **Il mondo di Quark**
10.40 **Le allegre avventure di Scooby-Doo e i suoi amici**
10.45 **Un campione, mille campioni**
10.50 **Dse Viaggiatori nel tempo**
10.55 **Jackson Five, cartone animato**
11.00 **Per favore, non mangiate le margherite, telefilm**
11.05 **Tg 1 - Flash**
11.10 **Il trio Drac, cartone animato**
11.15 **Brendon Chase**
11.20 **Tg 1 - Cronache: Nord chiama Sud - Sud chiama Nord**
11.25 **Taxi, telefilm**
11.30 **Action now: questa pazza, pazza America**
11.35 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**
11.40 **Telegiornale**
11.45 **Professione: pericolo, telefilm**
11.50 **Caccia al tesoro. Questa sera, Italia: Stracusa**
11.55 **Telegiornale**
12.00 **Appuntamento al cinema**
12.05 **Mercoledì Sport, Parma: Pallavolo: Santal-Pirelli S. Paolo (Brasile)**
12.10 **Tg 1 - Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa**

RAIDUE

10.00 **Telegiornale** - Pagine dimostrative
10.05 **Che fa mangi?**
10.10 **Tg 2 - Ore tredici**
10.15 **Tg 2 - I libri**
10.20 **Capitol**
10.25 **Tg 2 - Flash**
10.30 **Tandem. Attualità, giochi, curiosità**
10.35 **Il mistero della settimana strada, telefilm**
10.40 **Für mich, für dich, für alle. Corso di lingua e cultura tedesca**
10.45 **Due e simpatia**
10.50 **Tg 2 - Flash**
10.55 **Il ragazzo della valle misteriosa**
11.00 **SpazioLibero: i programmi dell'Accesso**
11.05 **Tg 2 - Sport**
11.10 **1 Professional, telefilm**
11.15 **Meo 2 - Previsioni del tempo**
11.20 **Tg 2 - Telegiornale**
11.25 **Tg 2 - Lo sport**
11.30 **Quo vadis?, film, seconda parte**
11.35 **Tribuna sindacale**
11.40 **Tg 2 - Stasera**
11.45 **Una moglie e il suo nemico. Sceneggiato 1.a p.**
11.50 **Tg 2 - Stanotte**

RAITRE (regionale)

11.45 **Telegiornale** - Pagine dimostrative
11.50 **Cassino: settimana ciclistica internazionale del Lazio**
11.55 **Dse Le tecniche e il gusto**
12.00 **Dse Cori di informatica**
12.05 **Piccola storia della musica**
12.10 **Dadumppa**
12.15 **Speciale Orecchiocchio**
12.20 **Tg 3**
12.25 **Fatti di famiglia. Senza figli con Giorgio Strehler**
12.30 **Dse Il documento e le tecniche del restauro**
12.35 **Ultima odissea, film**
12.40 **Delta Serie. Vita selvaggia in Australia**
12.45 **Tg 3**
12.50 **Rockline**

Canale 5

12.45 **Il pranzo è servito, gioco a quiz**
12.50 **Telegiornale**
12.55 **General Hospital, telemanzo**
13.00 **Una vita da vivere, telemanzo**
13.05 **Il mondo degli animali, telefilm**
13.10 **Telegiornale**
13.15 **Tarzan, telefilm**
13.20 **Telegiornale**
13.25 **Il mondo degli animali, telefilm**
13.30 **Telegiornale**
13.35 **Il mondo degli animali, telefilm**
13.40 **Telegiornale**
13.45 **Il mondo degli animali, telefilm**
13.50 **Telegiornale**
13.55 **Il mondo degli animali, telefilm**
14.00 **Telegiornale**
14.05 **Il mondo degli animali, telefilm**
14.10 **Telegiornale**
14.15 **Il mondo degli animali, telefilm**
14.20 **Telegiornale**
14.25 **Il mondo degli animali, telefilm**
14.30 **Telegiornale**
14.35 **Il mondo degli animali, telefilm**
14.40 **Telegiornale**
14.45 **Il mondo degli animali, telefilm**
14.50 **Telegiornale**
14.55 **Il mondo degli animali, telefilm**
15.00 **Telegiornale**

Teleordenone

15.00 **Reporter**
15.05 **Squadra speciale, telefilm**
15.10 **Ora esatta e prima pagina**
15.15 **Dr. Kildare, telefilm**
15.20 **Project Ufo, telefilm**
15.25 **Cara a cara, telefilm**
15.30 **The cat, telefilm**
15.35 **Il mondo degli animali, telefilm**
15.40 **Il mondo degli animali, telefilm**
15.45 **Il mondo degli animali, telefilm**
15.50 **Il mondo degli animali, telefilm**
15.55 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.00 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.05 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.10 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.15 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.20 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.25 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.30 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.35 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.40 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.45 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.50 **Il mondo degli animali, telefilm**
16.55 **Il mondo degli animali, telefilm**
17.00 **Il mondo degli animali, telefilm**

Telebarbara

17.00 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.05 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.10 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.15 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.20 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.25 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.30 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.35 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.40 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.45 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.50 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
17.55 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.00 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.05 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.10 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.15 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.20 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.25 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.30 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.35 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.40 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.45 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.50 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
18.55 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**
19.00 **Barbara allo specchio, rotocalco del mattino**

Teleantenna-Tmc

19.00 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.05 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.10 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.15 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.20 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.25 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.30 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.35 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.40 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.45 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.50 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
19.55 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.00 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.05 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.10 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.15 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.20 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.25 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.30 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.35 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.40 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.45 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.50 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
20.55 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**
21.00 **Documentario. Vivere in futuro. Ep. 42**

Telecapodistria

17.00 **TV scuola. Bambino e mezzo. Una trasmissione in diretta con il pubblico, condotta dal professor Franco Panizon, primo dell'istituto pediatrico di Trieste. Cartoni animati: L'ora del grande attacco. Film con Dirk Bogarde, Dinah Sheridan regia di Philippe Leaud. Tg 1.30. Tg Punto d'incontro. 19.30. Panorama culturale. 20.00. Documentario sportivo. 21.00. Rithcoch. Telefilm: 21.50. Verso vacanze. In collaborazione con la Kompas Hertz. 22.00. Tg 2. Oggi. 22.10. Tu made music. Jadranka Stojakovic.**

Radiouno

Giornali radio: 6.7, 8, 10, 13, 17, 19, 21, 23. Onda verde: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del Grl in collaborazione con il 4212 dell'Alc. - 6. Segnale orario. Onda verde - Radiuno per gli automobilisti - La combinazione musicale: 6.15: Autoradio flash per i camionisti; 7.30: Quotidiano del Grl; 8. Radio anch'io; 10.30: Radio anch'io nel tempo; 11: Grl Spazio aperto; 11.10: "Parlata infernale", ultima puntata; 11.30: Piccola Italia, varie edizioni; 12.30: Segnale orario; 13.20: Master; 13.56: Onda verde Europa; 15: Grl business; 17.30: Radiouno Ellington: gli anni della maturità; 18: il pagellone; 18.30: Musica sera; 19.15: Ascolta si fa sera; 19.25: Audiodisco Urbs, spazio multicolor; 20: Operazione teatro - Il condon; 20.15: Sara Memore, regia di B. Novello; 20.42: Intervista musicale; 21.03: Qualcosa di vecchio, qualcosa di imprestato; 21.30: Musica notte: musicisti d'oggi; 22.05: Il coyote e la sirena; 22.40: Autoradio flash per i camionisti; 22.45: Oggi al Parlamento; 23.05: 23.48: La telefonata.

Stereouno

15: Tu mi senti... 15.30, 16.30, 17.30, 21.30: Grl in breve e Onda verde notturna; 18.57: Onda verde; 19.15: Stereouno; 19.35: Stereo classico; 20.32: Superstereouno; 22.30: Stereodamiani; 23.01: Onda verde; 23: Grl ultima edizione; 23.05-23.59: Piano bar.

Radiodue

Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30. Onda verde: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del Grl in collaborazione con il 4212 dell'Alc. - 6. Segnale orario. Onda verde - Radiodue per gli automobilisti - La combinazione musicale: 6.15: Autoradio flash per i camionisti; 7.30: Quotidiano del Grl; 8. Radio anch'io; 10.30: Radio anch'io nel tempo; 11: Grl Spazio aperto; 11.10: "Parlata infernale", ultima puntata; 11.30: Piccola Italia, varie edizioni; 12.30: Segnale orario; 13.20: Master; 13.56: Onda verde Europa; 15: Grl business; 17.30: Radiodue Ellington: gli anni della maturità; 18: il pagellone; 18.30: Musica sera; 19.15: Ascolta si fa sera; 19.25: Audiodisco Urbs, spazio multicolor; 20: Operazione teatro - Il condon; 20.15: Sara Memore, regia di B. Novello; 20.42: Intervista musicale; 21.03: Qualcosa di vecchio, qualcosa di imprestato; 21.30: Musica notte: musicisti d'oggi; 22.05: Il coyote e la sirena; 22.40: Autoradio flash per i camionisti; 22.45: Oggi al Parlamento; 23.05: 23.48: La telefonata.

Stereodue

15: Studio due in diretta; 16, 17, 18, 19, 21: Grl appuntamento flash; 16.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della hit parade; 16.15: Hit parade; 16.25: "Di schi caldi"; 19.30: Grl Radiodue; 19.50-23.59: Fm musica; 23.30: Stereodue classic; 23.30: Disco novità; 23.30: Grl ultime notizie.

Radiotre

Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, 21.45, 23.45. Onda verde: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del Grl in collaborazione con il 4212 dell'Alc. - 6. Segnale orario. Onda verde - Radiotre per gli automobilisti - La combinazione musicale: 6.15: Autoradio flash per i camionisti; 7.30: Quotidiano del Grl; 8. Radio anch'io; 10.30: Radio anch'io nel tempo; 11: Grl Spazio aperto; 11.10: "Parlata infernale", ultima puntata; 11.30: Piccola Italia, varie edizioni; 12.30: Segnale orario; 13.20: Master; 13.56: Onda verde Europa; 15: Grl business; 17.30: Radiotre Ellington: gli anni della maturità; 18: il pagellone; 18.30: Musica sera; 19.15: Ascolta si fa sera; 19.25: Audiodisco Urbs, spazio multicolor; 20: Operazione teatro - Il condon; 20.15: Sara Memore, regia di B. Novello; 20.42: Intervista musicale; 21.03: Qualcosa di vecchio, qualcosa di imprestato; 21.30: Musica notte: musicisti d'oggi; 22.05: Il coyote e la sirena; 22.40: Autoradio flash per i camionisti; 22.45: Oggi al Parlamento; 23.05: 23.48: La telefonata.

Telepadova

7.30: Cartoni animati; 8.30: Film: Al di sopra di ogni sospetto; 10.00: Telegiornale; 10.05: Telegiornale; 10.10: Telegiornale; 10.15: Telegiornale; 10.20: Telegiornale; 10.25: Telegiornale; 10.30: Telegiornale; 10.35: Telegiornale; 10.40: Telegiornale; 10.45: Telegiornale; 10.50: Telegiornale; 10.55: Telegiornale; 11.00: Telegiornale; 11.05: Telegiornale; 11.10: Telegiornale; 11.15: Telegiornale; 11.20: Telegiornale; 11.25: Telegiornale; 11.30: Telegiornale; 11.35: Telegiornale; 11.40: Telegiornale; 11.45: Telegiornale; 11.50: Telegiornale; 11.55: Telegiornale; 12.00: Telegiornale; 12.05: Telegiornale; 12.10: Telegiornale; 12.15: Telegiornale; 12.20: Telegiornale; 12.25: Telegiornale; 12.30: Telegiornale; 12.35: Telegiornale; 12.40: Telegiornale; 12.45: Telegiornale; 12.50: Telegiornale; 12.55: Telegiornale; 13.00: Telegiornale; 13.05: Telegiornale; 13.10: Telegiornale; 13.15: Telegiornale; 13.20: Telegiornale; 13.25: Telegiornale; 13.30: Telegiornale; 13.35: Telegiornale; 13.40: Telegiornale; 13.45: Telegiornale; 13.50: Telegiornale; 13.55: Telegiornale; 14.00: Telegiornale; 14.05: Telegiornale; 14.10: Telegiornale; 14.15: Telegiornale; 14.20: Telegiornale; 14.25: Telegiornale; 14.30: Telegiornale; 14.35: Telegiornale; 14.40: Telegiornale; 14.45: Telegiornale; 14.50: Telegiornale; 14.55: Telegiornale; 15.00: Telegiornale; 15.05: Telegiornale; 15.10: Telegiornale; 15.15: Telegiornale; 15.20: Telegiornale; 15.25: Telegiornale; 15.30: Telegiornale; 15.35: Telegiornale; 15.40: Telegiornale; 15.45: Telegiornale; 15.50: Telegiornale; 15.55: Telegiornale; 16.00: Telegiornale; 16.05: Telegiornale; 16.10: Telegiornale; 16.15: Telegiornale; 16.20: Telegiornale; 16.25: Telegiornale; 16.30: Telegiornale; 16.35: Telegiornale; 16.40: Telegiornale; 16.45: Telegiornale; 16.50: Telegiornale; 16.55: Telegiornale; 17.00: Telegiornale; 17.05: Telegiornale; 17.10: Telegiornale; 17.15: Telegiornale; 17.20: Telegiornale; 17.25: Telegiornale; 17.30: Telegiornale; 17.35: Telegiornale; 17.40: Telegiornale; 17.45: Telegiornale; 17.50: Telegiornale; 17.55: Telegiornale; 18.00: Telegiornale; 18.05: Telegiornale; 18.10: Telegiornale; 18.15: Telegiornale; 18.20: Telegiornale; 18.25: Telegiornale; 18.30: Telegiornale; 18.35: Telegiornale; 18.40: Telegiornale; 18.45: Telegiornale; 18.50: Telegiornale; 18.55: Telegiornale; 19.00: Telegiornale; 19.05: Telegiornale; 19.10: Telegiornale; 19.15: Telegiornale; 19.20: Telegiornale; 19.25: Telegiornale; 19.30: Telegiornale; 19.35: Telegiornale; 19.40: Telegiornale; 19.45: Telegiornale; 19.50: Telegiornale; 19.55: Telegiornale; 20.00: Telegiornale; 20.05: Telegiornale; 20.10: Telegiornale; 20.15: Telegiornale; 20.20: Telegiornale; 20.25: Telegiornale; 20.30: Telegiornale; 20.35: Telegiornale; 20.40: Telegiornale; 20.45: Telegiornale; 20.50: Telegiornale; 20.55: Telegiornale; 21.00: Telegiornale; 21.05: Telegiornale; 21.10: Telegiornale; 21.15: Telegiornale; 21.20: Telegiornale; 21.25: Telegiornale; 21.30: Telegiornale; 21.35: Telegiornale; 21.40: Telegiornale; 21.45: Telegiornale; 21.50: Telegiornale; 21.55: Telegiornale; 22.00: Telegiornale; 22.05: Telegiornale; 22.10: Telegiornale; 22.15: Telegiornale; 22.20: Telegiornale; 22.25: Telegiornale; 22.30: Telegiornale; 22.35: Telegiornale; 22.40: Telegiornale; 22.45: Telegiornale; 22.50: Telegiornale; 22.55: Telegiornale; 23.00: Telegiornale; 23.05: Telegiornale; 23.10: Telegiornale; 23.15: Telegiornale; 23.20: Telegiornale; 23.25: Telegiornale; 23.30: Telegiornale; 23.35: Telegiornale; 23.40: Telegiornale; 23.45: Telegiornale; 23.50: Telegiornale; 23.55: Telegiornale; 24.00: Telegiornale.

RdF-V.G.

13.50: Meteo; 14.00: L'opinione di Nico Grilloni; 14.10: Cartoni animati; 14.15: L'ammiraglio è una strana persona, film; 14.30: Cartoni animati; 14.35: Tg Flash; 14.40: Un napoletano nel Far West, film; 14.45: Notiziario economico; 14.50: Ora esatta; 14.55: RdF-V.G. Giornale; 15.00: L'opinione di Nico Grilloni; 15.10: Doctors, telefilm; 20.30: Film; 22.00: Dietro allo specchio; 0.05: RdF-V.G. Giornale; 0.25: Meteo; 0.35: Il notturno.

Telefriuli

12.15: Funny Face, telefilm; 12.45: Tg; 13.00: Telefilm: But... 13.05: Longridge story, telefilm; 13.30: Veronica, telefilm; 13.50: Abbasso la miseria, film; 14.00: Birdman galaxi trio, cartoni animati; 14.05: Longridge story, telefilm; 14.10: Tg; 14.15: Veronica, telefilm; 14.20: Inferno, film; 22.55: A tutto gas; 23.05: Basket: Segafredo-Perpet; 23.15: Telefilm.

Tvm

16.00: Telefilm della serie Honda; 16.50: Cartoni animati; 18.00: Telefilm: "Onori militari" della serie Scacco matto; 18.50: Telefilm della serie Cow boy in Africa; 19.40: Telefilm della serie La grande barriera; 20.00: Cartoni animati; 20.25: Film; 21.50: Telefilm della serie L'uomo dell'Ulc; 22.30: Film: "L'ultimo mercenario"; 24.00: Telefilm: "11 Front Street" della serie Scacco matto.

Oggi sul piccolo schermo

«Ultima odissea»



George Peppard

«Ultima odissea» (Raitre, ore 20.30) - Nella serie «Schegge di futuro, science fiction 70», curata da Enrico Ghezzi, questo film del 77 di Jack Smight con George Peppard, Dominique Sanda, Jean Michael Vincent, I sopravvissuti di una base militare americana a una esplosione nucleare tentano un esodo. Il loro cammino della speranza è difficile e duro: sono testimoni di scene agghiaccianti e di catastrofi ecologiche ne possono sottrarsi dall'affrontare nemici sempre nuovi...

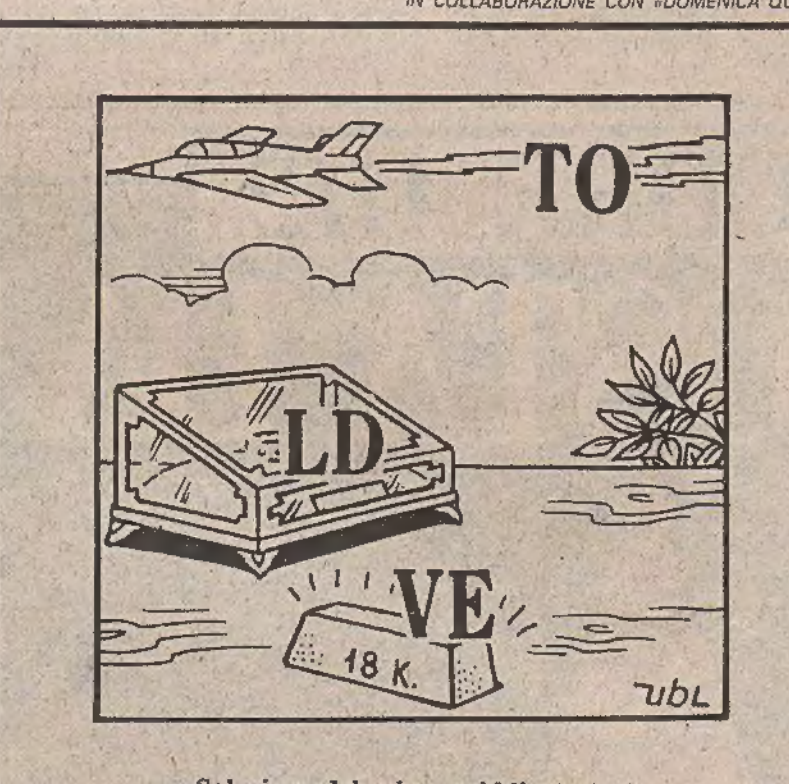
«Rockline» (Raitre, ore 23.10) - Il meglio della hit parade inglese prodotto dalla Bbc.

«Professione: pericolo» (Raiuno, ore 20.30) - Telefilm di Bruce Kessler. «Un artista del doppio gioco, con Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, Markie Post. Un certo Jeff rapisce Jody e ricatta Col (Lee Majors) per ottenere una cauzione in modo da fare uscire una ragazza. Sue, autrice di un grosso colpo, per Colt va bene: la ragazza esce e lui scopre il nascondiglio di Jody e fa arrestare Jeff.

«Caccia al tesoro» (Raiuno, ore 21.20) - Stasera missione per Jocelyn a Stracusa: deve scoprire tre oggetti indicati dai concorrenti, ovvero una maschera greca, una testa di drago e uno degli specchi che distrussero la flotta romana. In studio Lea Pericoli. Conduce il gioco Brando Quilici. Regia di Rene Denis.

REBUS (Frased: 2, 5, 10)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato ieri

B Elba; NJ ore; GA lato = bel banjo regalato.

biancheria

Cori Com 21854

Vito Bombacigno

Trieste - Via Battisti 20

NUOVI ARRIVI DI STAGIONE

(...a prezzi sempre buoni!)

Andy Capp



Mafalda



TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI

Stagione lirica 1984-85. Campagna abbonamenti presso la biglietteria del teatro (tel. 631948). TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1984-85. Il 18 ottobre inaugurazione in serata di gala con «Samson e Dalila» di G. Saint-Saëns. TEATRO STABILE - Stagione 1984-85. Continua presso aziende, scuole e biglietteria centrale la campagna abbonamenti. Conferme turni fissi venerdì 12 cm. LA CAPELLA UNDERGROUND. Inaugurazione stagione 1984-85. Solo giovedì 18 ottobre al Cinema Ariston ore 16, 18, 20, 22: «Pauline alla spiaggia» (1983) di Eric Rohmer; anteprima: un giovane aperto ai soci e al non-socio. Informazioni tel. 764327, 741093.

ARISTON. 5° Festival del Festival. Ore 16, 18, 20, 22. Al. Albert Finney e Tom Courtenay sono gli eccezionali interpreti di «Il servo di scena» (The Dresser) di Peter Yates. Inghilterra anni '40: un grande attore e il suo servo tra recite e bombardamenti. «Oro d'Oro» ad Albert Finney per la migliore interpretazione maschile al Festival di Berlino '84. EDEN LUCE ROSSA. 15.30 ult. 22.10: «Eccitazione ingorda di una giovane moglie». Quando la morbosità dei sensi eccita i desideri inappagabili nell'intervista: «Leslie Bovee e i suoi 4 amanti».

VERDI. 18, 22: «Re per una notte» con R. De Niro e J. Lewis. Colori. CORSO. 18, 22: «Scuola di polizia» con S. Guttenberg e G. Cartrall. Colori. VITTORIA. 17.30, 22: «Messalina, orgoglio imperiale». Colori. Viet. min. 18 anni.

GORIZIA

VERDI. 18, 22: «Re per una notte» con R. De Niro e J. Lewis. Colori. CORSO. 18, 22: «Scuola di polizia» con S. Guttenberg e G. Cartrall. Colori. VITTORIA. 17.30, 22: «Messalina, orgoglio imperiale». Colori. Viet. min. 18 anni.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione prosa e concerti 1984-85. Abbonamenti e programmi alla biglietteria del teatro, all'Utat di Trieste e all'Ag. Appiani di Gorizia. PRINCIPE. Chiuso per riposo. EXCELSIOR. 18: «Il grande freddo» con Tom Berenger e Glenn Close.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. Chiuso per riposo.

PALMANOVA

GARIBOLDI. Chiuso per riposo.

OGGI E DOMANI

TUTTI

ALL'

Continuaz. dalla 12.a pagina

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento zona D'ALVIA-NO vista mare stanza, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore. 42.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 62712. 3219/22

IMMOBILIARE CIVICA vende via BONOMEA splendida vista mare cucina, salone, stanza, bagno, posteggio macchina, riscaldamento centrale. S. Lazzaro 10, tel. 62712. 3219/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona VERGERIO 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggoli, riscaldamento centrale, ascensore. 68.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 62712. 3219/22

IMMOBILIARE CIVICA vende CUMANO in palazzina, 2 stanze, bagno, ripostiglio, 2 poggoli, riscaldamento centrale, ascensore. 58.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 62712. 3219/22

IMMOBILIARE CIVICA vende CASETTA, libero S. LUIGI, vista mare 4 stanze, tinello, cucinino, bagno, antibagno, terrazzo, cantina, autoriscaldamento. S. Lazzaro 10, tel. 62712. 3219/22

IMPRESA vende appartamenti bistranze, trisette, pronitgresso, complesso recente costruzione, accessoriati, mutuo, contributo regionale, prezzi tutto compreso di ineguagliabile convenienza. Tel. 814311. 3197/22

LOCALE 180 mq. passo carraio, adatto molteplici attività, vendesi muri, visibile via Madonna del Mare 12 ore 15-18. 3224/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Ruda villa recente con mq. 2700 giardino. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA RONCHI casa due appartamenti un occupato. Giardino 800 mq. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Fogliano villa indipendente con 600 mq. giardino. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Turicco appartamento mq. 90. Garage. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende periferia casa al grezzo 6.000 mq. terreno. 45947. 1/22

MONFALCONE centralissimo libero privato vende 115 mq. non condominiale. Telefonare 45697 feriali 17-18. 309/22

MONFALCONE ELLEBI vende appartamento piano rialzato in recente palazzina, 3 letti, doppi servizi, cantina, garage. 62.000.000. Possibilità mutuo 50%. Tel. 0431/73139. 1/22

PERUGINO recente soggiorno, cucinotto, bistranze, bagno, poggolo. 55.000.000. Tel. 732209. 25/22

PRIVATO vende appartamento mq. 98 da ristrutturare, zona Rive. L. 60.000.000. Tratt. Telef. ore pasti 414361. 57110/22

PRIVATO vende per trasferimento appartamento trisette e accessori, nuovo pronitgresso, posto macchina, tutti i comfort, complesso recente costruzione, esclusa perditempo. Scrivere a casetta nr 28/N. Publied 34100 Trieste. 3197/22

QUADRIFOGLIO D'ANNUNZIO piano alto luminoso 40 mq circa solo 22.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO zona STOCK recente miniappartamento cucina con terrazzino, soggiorno, camera, bagno. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO MILIZIE recente signorile piano intermedio, 66 mq più 2 terrazzi. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO VICO luminoso cucina con cottura, soggiorno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO ALTURA eccellenti condizioni soggiorno, cucina, 2 camere, servizi, soffitta, terrazzo. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO F. SEVERO recente molto signorile, ingresso, cucina, salone, 2 stanze, servizi, terrazzi. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO CORONEO spazioso da riadattare, cucina, soggiorno, 2 stanze, servizio, ripostiglio, solo 41.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO D'UNO splendidi appartamenti panoramici come primi ingressi, cucina, soggiorno, 3 stanze, terrazzi, posti macchina. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO magazzino varie posizioni, diverse metrature in vendita o affitto. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO PERIFERICA CA villetta indipendente trifamiliare da ultimare 200 mq giardino. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO zona VALLERIVO rimodernato, cucina, soggiorno, 4 camere, bagno, ripostiglio, ascensore, autometano 85.000.000. 631171. 12/22

RAVASCLETTO-ZONCOLAN montagna 900 mt., 43.000.000 appartamento nuovo pronta consegna tutto indipendente. Iva 2%, 7.000.000 acconto, resto comode dilazioni. Telefonare 0433-66167. 1897/22

ROMANS d'Isonzo casetta libera da ristrutturare con giardino 17.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

ROMANS d'Isonzo capannoni 700/1400 mq. con 150 mq. appartamento - 150 mq. ufficio Grimaldi 0481/45283. 1000/22

RONCHI libero ristrutturato 2 camere, cucina, soggiorno, doppi servizi, riscaldamento autonomo. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

SAGRADO casa al grezzo su 2 piani con 1500 mq. giardino prezzo interessante. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

SOLEGGIATI e tranquilli, pronta consegna, vende impresa Marcon, Castaldi 3. 778012. 3227/22

STUDIO 4 728334 S. Pasquale attico panoramicissimo, soggiorno, tre stanze, doppi servizi, terrazzo, cucina, garage, cantina. 3192/22

STUDIO 4 Franca 2 appartamenti su due piani collegati con ascensore, da ristrutturare, complessivi 300 mq., giardino proprio. 3192/22

STUDIO 4 728334 Settefontane, luminosissimo, soggiorno, due stanze, servizi, terrazzo, piano alto. 357/22

ULTIMO pronitgresso panoramico con mansarda, mutuo. Greta Faro, impresa Canarutto. Tel. 60251. 3167/22

VENEDESI frontonare monoblocchi arredati Lignano Sabbiadoro da L. 28.000.000. Telefonare ufficio 0431/71658. 402/22

VENEDESI vista mare monoblocchi Lignano Sabbiadoro, su Residence con servizio bar, ristorante, pizzeria, self-service. Occasione. Telefonare ufficio 0431/71658. 402/22

VENEDESI vista mare monoblocchi arredati Lignano Sabbiadoro, formula vantaggiosissima. Telefonare ufficio 0431/71658. 398/22

VENDONSI box auto indipendenti pronta consegna, luce, acqua, condizioni di pagamento competitive. Tel. 814311. 3197/22

VESTA vende villino libero zona Servola di costruzione recente su due piani, impostato al pianoterra due stanze, soggiorno, cucina, bagno, al primo piano stanza, salone, servizio, riscaldamento autonomo, garage. Telefonare 730344. 3158/22

VESTA vende libero zona Rossetti, luminoso, lussuoso, tre saloni, cucina, doppi servizi, terrazzo più taverna di mq. 45 e giardino proprio di mq. 200, posto macchina coperto, riscaldamento centrale. Telefonare 730344. 3158/22

VESTA vende libero via Ronchetto, luminoso, stanza, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore. 33.000.000. Tel. 730344. 3158/22

VESTA vende libero zona Coroneo, pianoterra, stanza, stanzetta, cucina, bagno, riscaldamento centrale. Telefonare 730344. 3158/22

VESTA vende occupato via Locchi luminoso, tre stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore. Telefonare 730344. 3158/22

VIALE Miramare stazione, vendesi signorile panoramico, 3 stanze, cucina, servizi, poggolo, 200 mq. Accettarsi permuta con più piccolo. 766676. 19/22

VIGNETTI ultimo piano recentissimo privato vende. Tel. 830878. 57066/22

ZONA D'Angeli recente, vista mare, camera, soggiorno, cucina, posto auto. Tel. 631013.

ZONA Vico quattro camere, cucina, bagno, autometano. 59.000.000. Tel. 631013. 3230/22

3.0 LOTTO IMPRESA COSTRUZIONI CANARUTTO Faro della Vittoria, vista panoramica Golfo, varie grandezze, con mansarda, giardini privati, garage, impianti autonomi. Tel. 60251. 3167/22

64266 Spaziocasa 43.000.000 attico panoramicissimo, Rossetti, cucina, bicamerale, bagno, possibilità 19.000.000 mutuo. 6/22

60125 Spaziocasa 33.000.000 occupato Roiano cucina, soggiorno, bicamerale, bagno (facilmente liberabile). Occasione. 6/22

60125 Spaziocasa 32.000.000 mutuiabili Balamonti luminosissimo, cucina abitabile, bistranze, bagno. 6/22

64266 Spaziocasa 19.500.000 Mansardina centrale ottimo palazzo, cucina, matrimoniale, bagno, poggolo, riscaldamento, servizio. 6/22

60125 Spaziocasa 42.000.000 di lazioni affarone Fiera, soggiorno, cucina, bicamerale, bagno. 6/22

24.500.000 San Giusto libero, vista sul verde, soggiorno, camera, cucina, servizio, minimo contanti 10.000.000. Tel. 766676. 19/22

29.500.000 zona Foraggi libero, matrimoniale, stanzetta, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, IV piano vendesi. 766676. 19/22

LA PRIMA GRANDE OPERA AL MONDO DEDICATA AGLI ANIMALI DA SALVARE

diretta da FULCO PRATESI

in collaborazione con il



IN REGALO! con il primo fascicolo UN MAGNIFICO PLANISFERO LUNGO PIÙ DI UN METRO e, ogni settimana, un adesivo da attaccare nell'apposito spazio che indica dove vivono le specie animali in via d'estinzione.

49 FASCICOLI DA RILEGARE IN QUATTRO SPENDIDI VOLUMI

In tutte le edicole il primo con il secondo fascicolo

ANIMALI DA SALVARE

- oltre 100 specie
- le loro caratteristiche
- la loro storia
- il loro ambiente naturale
- con straordinarie illustrazioni e fotografie a colori



Per salvare e difendere la natura
RIZZOLI

VESTA vende occupato via Locchi luminoso, tre stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore. Telefonare 730344. 3158/22

VIALE Miramare stazione, vendesi signorile panoramico, 3 stanze, cucina, servizi, poggolo, 200 mq. Accettarsi permuta con più piccolo. 766676. 19/22

VIGNETTI ultimo piano recentissimo privato vende. Tel. 830878. 57066/22

ZONA D'Angeli recente, vista mare, camera, soggiorno, cucina, posto auto. Tel. 631013.

ZONA Vico quattro camere, cucina, bagno, autometano. 59.000.000. Tel. 631013. 3230/22

3.0 LOTTO IMPRESA COSTRUZIONI CANARUTTO Faro della Vittoria, vista panoramica Golfo, varie grandezze, con mansarda, giardini privati, garage, impianti autonomi. Tel. 60251. 3167/22

64266 Spaziocasa 43.000.000 attico panoramicissimo, Rossetti, cucina, bicamerale, bagno, possibilità 19.000.000 mutuo. 6/22

60125 Spaziocasa 33.000.000 occupato Roiano cucina, soggiorno, bicamerale, bagno (facilmente liberabile). Occasione. 6/22

60125 Spaziocasa 32.000.000 mutuiabili Balamonti luminosissimo, cucina abitabile, bistranze, bagno. 6/22

64266 Spaziocasa 19.500.000 Mansardina centrale ottimo palazzo, cucina, matrimoniale, bagno, poggolo, riscaldamento, servizio. 6/22

60125 Spaziocasa 42.000.000 di lazioni affarone Fiera, soggiorno, cucina, bicamerale, bagno. 6/22

24.500.000 San Giusto libero, vista sul verde, soggiorno, camera, cucina, servizio, minimo contanti 10.000.000. Tel. 766676. 19/22

29.500.000 zona Foraggi libero, matrimoniale, stanzetta, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, IV piano vendesi. 766676. 19/22

Orario Ferroviario

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.53 Ex *Simplon Express* - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado, cucette II cl. Parigi - Belgrado, Parigi - Zagabria - WLAB Parigi - Zagabria

13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)

18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)

20.08 Ex *Venezia Express* - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado, cucette II cl. Venezia - Skopje escluso i giorni lunedì e domenica)

20.20 L V. Opicina

23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.10 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina - WLAB Mosca - Roma (3)

8.36 Ex *Venezia Express* - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (1)

9.46 D Lubiana - Villa Opicina (1)

16.38 D Lubiana - Villa Opicina (1)

18.05 Ex *Simplon Express* - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina, cucette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi

21.30 L V. Opicina

(1) Soppresso nei giorni di domenica e nei giorni 15/8, 1 e 3/11, 8, 25 e 26/12/84, 1/1, 8 e 25/4 e 1/5/85

(2) Non circola nei giorni di giovedì e sabato

(3) Non circola il mercoledì

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO

VIENNA - SALISBURGO - MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine

6.06 D Udine - Tarvisio

6.11 L Udine

7.10 D *Gondoliere* - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (dal 3/6 al 29/9/84)

9.45 L Udine

12.25 D Udine - Tarvisio

13.10 L Udine - Carnia

13.58 D Udine

14.30 L Udine

16.56 L Udine - Tarvisio

17.46 D Udine - Venezia S. L. (1)

18.00 L Udine

19.14 D Udine

20.02 L Udine

20.52 D *Italian Österreich Express* - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco

23.10 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.53 L Udine

6.30 L Udine (soppresso nei giorni festivi)

7.17 L Udine

7.57 D Venezia - Udine (soppresso nei giorni festivi)

8.45 L Udine

27

Diversi

SE cerchi due ore di relax, salute, sauna, massaggi. Telefono 0422/911049. 441/27

OTTOBRE A/12.

RITORNA LA PROPOSTA DA TRE STELLE.

RIDUZIONE DI LIRE

550.000

SUL PREZZO CHIAVI IN MANO

ALLA CONSEGNA

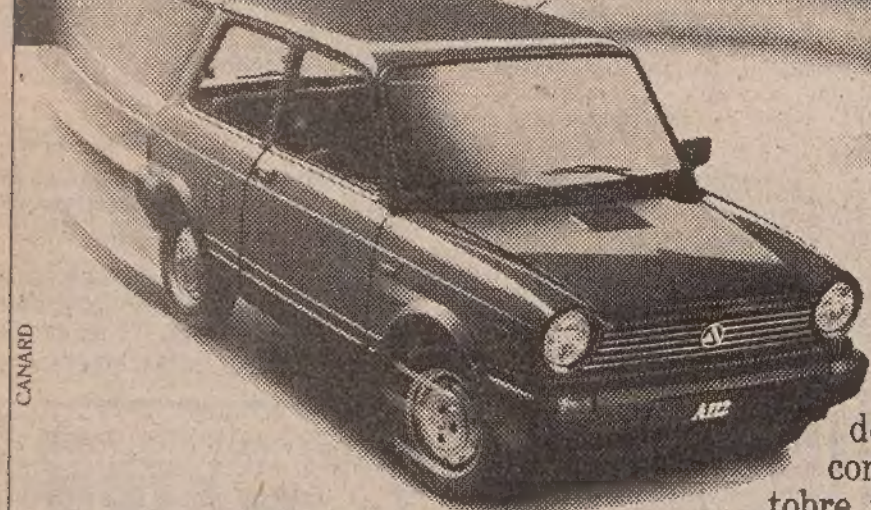
4.500.000*

MENO IL VALORE DEL VOSTRO USATO

SALDO NEL

1986

SENZA INTERESSI



I desideri espressi d'estate, quando cadono le stelle, si realizzano puntualmente in autunno. Se desideravate una A112 a condizioni specialissime, è ottobre il vostro mese fortunato.

Tanto per incominciare, fino al 31 ottobre i Concessionari Lancia vi applicano, per tutti i modelli A112, una riduzione di 550.000 lire sul prezzo chiavi in mano, equivalenti all'incirca al costo della messa su strada. Poi, per portarsi via una A112 Junior bastano appena 4 milioni e mezzo di anticipo alla consegna. E se

*Versione Junior senza optional

avete un'auto usata da dare in cambio i Concessionari Lancia ve la valutano molto bene, e detraggono la cifra dall'anticipo. Se per esempio il vostro usato vale 3 milioni, per avere subito una A112 Junior basterà un milione e mezzo! Ma il meglio deve ancora venire. Il conto lo salderete solo nel lontano gennaio 1986. E senza pagare una lira di interessi. Grazie a ciò e alla riduzione iniziale, il saldo sarà di appena 3.036.000 lire. Naturalmente

MODELLO	ALLA CONSEGNA (meno il valore dell'usato)	SALDO (nel gennaio 1986)
A112 Junior	4.500.000	3.036.000
A112 Elite	5.388.000	3.036.000
A112 LX	6.294.000	3.036.000
A112 Abarth	6.540.000	3.036.000

Gli importi si riferiscono al prezzo chiavi in mano senza optional, già ridotto del costo della messa su strada. La proposta si intende valida solo per le vetture disponibili presso il Concessionario e non è cumulabile con altre eventualmente in corso.

questa eccezionale offerta è valida anche per l'elegantissima Elite, la sportivissima Abarth e l'esclusiva LX. Consultare la tabella per credere! Se poi vorrete pagare tutto in contanti, o con le comode rate SAVA che arrivano anche a 48 mesi, i Concessionari vi manterranno comunque la riduzione di 550.000 lire, proponendovi condizioni molto, molto vantaggiose. L'A112 è proprio diversa in tutto. E anche se oggi è difficile meritarsi tre stelle lei ci è riuscita.

Presso tutti i Concessionari Lancia.